Limburgs Dagblad

Wetonthouder

Dinsdag 26 april 1994

76e jaargang nr. 97.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Blanke extremisten gaan over tot bommen-offensief

Aanslagen Zuid-Afrika luiden verkiezingen in



● Erik Breukink

Van onze redactie buitenland

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft gisteren een man gearresteerd in verband met de twee bomaanslagen die gisteren en zondag aan negentien mensen het leven hebben gekost. Bij een derde bomaanslag, ditmaal in Pretoria, zijn gisteravond twee mensen gedood en raakten er 29 gewond, van wie negen ernstig. Deze explosie vond plaats in de buurt van een bar bij een halte van veel door zwarten gebruikte mini-busjes. Ooggetuigen meldden dat drie gemaskerde, blanke mannen vanuit een auto een bom gooiden.

Staatssecretaris Myburgh van Politie meldde de arrestatie gisteren op een persconferentie in Kaapstad. Hij weigerde echter nadere bijzonderheden bekend te maken om het onderzoek van de politie niet in gevaar te brengen.

Een dag na de bomaanslag die zondag in het centrum van Johannesburg aan negen mensen het leven kostte, werd Zuid-Afrika opnieuw opgeschrikt door een autobom. In Germiston, een voorstad van Johannesburg, kwam een springlading tot ontploffing bij een standplaats voor mini-busjes, het favoriete transport van zwarten. Tien mensen kwamen bij de explosie om het leven en 36 raakten gewond.

De bom richtte een enorme ravage aan. In de straat werd een meter diepe krater geslagen, gevels veranderden in puinhopen, auto's werden verwoest en in de wijde omtrek sneuvelden de ruiten. Ledematen van slachtoffers werden honderden meters verderop gevonden. De bom bevatte vermoedelijk 100 kilogram springstof en was minstens tien kilogram zwaarder dan de bom die zondag in Johannesburg ontplofte. De twee explosies maakten deel uit van een serie bomaanslagen die de bevolking angst aan de vooravond van de eerste democratische verkiezingen de stuipen op het lijf jaagt. De politie meldde gisteren liefst dertien aanslagen, die waarschijnlijk ten doel hebben de verkiezingen te ontwrichten. Niemand heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslagen, maar algemeen wordt aangenomen dat ze het werk zijn van rechtse extremisten.
Politieke leiders veroordeelden ook gisteren weer de terreur en herhaalden dat de verkiezingen gewoon doorgaan. President De Klerk zei dat er maatregelen zijn getroffen opdat de bevolking zonder angst naar de stembus kan gaan. Naar schatting 70.000 politiemannen zijn ingeschakeld om vandaag, wanneer gehandicapten, ziekenhuispatiënten en zwangere vrouwen stemmen, alsmede morgen en donderdag de stemlokalen te bewaken.

ANC-leider Nelson Mandela bracht gisteren in een ziekenhuis in Johannesburg een bezoek aan de overlevenden van de aanslag van zondag. Hij drukte de mensen op het hart niet te wanhopen. „De vredeslievende krachten zijn sterker dan degenen die dood en verderf willen zaaien. De kiezers moeten in groten getale naar de stembus gaan om aan te tonen dat zij zich niet laten intimideren."

Zie ook pagina 5
● Bommen tegen democratie zullen uitwerking missen



● *Een negenjarig, aan het hoofd gewond jongetje wordt naar een ziekenhuis in Sarajevo gedragen. Hij was één van de 91 zieken en gewonden uit Goražde, die gisteren per helikopter naar de Bosnische hoofdstad werden geëvacueerd. Deze week moeten nog zo'n zeshonderd zwaargewonden worden overgebracht naar de stad. De meesten van hen zullen in het buitenland worden behandeld. De afgelopen weken kwamen meer dan zevenhonderd mensen om door de aanhoudende Servische beschietingen op het door de VN beveiligde gebied. Pas toen de Navo met bombardementen dreigde, staakten de Serviërs het offensief. De VN klagen over het oponthoud door de Servische militairen, die alle helikopters tussen Sarajevo en Gorazde dwingen te landen voor tijdrovende controles op Servisch gebied. Alle patiënten worden gefotografeerd en hun papieren worden nauwlettend gecontroleerd. Toch is de toestand onmetelijk veel beter dan een week geleden, toen de stad nog hevig door de Serviërs werd beschoten.*

Zie verder pagina 3
● Versterkingen VN in Gorazde aangekomen

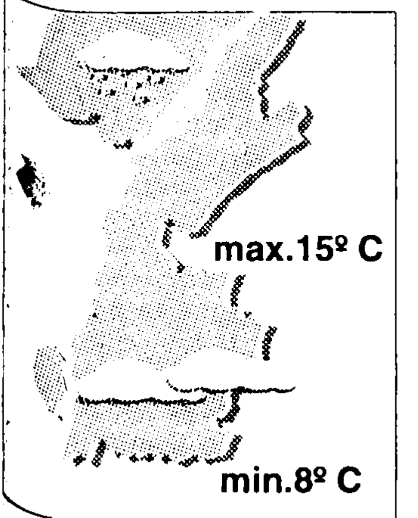
Wethouders Heerlen weigeren cadeaus

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee van de drie nieuwe Heerlense wethouders stellen geen prijs op relatiegeschenken. Kort na hun installatie kregen alle Heerlense wethouders dure flessen wijn van projectontwikkelaars. De nieuwkomers René Seijben (D66) en Paul Simons (GroenLinks) hebben de betreffende bedrijven al laten weten daar geen behoefte aan te hebben.

„Gewoon een felicitatiekaart is al prima," luidde hun boodschap aan de projectontwikkelaars. Die hoeven ook met Kerstmis geen uitgebreide relatiepakketten bij de Heerlense wethouders te bezorgen.

Het nieuwe Heerlense college denkt na over een nieuwe regeling voor het aannemen van relatiegeschenken. Eén van de mogelijkheden is om helemaal geen cadeaus meer te laten accepteren. Reden voor de wethouders om het goede voorbeeld te geven.



AF EN TOE REGEN

Vandaag trekt een regengebied vanuit het westen over Limburg. We hebben dan ook een groot deel van de dag te maken met regen. De wind is zuidwestelijk en matig. De temperatuur loopt op van 6 graden in de vroege ochtend, tot rond 15 graden in de middag. De komende nacht daalt de temperatuur tot 8 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	**06.18**	**onder: 20.53**
maan op:	**22.14**	**onder: 06.25**

MORGEN:

zon op:	**06.16**	**onder: 20.54**
maan op:	**23.30**	**onder: 07.07**

55 miljoen tegen vlooienbestrijding



„We zijn miljonair"

Onderzoek koppelbazenorganisatie afgesloten

Staat benadeeld voor minstens tien miljoen

Van onze verslaggever

ECHT/LANDGRAAF – Een criminele organisatie die zich middels vier in Echt opererende bv's bezighield met koppelbaaspraktijken heeft de Staat en de bedrijfsverenigingen tussen 1990 en 1994 minstens tien miljoen gulden aan niet opgegeven winst en niet afgedragen belasting- en sociale premies door de neus geboord. Aan het hoofd stond de 34-jarige F. van E. uit Echt, de 40-jarige P. W. uit Landgraaf en de 40-jarige C. le B. uit Overloon.

Een speciaal team van politie, Fiod, GAK en het Sociaal Fonds Bouwnijverheid heeft het verleden jaar oktober begonnen onderzoek naar de activiteiten in de bv's nu afgerond.

Het 'kaalplukteam' van de politie Limburg Noord heeft inmiddels twee miljoen gulden aan geld en goederen van de betrokkenen in beslag genomen. Twee bv's zijn inmiddels failliet verklaard.

De vier in Echt werkende firma's stelden jarenlang tientallen bouwvakkers ter beschikking van aannemers in Nederland en Duitsland. Het ging daarbij veelal om zwartwerkers. In oktober van verleden jaar werden op negen plaatsen huiszoekingen verricht en tientallen administraties in beslag genomen. Inmiddels zijn 150 opdrachtgevers en 40 getuigen in deze zaak verhoord.

De Belastingdienst, meerdere bedrijfsverenigingen en diverse recherche-afdelingen van gemeentelijke sociale diensten zijn in actie gekomen omdat bleek dat veel bouwvakkers ook een uitkering hadden en anderzijds malversaties hebben gepleegd.

Van de drie hoofdverdachten zit F. van E. nog in de cel. P. W. uit Landgraaf kon niet worden aangehouden omdat hij de wijk naar vermoedelijk Duitsland heeft genomen.

Paus bereidt bezoek voor aan Sarajevo

SARAJEVO – Paus Johannes Paulus II bereidt volgens de Bosnische minister-president Haris Silajdzic een reis voor naar Sarajevo. Een datum daarvoor staat nog niet vast, zei Silajdzic in Sarajevo na een ontmoeting met de apostolische nuntius Francesco Monterisi.
Monterisi bevestigde de wens van de paus om naar Sarajevo te reizen. De voorwaarden voor deze reis moeten nog wel worden besproken.
In februari verklaarde pauselijk woordvoerder Joaquin Navarro-Valls dat op dit tijdstip een bezoek aan Bosnië niet werd voorzien, ondanks het feit dat de paus zo'n reis nog steeds erg graag zou maken.

StaLLerhof en Demonen vrijdag in première

Menselijke relaties centraal bij Vervolg

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Theaterensemble Het Vervolg uit Maastricht heeft weer enkele produkties op stapel staan die passen in zijn reeks waarin menselijke relaties het thema vormen. Met twee voorstellingen per avond leidde dat in het verleden tot interessante toneel-belevenissen.

Léon van der Sanden regisseert voor de tweede maal een toneelstuk van de Beierse schrijver Franz Xaver Kroetz: StaLLerhof. Een stuk dat archetypische mensen laat zien in hun alledaagse realiteit. Mensen die eenzaam zijn en zich niet kunnen uiten. Stugge boeren, die verlangen naar contact en liefde, maar die niet in staat zijn zich uit hun innerlijke beslotenheid los te maken. Hun leven bestaat uit werken en nog eens werken. Ze spreken weinig, er vallen steeds stiltes, hun taalvaardigheid is niet groot genoeg om tot contacten te kunnen komen. Wel uiten ze hun pijn in muziek en zang.

Grotesk

In een uitvergrote vorm, half komisch, half tragisch, laat Van der Sanden groteske figuren zien, als uit rotssteen gehouwen, desolaat. In plaats van het Beierse dialect heeft de regisseur gekozen voor een niet te localiseren kunst-dialect, dat iedereen kan verstaan. In een eerder door hem geregisseerd stuk van Kroetz, Vrouwentongen, bleek deze taal-oplossing goed te voldoen. Personen in StaLLerhof zijn boer Staller (Herman Egbers), zijn vrouw (Mieneke Bakker), de enigszins achterlijke, slechtziende dochter Beppie (Anita Donk) en de oudere knecht Sepp (Jur van der Lecq). In een sfeer van broeierige traagheid en stilte ontstaat tussen de knecht en de dochter een relatie.

Kroetz heeft ruim 40 tonelstukken geschreven die in meer dan 40 talen zijn vertaald. Volgens de schrijver is Stallerhof zijn best geslaagde produkt. Van der Sanden noemt het stuk compact van taal, het is filmisch geschreven.



● Fotomontage van de produkties StaLLenhof en Demonen van Het Vervolg. Foto: CARRY GISBERTZ

Het tweede stuk, Demonen, van de Zweedse auteur Lars Norén, speelt, in tegenstelling tot Stallerhof niet op het platteland, maar in een flat in de stad. In Stallerhof regeert het instinct, in Demonen het bewustzijn. In Demonen, geregisseerd door Hans Trentelman, plaatst de auteur twee moderne echtparen tegenover elkaar. Katarina en Frank (Annelies van der Bie en Menno van Beekum) zijn kinderloos. Ze hebben allerlei problemen. Demonen uit het verleden laten zich niet verdringen, Frank is ze niet ontgroeid, hij heeft moeite met zijn volwassenheid. In hun lege witte flat, met designmeubels waarop het niet lekker zitten is, staat de urn met as van Franks overleden moeder, die de volgende morgen ter aarde zal worden besteld. Een en al onbehaaglijkheid dus. Het echtpaar kan bovendien nauwelijks met elkaar communiceren. Om de avond door te komen inviteren ze hun benedenburen Thomas en Jenna (Maike Meijer en Hans van Leipsig). In feite wordt het echtpaar echter gebruikt om de relatie tussen de kinderloze echtelieden uit te vechten. Al snel blijkt dat de ogenschijnlijk gelukkige buren – ze hebben twee kinderen – ook hun problemen en frustraties hebben. „Het is tussen de beide echtparen een kat en muisspel, dat tot op het bot gaat", verduidelijkt Trentelman.

Hoewel psychologisch zwaar aangezet, is het stuk toch ook hilarisch. „Je kunt lachen om de ellende", aldus Trentelman. Van der Sanden voegt daaraan toe: „Het gaat om twee contrastrerende stukken, die in totaal verschillende werelden spelen. Je wordt geconfronteerd met de zelf-analyse bij Demonen en met de introverte mensen uit Stallerhof, die primitief met elkaar omgaan. In Stallerhof tonen een aantal kerstbomen aan dat de religie alleen nog maar als omhulsel aanwezig is. In Demonen is het de doelloosheid van de dolgedraaide 'stadsmachine' die te denken geeft. „Het is ook 'n beetje een wereld die bezig is te verdwijnen (Stallerhof) en de wereld die we tegemoet gaan (Demonen)", karakteriseert Van der Sanden.

Zoals gebruikelijk heeft Het Vervolg gekozen voor bijzondere decors. De beide stukken spelen op stoeptegels, waarvan er zo'n duizend naar het verdiep werden gesjouwd!

Het Vervolg speelt op eigen lokatie, Vrijthof 47a, vandaag, morgen en overmorgen (try-outs), op 29 april (première) en 30 april. Voorts van 3 tot en met 7 mei, 10 t/m 14 mei, 17 t/m 21 mei, 24 t/m 28 mei. Van 13 tot en met 17 juni in Maaspoort, Venlo. De voorstellingen in Maastricht beginnen telkens om 20.30 uur.

k

Schouwburgen willen meer klassiek toneel

AMSTERDAM – De Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties (VSCD) wil meer klassiek toneel voor een breed publiek in de theaters brengen. De schouwburgdirecteuren hebben daarvoor een plan voor een 'kroonselectie' ontwikkeld. Als het voorstel wordt aangenomen selecteert een VSCD-programmacommissie jaarlijks drie stukken die een toernee van 60 tot 80 voorstellingen gaan maken. De gezelschappen zouden een uitkoopsom van tienduizend gulden per voorstelling krijgen.

Aanleiding voor het VSCD-plan is het grote succes van produkties als 'Kleine Zielen' van het Nationale Toneel en 'Richard III' van Toneelgroep Amsterdam. Met name 'Kleine Zielen' was een enorme publiekstrekker met al lang tevoren uitverkochte zalen. Ook de Vereniging van Nederlandse Toneelgezelschappen (VNT) is van mening dat deze signalen van het publiek serieus moeten worden genomen.

Tromp Muziek Concours zoekt saxofonisten

EINDHOVEN – De stichting Tromp Muziek Concours zoekt in de Benelux tweehonderd amateur saxofonisten die willen meedoen aan de Dag van de Saxen, op 8 oktober in het Muziekcentrum in Eindhoven.

Op die bijeenkomst worden de amateurs tijdens workshops, repetities en uitvoeringen in contact gebracht met vooraanstaande professionele musici. De dag wordt besloten met een gezamenlijke uitvoering van Chant Sacré van Berlioz samen met het World Saxophone Orchestra en het Aurelia Saxofoon Kwartet.

De Dag van de Saxen maakt onderdeel uit van de Trom Muziek Biënnale die van 23 september tot en met 22 oktober wordt gehouden. In het kader daarvan vindt onder meer ook het Tromp Muziek Concours plaats, dat is bedoeld voor jonge professionele saxofonisten. De Biënnale wordt afgesloten met de Nacht van de Sax, die tevens is bedoeld als hommage aan de honderd jaar geleden overleden ontwerper van het instrument, Adolphe Sax.

Zuidelijk Toneel speelt Genet

EINDHOVEN – Het Zuidelijk Toneel speelt dit najaar Splendid's, een onlangs ontdekt stuk van de Franse auteur Jean Genet (1910-1986). Genet zelf is nooit tevreden geweest over dit toneelstuk. Hij weigerde toestemming te geven om het te spelen. Hij is zelfs van plan geweest het manuscript te vernietigen. Vorig jaar werd het werk teruggevonden in de nalatenschap van de schrijver. Op 9 maart was in Berlijn de wereldpremière. Volgens Het Zuidelijk Toneel is Splendid's, net als Genets andere werken, een weerspiegeling van de bizarre fantasie van de schrijver.

Het stuk wordt vertaald door Arne Sierens. Ivo van Hove gaat het regisseren en Jan Versweyveld ontwerpt het decor. Spelers zijn onder andere Bart Slegers, Henk van Ulsen en Steven van Watermeulen.

ld-cd

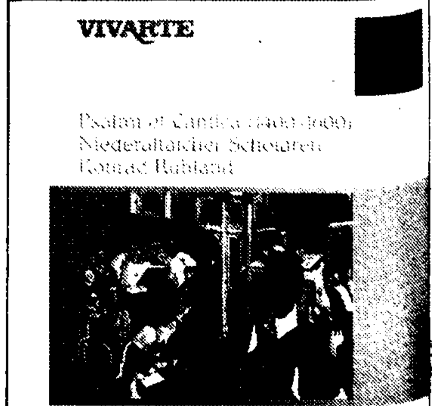
Psalmi et Cantica (1400-1600); Niederaltaicher Scholaren onder leiding van Konrad Ruhland; SONY SK 53977.

DOOR JOS FRUSCH

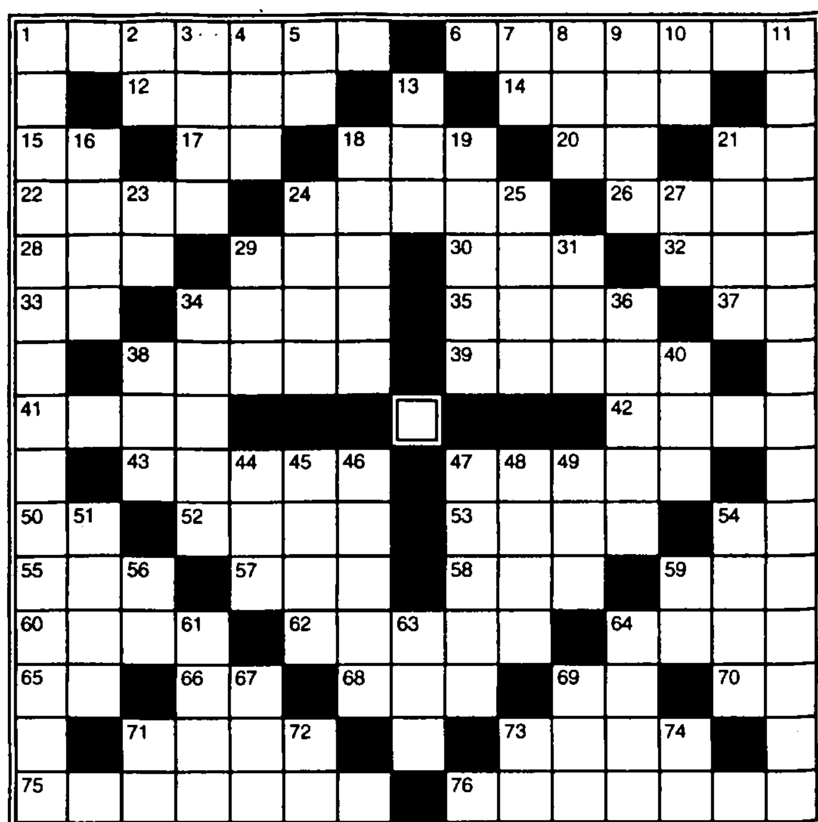
Een serene, gewijde klankwereld gaat voor je open bij het beluisteren van de vijftiende- en zestiende-eeuwse psalmen en kerkelijke gezangen die Konrad Ruhland en zijn Niederaltaicher Koralen op deze cd bij elkaar hebben gebracht. Ze stammen uit beroemde handschriften als de Codex Apel, het Montecassino 871-manuscript of uit de 'Gesammtausgaben' van Di Lasso, Palestrina en Gesualdo. De adembenemend mooi gezongen en sfeervol opgenomen homofone koormuziek krijgt in de handen van deze eminente dirigent dezelfde zeggingskracht, die zij als gebruiksmuziek in de kerk al eeuwenlang bezit. Sterker nog, de aandacht voor het esthetische element geeft deze kunstmuziek op liturgische basis een toegevoegde waarde: die van het muzikale genieten.

Wat opvalt bij het beluisteren van deze opname, is de enorme zeggingskracht van deze declamatorische muziek en de grote variatie en klankrijkdom waarmee ze is 'gezet': driestemmig volgens het zogenaamde Fauxbourdon-principe, vierstemmig, bekend als de Falsobordone-techniek, alternatim (afwisselend een- en meerstemmig), enkel- en dubbelkorig, zesstemmig met toevoeging van een instrumentale bovenstem, met en zonder antiphonen.

In de aanpak van Ruhland cum suïs krijgen tekst en muziek evenveel aandacht, wat resulteert in expressief gezongen liturgische muziek die baadt in een rijke en afgewogen koorklank. Die aanpak heeft bovendien iets feestelijks, zeker in de dubbelkorige Mariavespers, waarmee de cd wordt besloten. Maar ook in deze uitbundig gezongen muziek klinkt door wat deze cd-opname zo bijzonder maakt: stijlzuiverheid, evenwicht en muzikaliteit.



puzzel van de dag



P&P E1000

46	34	45	49	41	7	16	21	1	19	42	9	59	65	4

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** roofvogel; **6** sportart.; **12** rei; **14** jongensnaam; **15** van onderen; **17** rund; **18** rolsteen; **20** aansporing; **21** met name; **22** gelijk; **24** schijnsel; **26** groente; **28** speelkaart; **29** vogel; **30** pl. op Ameland; **32** voor; **33** Ver. Naties; **34** weg met bomen; **35** rustplaats; **37** vr. munt; **38** rangtelw.; **39** pl. in België; **41** sieraad; **42** middag; **43** getreuzel; **47** vaatwerk; **50** dieregeluid; **52** wreed heerser; **53** vreemde; **54** jongensnaam; **55** lof; **57** gevangenis; **58** landbouwgrond; **59** voorz.; **60** koeiemaag; **62** snelheid; **64** hervormd; **65** voorz.; **66** emeritus; **68** sportterm; **69** It. rivier; **70** ijzer; **71** vuurhaard; **73** draaikolk; **75** geschifte; **76** borstplaat.

VERTIKAAL: **1** woonlaag; **2** ego; **3** familielid; **4** godin; **5** regeringsreglement; **7** compagnon; **8** soort school; **9** dakbedekking; **10** als onder; **11** bijeenkomst; **13** vogel; **16** fornuis; **18** koper; **19** binnenhalen; **21** keur; **23** oude maat; **24** gewas; **25** rustteken; **27** eerw. vader; **29** bloeiwijze; **31** hengelsnoer; **34** uitgieten; **36** grondverf; **38** griezelig; **40** bovenstuk; **44** snelle loop; **45** godheid; **46** lettergrootte; **47** schreeuw; **48** kant; **49** voorm. eiland; **51** soort palm; **54** inkeping; **56** voegw.; **59** voorz.; **61** half; **63** eikeschors; **64** hoofddeksel; **67** brood; **69** schrijfgerei; **71** heilige; **72** heilige; **73** numero; **74** zonnegod.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1107

HORIZONTAAL: **1** boodschap; **8** hor; **9** vol; **10** dra; **12** lever; **13** naald; **15** nemen; **16** are; **18** tapir; **20** Aken; **21** brand; **23** Meta; **24** paradijs; **26** ho; **28** elk; **29** KLM; **31** te; **32** Amerika; **33** isomorf; **34** na; **35** ene; **37** los; **38** Ai; **40** travaat; **44** edel; **47** ijzing; **48** fret; **50** lepel; **52** Ada; **53** broos; **54** regen; **55** glans; **56** lee; **57** ANP; **59** enk; **60** sportkous.

VERTIKAAL: **1** boven; **2** oren; **3** D.V.; **4** sopraan; **5** cl; **6** adat; **7** praam; hemel; **11** Alpen; **12** lek; **14** dit; Nathanaël; **16** arr.; **17** end; **19** race-fiets; **21** bakkerij; **22** dijkslag; **24** p... **25** sloot; **27** oma; **28** ere; **30** MMS; tra; **36** evident; **39** repel; **41** aza; Ana; **43** tronk; **45** der; **46** leges; Frans; **49** Eos; **51** leep; **53** bleu; **57** ... **58** PK.

Winwoord: ADELSPRAEDICAAT

Authentieke Brahms klinkt klassiek

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Het muzikaal contrast was opmerkelijk. Boulez' serieel concept met harde clusters en venijnige splinternootjes, zaterdagavond op de Steinway-concertvleugel in het Maastrichts Conservatorium, met de bijna weke, ronde Brahms-klank van de negentiende-eeuwse Bechstein-fortepiano, zondagavond in het Wijngrachttheater van Kerkrade.

Het laatste concert van de serie met Alexei Lubimov stond in het teken van de muziek van Johannes Brahms. Hiervoor had de Russische fortepianist Jaap ter Linden, eerste cellist van het Amsterdam Baroque Orchestra, en Eric Hoeprich, eerste klarinettist van het Orkest van de XVIIIde Eeuw, uitgenodigd. Zij bespeelden uiteraard 'oude' instrumenten.

Met de constatering dat het Trio opus 114 in hun visie volkomen verschilt van een uitvoering op modern instrumentarium, trapt men geen open deur in. Maar het blijft toch de vraag of deze muziek eind vorige eeuw ook zo geklonken zou hebben. De fortepiano zonder het opdringerige 'stalen' geluid van een moderne vleugelpiano, de afgeronde klank van een 'bruine' klarinet en de zangerige toon van een cello zonder pin; die gaven het Trio allesbehalve een gezwollen-romantisch karakter. Integendeel: een authentieke Brahms klinkt eerder klassiek!

Dat geldt ook voor de uitvoering van de Eerste Sonate voor cello en piano opus 38. Geen explosieve, donkerbruine expressie; zoals Jaap ter Linden en Alexei Lubimov de sonate speelden leek het alsof het een werk van Beethoven betrof. Aan beide Rhapsodieën opus 79 voor piano ontbreken eveneens de scherpe romantische kantjes.

Dat men de oorspronkelijk geprogrammeerde Klarinetsonate uit opus 120 van Brahms vervangen heeft door de Fantasiestücke opus 73 van Robert Schumann, doet er eigenlijk niet zo veel toe. Ik kan mij overigens niet herinneren deze drie stukken voor klarinet en piano ooit zo liefelijk-poëtisch te hebben horen klinken.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:	
Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966
Fax:	
Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264
Banken:	
ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100
Rayonkantoren:	
Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier



de rechter



recept

Bananen-tompoucen

4 plakjes diepvries bladerdeeg, poedersuiker, 1/4 liter slagroom, 1 -2 eetl. advocaat, 1 grote banaan, citroensap.

Laat de plakjes bladerdeeg ontdooien. Bekleed ondertussen een ovenbakplaat met een vel bakpapier en verwarm de oven voor op 200 °C. Halveer elk plakje bladerdeeg zodra dit ontdooid is. Prik de deegplakken met een vork op meerdere plaatsen in en bestuif de plakjes licht met poedersuiker. Leg ze op het bakblik en bak de plakjes in de warme oven gaar en goudgeel in ongeveer 15-20 minuten.

Neem de plakjes uit de oven en laat ze op een rooster afkoelen (Als u glazuur op de plakjes wilt strijken, doe dit dan bij voorkeur wanneer de plakjes nog niet helemaal afgekeld zijn). Klop slagroom en poedersuiker bijna stijf en spatel dan voorzichtig de advocaat hierdoor. Vul een garneerspuit met grote spuitmond met de room. Pel de banaan, snijd deze doormidden en snijd de gelijke helften vervolgens in de lengte door. Wrijf de bananen met citroensap in. Spuit op 4 plakken bladerdeeg een dikke laag van de advocaatroom, leg hierop de andere vier plakken en bestuif deze met een laag poedersuiker. Schik hierop de kwart banaan en garneer met twee toeven van de advocaatroom.



Van onze redactie buitenland

...EERLEN – „Ik wilde ...t parlement niet ont...nden omdat ik het zat ...s, maar omdat het een ...chtige destructieve ...acht was geworden, ...n bedreiging voor de ...ussische veiligheid. Ik ...d maar één prioriteit: ...iligheid," aldus Jeltsin ...n een voorpublikatie ...n zijn dagboek, dat op ...mei wereldwijd in ...oekvorm zal verschij...n.

...e notities van Jeltsin ...slaan de periode ...91-1993 en geven zijn ...ie weer op de poli-

Jeltsin in binnenkort uit te geven dagboeken:

'Parlement was bedreiging voor Russische veiligheid'

tieke en economische crises die uitmondden in het uiteenvallen van de Sovjetunie. Ook gaat Jeltsin dieper in op zijn beweegredenen om de opstand neer te slaan van het Russische parlement tegen de regering in het Kremlin begin oktober 1993.

Jeltsin wist zich evenwel niet verzekerd van de steun van het leger tegen de parlementsleden die zich in het Witte Huis hadden verschanst. Veiligheidschef Michaïl Barsoekov waarschuwde hem dat de presidentiële garde niet stond te springen om voor de tweede maal de aanval in te zetten op het Witte Huis. De eerste keer was bij het neerslaan van de coup in augustus 1991 tegen de toenmalige president Gorbatsjov.

Jeltsin sprak de mannen toe: „Zijn jullie bereid de bevelen van de president op te volgen?" Stilte. „Laat ik het anders zeggen: weigeren jullie de bevelen van de president op te volgen?" Weer stilte.

Barsoekov stuurde zijn onwillige troepen naar het Witte Huis, met het gevaar dat Jeltsin gezichtsverlies zou leiden. Het keerpunt kwam toen een luitenant die een gewonde op straat wilde helpen, in de rug werd geschoten. Toen pas kwam de garde in actie en rukte op naar het parlementsgebouw, waarmee een einde kwam aan de parlementscoup van '93. De rebellen begonnen zich over te geven en de leiders werden gearresteerd.

Nog hevige gevechten in Kigali ondanks bestand

VN: snel hulp nodig slachtoffers Rwanda

Van onze redactie buitenland

NAIROBI – De Verenigde Naties hebben donorlanden gisteren gevraagd om bijna 24 miljoen gulden noodhulp voor ruim een miljoen mensen die zijn getroffen door de burgeroorlog in Rwanda. „In de hoofdstad Kigali in Rwanda vreten honden, ratten en vogels rottende lijken. Er is letterlijk geen enkele medische voorziening meer, geen water, geen opruimmogelijkheid, zelfs geen materiaal om latrines te bouwen," zei een VN-functionaris.

Om middernacht gisteren zouden de Tutsi-rebellen van het Rwandees Patriottisch Front (RPF) eenzijdig een bestand in acht nemen tegenover het Hutu-regeringsleger. Maar de hele dag galmde zwaar artillerievuur rond Kigali. Kennelijk poogden de rebellen voorafgaand aan het bestand hun greep op de stad te versterken.

Volgens de rebellen, meest leden van de Tutsi-minderheid, is het Hutu-regeringsleger verantwoordelijk voor de slachtpartijen onder duizenden burgers. Die begonnen nadat de Hutu-presidenten van Rwanda en het buurland Burundi op 6 april om het leven kwamen door een raketaanval op hun vliegtuig. Volgens het Rode Kruis zijn in de afgelopen weken mogelijk honderdduizenden burgers om het leven gekomen.

De VN willen snel hulp voor in totaal bijna 1,3 miljoen mensen. Niet alleen in Rwanda en Burundi maar ook in Tanzania, Oeganda en Zaïre. De Rwandezen zijn gevlucht voor het geweld tussen Hutu's en Tutsi's. Volgens de VN-Vluchtelingencommissie hebben sinds 6 april al zeker honderdduizend van hen de wijk genomen naar Burundi, Tanzania, Oeganda en Zaïre.

Ook zijn honderdduizenden Burundezen gevlucht na de mislukte staatsgreep van 21 oktober. Gisteren was er opnieuw een couppoging in Burundi door enkele eenheden van het door Tutsi's gedomineerde leger. De poging mislukte volgens stafchef Jean Bikomagu, doordat het merendeel van het leger zich afzijdig hield uit angst voor etnisch geweld zoals in het buurland Rwanda.

punt uit

● Bevrijding

In Italië is gisteren massaal de bevrijding van het land door de geallieerden en het einde van het fascistische regime gevierd. De nationale manifestatie in Milaan trok, ondanks de regen, meer dan 350.000 personen. De herdenking, dit jaar van bijzondere waarde vanwege de sterke opkomst van de 'post-fascistische' partij Nationale Alliantie, verliep zonder incidenten.

● Hamas

De PLO is bereid aanhangers van de islamitische verzetsbeweging Hamas op te nemen in de Palestijnse politiemacht die na het vertrek van het Israëlische leger orde en rust moet handhaven in de Gazastrook. Volgens het Jordaanse dagblad de 'Jordan Times' zullen de PLO en de Hamas zeer binnenkort onderhandelingen 'op hoog niveau' beginnen, mogelijk in aanwezigheid van voorzitter Jasser Arafat. 'Onze boycot van Arafat zal spoedig worden opgeheven', citeerde de krant een niet nader genoemde Hamas-vertegenwoordiger in Amman.

● Primeur

De Russische premier Tsjernomyrdin heeft zijn Israëlische collega Rabin gisteren verzekerd dat het anti-semitisme in Rusland geen kans maakt, ondanks de opkomst van de extremist Zjirinovski. Rabin kwam zondag in Moskou aan voor een officieel bezoek van vier dagen, het eerste ooit van een Israëlische leider aan Rusland.

● Tsjernobyl

Het gevaar van de Oekraïnse kerncentrale Tsjernobyl is acht jaar na de ramp op 26 april 1986 nog levensgroot. De risico's in de centrale lopen op. Het gevaar wordt in feite met de dag groter. Dit zeiden Franse en Duitse deskundigen gisteren. Ook het internationale atoomagentschap IAEA in Wenen wil snelle sluiting van de centrale. Maar volgens Kiev kan Oekraïne waarschijnlijk pas in het jaar 2000 buiten de stroom van de nucleaire installatie

● IRT

De korpsleiding van de Amsterdamse politie mag blijven zitten. Minister Van Thijn van Binnenlandse Zaken heeft ondanks het uiteenvallen van het Interregionale Rechercheteam (IRT) zijn vertrouwen in hoofdcommissaris Nordholt en commissaris Van Riessen uitgesproken. Zij waren eerder door de commissie-Wierenga ernstig bekritiseerd.

● Crash

Een menselijke fout, een technisch mankement, onduidelijke procedures voor het landen en doorstarten op één motor, of een combinatie van deze en nog meer factoren. De oorzaak van de crash van de Saab 340 B van KLM Cityhopper is nog altijd niet helder. Vooronderzoeker B. Groenendijk, die het ongeval in opdracht van de Raad voor de Luchtvaart onderzoekt, spreekt berichten tegen dat de crash geheel te wijten is aan menselijke fouten. „De zaak is veel te complex om te zeggen dat een fout van de vlieger de enige oorzaak is," aldus Groenendijk.

...lauwhelmen moeten toezien op uitvoering ultimatum

...Versterkingen VN in ...orazde aangekomen

Vervolg van pagina 1

...RAJEVO – De VN-vredes...ht heeft gisteren verster...gen gestuurd naar de Oost...nische moslim-stad Goraz... Zij moeten toezien op de ...ving van het bestand in ...belegerde gebied. Verder ...len zij een belangrijke rol ...het Navo-ultimatum aan de ...nische Serviërs. Die moe... hun zware wapens vóór ...gen uit het gebied hebben ...ggetrokken.

...Serviërs gingen gisteren door ...het terugtrekken van hun troe...tot op drie kilometer buiten ...azde. De commandant van de ...welmen in Bosnië, de Britse ...raal Rose, vertrouwt erop dat ...vóór morgenochtend twee uur ...zware wapens tot 20 kilometer ...en Gorazde zullen hebben te...etrokken. De Navo heeft giste...nog eens beklemtoond dat tot ...aanvallen zal worden overge...als de Serviërs zich niet aan ...ultimatum houden.

...at in het weekeinde 200 Oe...nse blauwhelmen de stad be...ten, hebben zich gisteren zo'n ...Britse, Egyptische en Russische ...aten bij hen gevoegd. Rose ...ook om Franse troepen ge..., maar Parijs weigert dat om ...tieke' redenen. Frankrijk, dat ...grootste contingent voor de vre...macht heeft geleverd, is ontevre...omdat andere landen niet meer ...pen willen leveren. Bovendien ...e Franse regering bang, dat de ...whelmen in Gorazde gijzelaars ...de Serviërs worden als die het ...atum niet naleven.

...Serviërs zijn ondertussen be...met het veroverde gebied bij ...zde te herbevolken. Honder...Bosnisch-Servische vluchtelin...verlieten gisteren het plaatsje ...ice, zo'n 20 kilometer van de ...om zich in dorpen op de rech...ver van de Drina te vestigen ...tijdens het Servische offensief ...veroverd. De linkeroever van ...ier, waar zich het grootste ge...van de stad Gorazde bevindt, ...in moslim-handen.

...et diplomatieke front hebben ...and, de Europese Unie, de Ver...Naties en de Verenigde Sta...afgesproken een 'contactgroep' ...men om een oplossing voor de ...ische crisis te vinden. Volgens ...ussische gezant Tsjoerkin zal ...erste overleg vandaag plaats..., maar hij zei niet waar.

...ns het Russische vredesplan ...en de zes veilige gebieden van ...N in Bosnië worden gerespec... en de sancties tegen Klein...lavië geleidelijk verdwijnen. ...ritten en Amerikanen willen ...dat de Serviërs een 'aanzien...eel' van het grondgebied dat ze ...zetten, opgeven.

Revolutie herdacht



● *Het was gisteren precies twintig jaar geleden dat in Portugal de Anjer-revolutie uitbrak. Dat werd gisteren met massa-bijeenkomsten in heel Portugal uitbundig gevierd, zoals hier op het Carmo-plein in Lissabon waar indertijd de in opstand gekomen militairen de leiders van de door Salazar een halve eeuw eerder gestichte dictatuur oppakten. De Anjer-revolutie ontleende haar naam aan de bloemen die de rebellerende soldaten als teken van vrede in de loop van hun geweer hadden gestoken.* Foto: EPA

Meisje dood na uit de hand gelopen grap

EIBERGEN – Een gewaagde grap met fatale gevolgen heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag de 18-jarige Sabine Hofman uit het Achterhoekse Groenlo het leven gekost. Het meisje ging, samen met haar eveneens uit Groenlo afkomstige 17-jarige vriend, na een avondje stappen uit baldadigheid op de drukke provinciale weg in Eibergen liggen. Ze werd overreden. Het meisje was op slag dood. De jongen werd eveneens door de auto geraakt en is met zware verwondingen in het ziekenhuis opgenomen.

Sabine Hofman, haar vriend en een derde jongen uit Groenlo fietsten rond twee uur 's nachts over het rijwielpad langs de weg naar Groenlo. Op een gegeven moment besloten de eerste twee dwars op de rechter weghelft te gaan liggen. Op dat moment naderde een aantal auto's uit tegenovergestelde richting. Eén van de wagens haalde in en kwam daar door op de weghelft van het tweetal terecht en reed over de jongen en het meisje heen. De automobilist reed door zonder te stoppen. Het drama voltrok zich voor de ogen van de derde jongen die langs de kant van de weg was blijven staan.

Nederlanders achter grote drugstransporten

PARIJS – De Franse en de Belgische douane hebben de afgelopen dagen een recordhoeveelheid van bijna twintig ton hasj in beslag genomen aan boord van twee schepen. De bemanningsleden, onder wie ten minste twee Nederlanders, worden vastgehouden.

De onderschepte hasj afkomstig uit Marokko en bestemd voor Nederland. De straatwaarde wordt geschat op ruim 220 miljoen gulden. Beide transporten zouden door een en dezelfde Nederlandse criminele organisatie op touw zijn gezet.

Donderdag hield de Franse douane ter hoogte van Bretagne een sleepboot aan. Men vond ruim 9,5 ton hasj in holle ruimten in boeg en achtersteven. De vier bemanningsleden, onder wie twee Nederlanders gaven zich over.

Enkele uren later hield de Belgische douane ter hoogte van Zeebrugge een ander verdacht schip aan. Bij controle bleek de Berceuse tien ton hasj aan boord te hebben.

Ex-dictator Haïti financieel aan de grond

Baby Doc biedt zich aan als klusjesman

Van onze redactie buitenland

PARIJS – Jean-Claude Duvalier, de voormalige Haïtiaanse dictator, zit financieel volslagen aan de grond. Volgens het Franse dagblad Le Monde is de nood zo hoog dat Duvalier, alias 'Baby Doc,' zijn buren in het Zuidfranse Vallauris gevraagd heeft of ze geen klusjes voor hem hebben.

Van het ooit fabelachtige fortuin van de familie Duvalier is blijkbaar geen cent meer over. Toen Baby Doc in februari 1986 tijdens een staatsgreep hals over kop naar Frankrijk vluchtte, leek hij een zorgeloos bestaan aan de Rivièra tegemoet te gaan. Volgens schattingen beschikte de gevluchte 'president voor het leven' over een persoonlijk vermogen van ruim 600 miljoen dollar, veilig gestald op diverse Zwitserse bankrekeningen. Zijn moeder zou ook nog eens ruim 150 miljoen dollar uit het armste land van het westelijk halfrond hebben gesmokkeld.

Aanvankelijk ontbrak het de Duvaliers in Frankrijk aan weinig. De familie bezat diverse kastelen en landerijen en bewoonde zeer luxueuze villa's aan de Cote d'Azur. De Haïtiaanse Staat, de Franse belastingdienst en de luxueuze levensstijl van de clan Duvalier hebben Baby Doc echter aan de bedelstaf gebracht.

Haïti liet alle buitenlandse bankrekeningen van Baby Doc blokkeren en de Franse belastingdienst legde de afgelopen jaren wegens belastingschulden beslag op alle kastelen en landgoederen. De rest van het eens zo enorme fortuin is de afgelopen acht jaar door de Duvalier-clan tot op de laatste cent verbrast. Baby Doc woont nu in een huis met het uitzicht op een ordinaire volksbuurt. De huur van zijn huidige woning bedraagt 'slechts' enkele duizenden guldens per maand. Naar verluidt staat hij voor vele duizenden guldens in het krijt bij de eigenaar.

Die is niet de enige die nog veel geld te goed heeft van Baby Doc. Vier middenstanders in het nabijgelegen Cannes zeggen elk nog duizenden guldens te goed te hebben voor geleverde, maar nooit betaalde boodschappen. Ze weigeren nog langer aan huis te leveren, zodat Baby Doc zijn boodschappen tegenwoordig persoonlijk doet. Te voet, want de voormalige 'president voor het leven' kan zich al lang geen auto, laat staan een chauffeur, meer veroorloven.

Veertig procent van kiezers heeft stem nog niet bepaald

Kok tegen anti-CDA-kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG/ROERMOND – PvdA-leider Kok voelt 'helemaal niets' vóór een anti-CDA-coalitie van PvdA, VVD en D66. Hij sluit samenwerking met de VVD niet geheel uit, maar acht zich beter in staat samen te werken met het CDA. Kok heeft eerder al laten weten met D66 verder te willen regeren. In Roermond riep premier Lubbers gisteravond de kiezers op niet op kleine partijen te stemmen. Hij zei bezorgd te zijn over de 'verbrokkeling' in de politiek.

Met de uitspraken van Kok komt het voorstel van D66 om na 3 mei met een paarse coalitie te gaan regeren zonder CDA, verder in gevaar. Kok vindt de anti-CDA-houding onjuist. „Dat stuit me geweldig tegen de borst, de idee die je soms wel tegenkomt bij voorstanders van paars; paars is zo aantrekkelijk, want dan zijn we allemaal tegen het CDA, daar voel ik helemaal niets voor," aldus Kok voor de EO-radio. Hij is het met D66-leider Van Mierlo eens die eerst de mogelijkheid van de paarse coalitie wil onderzoeken, alvorens hij de programma's van de verschillende grote partijen vergelijkt.

Kok sluit niet uit dat hij om inhoudelijke redenen de voorkeur geeft aan een coalitie met het CDA in plaats van de VVD. Kok vindt dat eerst de programma's van de partijen naast elkaar gelegd moeten worden. En dan kan volgens Kok op 'enig moment' ook de VVD in beeld komen.

CDA-leider Brinkman is blij met de opstelling van Kok. De VVD'er Bolkestein vindt de opstelling van Kok echter volstrekt onjuist. Volgens de VVD-lijsttrekker dreigen beide regeringspartijen, CDA en PvdA, fors te verliezen. „Dan moet ten minste één van de regeringspartijen uit de regering verdwijnen."

„De politici hebben de bezorgde signalen uit de samenleving te laat gesignaleerd." Deze bekentenis deed premier Lubbers gisteravond op een bijeenkomst van het CDA in Roermond. Volgens Lubbers hebben de politieke partijen de signalen over onvrede over toenemende criminaliteit, de groeiende stroom asielzoekers en de problemen van de boeren en de ouderen 'onvoldoende serieus genomen'. „Het is goed dat de politiek met de neus op de feiten wordt gedrukt," zei Lubbers. Hij sprak zijn zorg uit over de 'verbrokkeling' in de politiek en waarschuwde de kiezers: „Pas op, het gaat om invloed. En je moet je afvragen of dat wel lukt als je op een kleinere partij stemt."

Uit de jongste opiniepeilingen van het Nipo blijkt de PvdA op dit moment de meeste aanhangers te kennen. Van de 150 zetels verwerft de PvdA er 35 (nu nog 49). Het CDA zou nog kunnen rekenen op 29 van de 54 zetels. PvdA en CDA lijken beide in de peilingen een klein deel van de verloren aanhang terug te halen. Overigens weet veertig procent van de ondervraagden nog niet waar ze op gaat stemmen. Die onzekerheid is volgens de Nipo-peiler niet eerder zo groot geweest. De centrum-democraten van Janmaat maken bij het Nipo grote schommelingen door. Janmaat heeft nog vier zetels over. Dat zijn er drie minder dan in een vorige peiling. Het Algemeen Ouderenverbond daarentegen zou ineens vijf zetels bezetten en de Unie 55+ krijgt één zetel.

D66 is al enkele weken over haar hoogtepunt heen en houdt nog 25 zetels over. In de gloriedagen kon D66 rekenen op meer dan dertig zetels in de peilingen. De VVD zit met 29 zetels twee zetels onder het niveau van een maand geleden, maar heeft er weer één meer dan vorige week.



Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D830

Personeel gevraagd

GRONDVERZET EN LOONBEDRIJF
MERTENS V.O.F.
Door uitbreiding van ons werk en het machinepark, vragen wij op zeer korte termijn:
CHAUFFEURS VOOR GRONDVERZET EN LOONWERK.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties gelieve te richten aan p/a: Hilleshagerweg 45, 6281 AD MECHELEN (L.).
Tel. 04455-1305. Fax. 04455-2600.

Huishoudelijke hulp
voor 1 ochtend per week
klusjesman
i.v.b. met verhuizing. Tel. 04750-32099.

Ervaren Kalkzandsteenlijmers
gevraagd. Bouwbedrijf DARVAS BV
☎ 04492-4036 maandag-vrijdag van 9.00-17.00 uur

Ervaren Kalkzandsteenlijmers
gevraagd. Bouwbedrijf DARVAS BV
☎ 04492-4036 maandag-vrijdag van 9.00-17.00 uur

Limb. jeugdtoneel zoekt enkele dames- en heren TONEELSPELERS, voor nieuwe produkties. Tel. melden 045-411736 van 9.00-10.00 uur en van 17.00-20.00 uur.

Wij zoeken STUDENTEN/scholieren en mensen tijdelijk zonder werk die de perfecte bijverdienste zoeken (plm. ƒ 125,- p.dg.). Dit kan per direkt, maar ook in de HePi-vakantie/zomervakantie, lft. 17-27 jaar, min. opl. HAVO. Info: tussen 17.00-20.00 uur. ☎ 046-582653.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Personeel aanbod

SCHILDER kan nog binnen- of buitenwerk aannemen. Tev. schilderen van gevels. Telefoon 045-310273.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Oirsbeek
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met kelder, garage en tuin. Ind.: kelder, garage voor 2 autos's, bergruimte en trapportaal. Beg.gr.: hal met toilet, keuken, bergruimte, L-vorm. woonk. Verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en toilet. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Perceel 405 m2.
Prijs ƒ 310.000,- k.k. Direkt te aanvaarden.
Telefoon: 04492-3292.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop v. part. compl. BOUWPLAN op mooie lokatie. Halfvrijl. Gem. Kerkrade. Incl. tek.verg. etc. Prijs in overl. Te bevr. Br.o.nr. B-05416, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Kamers

Gemeub. zit/slpk. aan de rand van HEERLEN, te huur. Tel. 045-223970.

Te huur goed gemeubileerde zit/SLAAPKAMER. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT: woonkamer, keuken, balcon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Te huur 1-kamer appartement met badkamer te VOERENDAAL. Tel. 045-752389.

Te huur VERDIEPING: 2 kamers, keuken, balkon, m. g.v. badkamer, c.v. Centrum Heerlen. Info: 043-213411.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droog-automaten. 04405-2148.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit
te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard: ☎ 046-523738.

Aanbieding
Kantoorstoelen
vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

KERP
Makita
electrisch vakgereedschap
Bel Kerp!
045-716951
In de Kramer 31 Heerlen

Rondom de tuin

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, paliesaden, etc.Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Koop uw TUINHOUT bij de man die het impregneren kan! Impreg Tuinhout b.v., houth. en impregneerbedrijf, In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733, bezorgen mog.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

STUKADOOR kan nog enig werk aannemen. Tevens voor al uw verbouwingen, zoals dakreparatie, tegelwerk enz. 045-221003.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.
Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente per jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3 %
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3 %
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8 %
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8 %

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8 %
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8 %
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8 %
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Speciaal hoge leningen voor tweeverdieners.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
(van 09.00 - 21.00 uur).

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Caravans

KAMPEER-VOUWWAGEN merk Trigano, i.z.g.staat, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-428263.

Te koop 3-persoons ADRIA caravan, t.e.a.b. Telefoon 046-376610

Te koop TOURCARAVAN Contructam, bwj. 1971, 5-pers. I.z.g.st. Met acces. Altijd onder dak gestaan. Tel. 045-412925 na 18.00 uur.

KERP
KÄRCHER
Bel Kerp!
045-716951
In de Kramer 31 Heerlen

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

MERCEDES 190, div. extra's, 8-'83, i.z.g.st., ƒ 9.450,-, inr. mog. 045-316940.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Volvo 340 D 5-drs. '89; VW Transporter '87; Citroën AX 10E '87; Toyota Celica cabrio '82; Citroën CX 2.5 RD Turbo '86; Subaru Justy SL '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Ford Scorpio 2.0 CL '86; Seat Ibiza LD grijs kent. '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Peugeot 305 GL Break '83; Citroën BX 19 TRD '84; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 13 S TR '84; VW Golf 1.6 CL '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Peugeot 104 GL '83; VW Kever '73; Saab 900 GLS '81; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Vauxhall (Manta) 1.6S autom., '79. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend v. 10-18 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

VW Passat combi 2.0i '92, veel extra's; VW Passat 1.8i autom. '91; VW Golf 1.4i 3-drs. '94; VW Invento TD '93; Opel Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Omega 2.6i combi autom. '93; Astra Combi 1.6i '92; Astra 1.6i Combi '93; Kadett 1.3 5-drs HB '85; Volvo 240 GL '83; Opel Rekord Combi 1.8 '82. Garage BUISMAN Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

MERCEDES 300 D, '79, i.z.g.st., APK 1-'95; Ford Taunus '82, APK. ☎ 045-310165. Edisonstr. 24, Landgraaf.

Fiat UNO 45, model '86, puntgaaf, 1e lak, ƒ 3.950,-. Tel. 045-210911.

Te k. Ford ESCORT 1100, bwj. 1983, APK 4-'95, pr. ƒ 2.150,-. ☎ 045-724993

BMW 730i nw. model '87, autom., in perf. cond., div. extra's, serv.onderh. Vr.pr. ƒ 21.000,-. Info 046-582560.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 1300 '88 ƒ 10.750,-; Opel Kadett 1600i 5-drs '90 ƒ 16.950,-; Peugeot 305 stationcar '86, ƒ 5.950,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 8.900,-; Nissan Sunny 16i '90 ƒ 14.950,-; Volvo 340 Sedan '87 ƒ 6.900,-; Opel Kadett 5-drs 16S '87 ƒ 9.750,-; Renault 21 GTS '87 ƒ 5.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. 045-314175.

Te k. GOLF Cabriolet 1800 GL, bwj. 30-12-'85, 92.000 km, diamantzwartmetallic, div. extra's, alle keur. toegest., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-5421 of 045-213747.

Te k. VOLVO 340, bwj. '91, km.st. 43.000, ƒ 15.000,-. Tel. 045-428263.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

Autohandel De KROON biedt aan: Daihatsu Cuore '88 nw.st.; Fiësta '87 ƒ 7.750,-; Corsa ƒ 4.450,-; 2x Peugeot 205 ƒ 6.950,-; 3x Siërra v.a. ƒ 3.000,-; Kadett '85 ƒ 3.750,-; Galant '86 ƒ 4.950,-; Escort diesel ƒ 5.250,-; Escort 1.3 ƒ 3.750,-; Kever ƒ 5.250,-. Inr. mog. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide, ☎ 045-213021.

AUTOHANDEL Akerstraat Noord 18 Hoensbroek naast Akkerweide(flat) heeft voor U: Escort XR3 1986; Isuzu Jeep Turbo diesel 1985 geel kent.; Escort 1982 t/m 1985; BX gas 1988; Honda Civic 15 GTi 1986; BMW 520i 1989; Fiësta diesel 1988; Fiësta 1986 en 1984; Volvo 360 1986; Siërra Ghia 1984 en 1985; Alfa t'33 1986; Escort combi 1984 benz.; Derby GLS 1981 en nog div. auto's. ☎ 045-222455 of 231448.

Autohandel O.K. CARS: Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, '87; Jeeps: Daihatsu Taft, '83; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telefoon: 04492-5782.

Math. KOENEN biedt te koop aan: 50 tot 100 auto's v. a. ƒ 500,- tot ƒ 8.000,-, alles APK, inr., financ. mog. Peugeot 205 D. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Te k. Opel KADETT Caravan 1.3, bwj. '81. Tel. 045-250238, na 18.00 uur.

Opel KADETT GT 1.6S, bwj. '87, APK 3-'95, kleur rood, , sunroof, houten stuur, aluvelg., spoilers, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422133 na 18.00 u.

Opel MANTA GTE 2.0 bwj. '87, sportwielen, Abbart uitlaat, verlaagd, Recaro inter. Spiders, APK '95, ƒ 7.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Opel CORSA 12S, '89, 3-drs., goed onderh., vr.pr. ƒ 8.900,- Info 046-582560.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Legacy 2.0 GL 4 WD Wag. '93; Imprezza 1.6 GL '93; Legacy 1.8 DL '91; Justy 1.2 GL aut. '90; Justy 1.0 S '91; E12 7-pers. bus '92; Fiat Uno 1.1 '93; Suzuki Alto '91; Renault 5 Campus '90; Mazda 323 1.5 GLX '88; Opel Ascona 1.6 S '87. Autobedr. EUSSEN, Ransdalerstr. 43, Ransdaal. ☎ 04459-1677.

Ford FIËSTA 1.1, bwj. '86, rood, in nieuwstaat, ƒ 6.500,-. Tel. 045-217268

Te koop leren interieur voor BMW E36, 4-drs, '91, geheel compl., ƒ 1.950,-. 045-226869 b.g.g. 06-52988308.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Ford GRANADA 2.0 station, bwj. '82 met lichte schade, pr.n.o.t.k. Tel. 045-725933.

Te koop FORD Escort Bravo, bwj. '81, 1 jaar APK, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. Tel. 045-225913.

Ford ESCORT 1600 XR3I Cabrio sportwielen, electr. kap, bwj. '89, APK 95, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 18.500,-. Tel. 045-323178.

Te koop BMW 315, bwj. '82, i.g.st., pr. ƒ 2.200,-. Na 19.00 uur 045-721267.

Talbot HORIZON 1.5 GLS, in prima staat, bwj. 1984, 73.000 km, bruinmet., 5-deurs, mistlampen, electr. ramen, brede banden, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-257213.

Toyota COROLLA, bwj. eind '87, nw. model, verlaagd, sportvelgen, APK, prijs ƒ 9.000,-. Tel. 045-429695.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Proficiat!

Papa al 3x 10 vingertjes oud
Proficiat
Van Rebecca en mama!

Proficiat Ci
met je 18e verjaa
Van ons allema

SERVICE RUBRIEK

Voor alle typen
ZWEMBADEN
ook:
- opzetbaden
- chemicaliën
- toebehoren

NAAR
HYDRAFLEX/NUTH
KATHAGEN 4. TEL. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubr
tel.: 045-739381

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat en snel Bel 045-719966

Privé/Kont./Klubs

Nog een net MEISJE gevr., zeer goede verdiensten. Tel.: 045-311135.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdienste. ☎ 045-414338.

Club Enjoy vraagt dringend nog 2 leuke MEISJES, intern mog., ☎ 045-428305 v.a. 11.00 uur

Club Bubbles Rijksweg Zuid 131, Geleen, 046-742313 vraagt jonge spontane MEISJES die nog graag geld verdienen.

Gevr. BARDAME voor Club, tev. privéadres. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Tel. 077-540847 of 04780-84946.

06-lijnen

Gratis sex-contact voor vrouwen
06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9716
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2. 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

Gratis sex
voor vrouwen:
Gratis Sex for Two-06-4321
Gratis adverteren-06-4333
mannen bellen:
Sex for two...... 06-9611
Sexdating...... 06-9610
Sexmenu...... 06-9677
ƒ 1,- per minuut
Probeer gratis-06-4610

Kleed me uit,
smeekt ze die knul.
Haar man knikt, toe maar.
06-320.330.09 1 gpm.

Ze vlucht op zolder.
2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

(1,- pm.) "Maar meneer toch, u legt mijn hand op die bobbel in uw broek en nu glijdt uw vinger in mijn slipje!"
06-340.340.20

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75 cpm)

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300
heren bel 06-320.330.91
75 cpm

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm)

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100cpm)

Privé-telefoonnrs van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

(1,- p.m.) Ze had geen slipje aan. Toen hij keek, schoof ze haar rokje omhoog: "Kijk meneer, ik heb al m'n haartjes afgeschoren".
06-340.340.30

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm.
06-96.18

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm.
06-320.320.14

Het 1e NUMMER van Nederland. 100 cpm
Eroti-call
06-320.320.69.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Gratis telefoon sex voor vrouwen:
06-4311 of 4611
mannen bellen ƒ 1,- p.m.
telefoonsex 06-9596
sex direct 06-9519
top contact 06-9845
hete meiden 06-9785

Gratis
sexgesprek voor vrouwen.
Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

(1,- p.m.) 't was op 'n schoolreisje toen die jongens me 's nachts NAAKT vastbonden op bed en met hun zaklantaarn schenen ze tussen m'n benen en over m'n bovenlijfje.
06-340.340.55

(1,- p.m.) Alé meneerke, ik ben hier al m'n frankskes verloren zei 't meisje. Moet ik me bij U thuis gans nakend uitkleden om wat geld te bekomen?
06-340.350.75.

Schandalige Gesprekken intiem afluisteren? 1 gpm.
06-320.322.72

CLUB 9886
zoekt voyeurs om dames thuis 's nachts af te horen! 1 gpm. 06-9886. Werkt echt!

Rijke vrouwen
bieden geld voor intiem live sexcontact.
06-320.330.64 - 1 gpm.

Homo-Live
06-320.330.12. 1 gpm. Vier ruwe handen, daar is geen homo tegen opgewassen.

SM Maniac
06-320.324.12. 1 gpm.
Het begon als een spel, nu kunnen we niet meer terug.

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 - 75 cpm

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-96.64.

GEZIEN OP TV?
Direct contact
met Dames thuis uit heel Nederland
GEHEEL PRIVÉ
06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

Hete vrouwen willen met jou
SEXGESPREK
06-320.322.33 (75 cpm)

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 - 75 cpm

Gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909,
mannen 06-9604 (75 cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (Nu 50 cpm)

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 - 75 cpm

Hete vrouwen uit de regio
LIMBURG
06-350.230.47 (100 cpm)

Privé-telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9502

heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

ANONIEME
sexafspraakjes in Limburg.
06-320.330.79 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens
06-9504 - 75 cpm

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 - 75 cpm

SM voor 2
snelle SM kontakten
06-320.329.99 - 75 cpm

Kontakten/Klubs

CLUB LEVANT
Klein maar fijn, net nieuwe mooie meisjes, intieme bar, normale prijzen, open ma.-vr. tot 02.00 uur.
Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel.: 045-275199.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * striptease m/v * dinner-date's
04750-34272 ma. t/m zo. 14-02u.

Attentie!!! Iedere dag, nog tot eind van de maand!!!
Privé Yvonne
2x Frans + intiem voor ƒ 85,-. Ook zat. & zond. Kapelweg 4, Kerkrade. ☎ 045-425100. DRINGEND, leuk meisje welkom.

Buro Sittard
met leuke nieuwe adressen.
☎ 046-523203

Club No. 1
maandag-vrijdag v.a. 10-21 uur. Aachen-Horbach (500 mtr. va. grens Locht). Telef.: 00-49-24076302.

Buro Mieke
Met nieuwe adr. van dames.
Tel. 046-748768, Geleen.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u.
Wo. tot 19 u. 046-374393.
Grieks mog. Tev. m. gevr.
Nieuwe meisjes aanwezig.

Betty Privé
Maandag t/m vrijdag 10.00 tot 17.00 uur. 045-232663.

Boy service, SM of massage.
☎ 045-427638

! Julia Privé !
S.M. Grieks en adres. Met Ilona, Sandra 045-225333.

Papillon
Nieuw Privé geop. v.a. ma. t/m vr. 045-355242.

SLECHT WEER?
Altijd zes zonnetjes in huis
bij
MAASTRICHT PRIVE
Jodenstraat 2
v.a. 12 uur 043-254183.

SM huis Rachel
29 april open SM party-avond. ☎ 045-414338.

Romantica
☎ 045-419742
Nieuwe meisjes verwachten u in pikante lingerie.
Meisje gevr., int. mog.

Lambada escort
24 uur per dag, ƒ 150,- per uur. Tel. 04950-43598.

Privé en escort Jetaime
☎ 045-428629.
Nieuw Linda en Anita.
Geopend v.a. 12.00 uur.

Privé Ilona
Ilona, Samira, Claudi... Daisy, Sandra, Mar... Pascalle doen het ... Dinsdag en donderda... prijzen. ☎ 045-70...
de mooiste meisjes v...

Club Enj...
Exclusief en betaa... Maandag-vrijdag v.a. ... uur. Zaterdag v.a. 14.0... Industriestr. 56, Ker... Telefoon: 045-426... Leuk meisje welko...

Conny
Heerlen Privé 045-7...

G.G.D. Geslachtszie... tenbestrijdi...
24 uurs infolijn ... Tel. 045-740136...

Escort all i...
045-326191 v.a. 14 ...

Privé Cand...
Massage en trib. M... gevraagd. 045-2126...

Jongedam...
ontvangt heren. 043-4...

Privé Ilon...
Moet je horen. Bij ... voel je je als HERBO... Nieuw: Linda, Da... Passcalle. Tel. 045-70...

ƒ 50,- all i...
Eens geweest en je ... terug!! 045-4226...

Terreur onderdeel van achterhoedegevecht Zuidafrikaanse blanken

Bommen tegen democratie zullen uitwerking missen

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – Zuid-Afrika neemt 'in stijl' afscheid van het verleden. De bomaanslagen door extreem-rechtse desperado's zullen de eerste democratische verkiezingen niet kunnen ontwrichten, maar ze maken wel duidelijk dat een deel van de blanken het 'nieuwe, democratische, non-raciale, non-sexistische Zuid-Afrika' niet met open armen zal ontvangen.

De terreur is onderdeel van een achterhoedegevecht van racisten, dat alleen op een nederlaag kan uitlopen. De ravages die in Johannesburg, Germiston en Pretoria zijn aangericht, zullen misschien niet de laatste puinhopen zijn die de apartheid achterlaat, maar wel de laatste onder het oude regime. Want hoeveel springladingen rechtse fanatici nog tot ontploffing zullen brengen: vandaag, de speciale stemdag voor zieken, bejaarden en Zuidafrikanen in het buitenland, wordt het oude Zuid-Afrika na 342 jaar blanke overheersing geschiedenis.

Het is een wonder dat niemand vier jaar geleden had kunnen voorzien. Toen president F.W. de Klerk op 2 februari 1990 zijn epoque makende toespraak hield, waarin hij aankondigde Nelson Mandela vrij te laten en het ANC te legaliseren, had hij niet het flauwste benul waartoe dit zou leiden. De enige zekerheid die hij had, was dat apartheid niet langer werkte. Hoe het verder moest wist hij niet. Revoluties voltrekken zich nu eenmaal niet volgens plan.

In deze vier jaar is veel misgegaan; minstens 14.000 mensen hebben bij politiek geweld het leven verloren en minstens drie keer per jaar waren er ogenblikken dat de zaak reddeloos verloren leek. De bloedbaden in Boipatong en Bisho, de moord op de populaire communistenleider Chris Hani, de onwrikbare opstelling van Inkatha-leider Buthelezi, de machtsstrijd tussen ANC en Inkatha, de economische recessie; het was een serie rampen die de bevolking in diepe depressies dompelde. Maar het bracht de belangrijkste leiders, De Klerk, Mandela en ten slotte ook Buthelezi en de leider van het Afrikaner Vrijheidsfront, generaal Viljoen, tot het besef dat de oplossing voor de problemen van het land alleen uit de stembus kon komen.

De verkiezingen van deze week zijn het sluitstuk van deze ontwikkeling. Van de 27 partijen die meedoen aan de verkiezingen, zijn er vier belangrijk: het ANC, de NP, Inkatha en het Vrijheidsfront. De andere zijn figuranten.

De campagne was lang – De Klerk en Mandela zijn sinds december op pad – en hard. Programma's speelden nauwelijks een rol. Het ANC mocht dan als enige partij een doortimmerd plan voor de wederopbouw voor het land hebben, maar de campagne ging over emoties en sentimenten. Het ANC probeerde munt te slaan uit zijn strijd tegen de apartheid. De NP probeerde de kiezers te mobiliseren door het schrikbeeld van een te machtig ANC te schilderen.

In hoeverre ze daarin zijn geslaagd, zal pas aan het eind van de week blijken, wanneer de voorlopige uitslag wordt bekendgemaakt.

Dat het ANC de verkiezingen zal winnen, zal zelfs De Klerk niet bestrijden. De grote vraag is echter of het ANC de tweederde meerderheid zal krijgen die de partij in staat stelt de Grondwet van het nieuwe Zuid-Afrika te dicteren. De eerste peilingen gaven het ANC soms meer dan 70 procent van de stemmen. Dit percentage is sindsdien gestaag teruggelopen en de schattingen variëren nu tussen 55 en 60 procent.

Sommige waarnemers zien dit als de ideale uitslag. Het ANC krijgt een onbetwistbaar mandaat om zijn plannen uit te voeren, maar weet ook dat er rekening moet worden gehouden met een grote minderheid, die geen heil ziet in zijn beleid. Dat kan het proces van verzoening alleen maar ten goede komen.

De NP zal de tweede partij worden en dankt deze positie aan het feit dat zij de meerderheid van de minderheden, blanken, kleurlingen en Indiërs, achter zich heeft weten te krijgen. De NP zal waarschijnlijk in twee van de negen provincies, de Kaap en Noord-Kaap, de grootste worden of zelfs de meerderheid behalen. Hoe groot de steun voor De Klerk verder zal zijn, is afhankelijk van wat Inkatha en het Vrijheidsfront doen, die zich op de valreep voor de verkiezingen hebben aangemeld. De schattingen schommelen nu tussen de 20 en 27 procent.

Inkatha en het Vrijheidsfront besloten vorige week, dat ze alsnog meedoen aan de verkiezingen. Het was nieuws dat door veel Zuidafrikanen met een zucht van verlichting werd begroet. Zonder de deelname van deze partijen, die de conservatieve Afrikaners en Zulu's vertegenwoordigen, zou de stabiliteit van het nieuwe Zuid-Afrika ernstig zijn ondermijnd. Inkatha-leider Buthelezi heeft verklaard dat hij de uitslag van de verkiezingen zal respecteren.

De leider van het Vrijheidsfront, generaal Constand Viljoen, sloot afgelopen zaterdag een pact met de regering en het ANC, dat de voorziening maakt voor een eigen staat voor rechtse Afrikaners, de Volksstaat. Die zal ongetwijfeld een hersenschim blijven, maar kan beter in het parlement dan op het slagveld worden nagejaagd.

De 'inkapseling' van het Vrijheidsfront in het democratische proces betekent dat extreem-rechts beroofd is van intelligent leiderschap en aangewezen is op de rabiate retoriek van de leider van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandbeweging (AWB), Eugene Terre'Blanche, en op, zo lang het duurt, terroristen met hun autobommen.



● *Politieagenten hebben een standplaats voor minibusjes in Germiston, een voorstad van Johannesburg, hermetisch afgegrendeld na het ontploffen van een autobom. Links op de foto één van de tien dodelijke slachtoffers.* Foto: REUTER

Racistisch geweld groeit alarmerend

Van onze redactie binnenland

LEIDEN – Racistisch en rechts-extremistisch geweld is de afgelopen twee jaar sterk toegenomen. Deden zich in de jaren tachtig jaarlijks ongeveer 30 gewelddadige voorvallen voor, in 1992 waren het er al 270 en dat aantal steeg vorig jaar tot 352. Vooral buitenlanders, asielzoekers, woordvoerders en journalisten zijn doelwit van gewelddadigheden. Het aantal bedreigingen en vernielingen nam enorm toe.

Dit constateren F. Buijs en J. van Donselaar van het Leids Instituut voor Sociaal Wetenschappelijk Onderzoek (Liswo) in hun onderzoek 'Extreem rechts; aanhang, geweld en onderzoek'. Meer wetenschappelijk onderzoek naar de oorzaken is volgens hen dringend gewenst.

De onderzoekers van de Leidse Rijksuniversiteit maakten in opdracht van de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) een overzicht van het aantal gewelddadige voorvallen en de aanhang van extreem-rechts in Nederland. Doel was het in kaart brengen van de bestaande wetenschappelijke kennis over dit verschijnsel.

Nederland wordt meer en meer doelwit van bedreiging, bekladding, confrontatie, vernieling, brandstichting en mishandeling, zo blijkt uit het onderzoek. Het aantal bomaanslagen en bommeldingen daalde licht, maar het aantal bedreigingen en vernielingen nam juist sterk toe. „Het aantal bedreigingen steeg van 38 in 1992 tot 104 in 1993. Het aantal vernielingen verdubbelde in twee jaar tijd ruimschoots van 30 tot 76. Meer dan ooit zijn overheidsgebouwen, monumenten en objecten met een bepaalde politieke symboliek doelwit van acties. Vroeger scholdmen: „Vieze Turk"; nu is het: „Alle Turken moeten het land uit, want vol is vol."

„Enkele voorbeelden: een burgemeester die wordt bedreigd omdat hij een asielzoekerscentrum wil openen, buitenlanders die dreigbrieven krijgen, asielzoekers die in elkaar worden geschopt. Ik vraag me af waar dat heen gaat: de ervaringen in het buitenland leren dat een eenmaal ontstane cultuur van geweld niet snel weer verdwijnt. Je ziet de laatste jaren ook steeds meer vormen van straatgeweld in Nederland: rechts-extremistische groepjes die een forum over vluchtelingen verstoren of een vredesdemonstratie in de war schoppen. Blijven die acties beperkt tot incidenten of is het de opmaat tot een poging om de straat te veroveren? We weten het niet: we signaleren verschijnselen waarvan we de oorzaak niet precies weten."

Volgens Buijs worden de gewelddadigheden niet van bovenaf opgelegd door de politieke partijen Centrumdemocraten en Centrumpartij '86. „Je ziet in die partijen wel vaak een persoonlijke betrokkenheid en een verheerlijking van geweld. Maar je kunt niet zeggen dat deze partijen ook de opdracht geven tot die gewelddadigheden. Er is wel een samenhang tussen het geweld en de extreem-rechtse organisaties: als er harde uitspraken worden gedaan over migranten, wordt dat door bepaalde mensen kennelijk opgevat om er maar op los te timmeren."

Achterin het boek is een lijst opgenomen met 50 onderwerpen die nader onderzoek vergen. Buijs betreurt het dat het geld daarvoor ontbreekt. „Er is een nijpend tekort aan kennis over extreem-rechts en daardoor kun je ook weinig doen aan het probleem. Het belangrijkst is nu om de wijken in te gaan en daar uit te zoeken hoe de aanhang van extreem-rechts groeit of afneemt: wie zijn die kiezers en wat is de samenhang met vormen van geweld? Waarom wordt er in de ene buurt wel meer op de CD gestemd dan in de andere buurt? Je moet naar een kleiner niveau kijken – een plaats, een wijk – om het verschijnsel beter te kunnen begrijpen."

Man slaat hand aan zichzelf na moordpartij

Buurt niet geschokt door familiedrama

DOOR ARJEN VAN VLIET

GORINCHEM – De buren van de woning in Gorinchem waar zondagnacht een familiedrama plaatsvond, hebben geen enkel vermoeden waarom een 44-jarige Rotterdammer zijn ex-vrouw, zijn 6-jarig dochtertje en zijn schoonmoeder van het leven beroofde. „Een keurig gezin, niets mis mee. We hebben nooit gemerkt dat er spanningen waren of dat het gezin werd bedreigd," vertelt een overbuurvrouw.

De Kortebaan in de Gorinchemse Lingewijk. Een kleine straat, met ruim tien jaar oude woningen. Rijtjeshuizen. Rond half vier gisterochtend werden buurtbewoners wakker van glasgerinkel. „We keken nog of er bij ons werd ingebroken, maar dat was niet het geval. We zagen ook niets in de straat, dus zijn we weer gaan slapen. Twee uur later werden we opnieuw wakker, deze keer van de politie," vertelt M. Jonkbloed, buurvrouw van het deels vermoorde gezin.

De politie dacht in eerste instantie met een gewone inbraak te maken te hebben, maar in de woning Kortebaan 3 werden de drie lijken gevonden. Op zolder sliepen de twee zonen (14 en 17 jaar). Zij hadden niets gemerkt van de drievoudige moord. Later bleek dat de vader zich in zijn woning in Rotterdam ook van het leven had beroofd.

De politie wil vooralsnog niets meedelen over wat zich rond half vier 's nachts heeft afgespeeld in de woning. Ook over de wijze waarop de twee vrouwen en het kind de dood vonden, wordt voorlopig niets gemeld. De buren hebben in ieder geval geen lawaai gehoord, buiten het inslaan van het ruitje. Van een woordenstrijd was geen sprake. Of de Rotterdammer de woning binnendrong om met voorbedachten rade de moorden te plegen, is ook onzeker. Twintig rechercheurs onderzoeken de moorden.

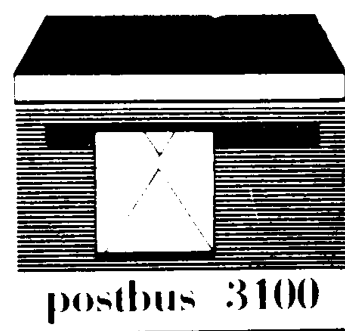
Alle huizen in de omgeving werden gistermiddag door rechercheurs bezocht. Geen van de buurtbewoners lijkt geschokt over het drama omdat nauwelijks iemand contact had met de mensen.

„Ik weet niet eens hoe ze heetten. Zo weinig spraken we hen. We zijn er ook nooit over de vloer geweest en zij niet bij ons, ondanks dat we buren waren," legt Jonkman.

Dat is het algemene beeld: er is geen straatgenoot te vinden die wat over het gezin weet te zeggen dat duidelijkheid kan scheppen. „We kwamen niet verder dan hallo als we elkaar op straat tegen kwamen," vertelt de bewoonster van nummer elf. „En toch wonen ze hier al een jaar of zeven. Maar wij hadden er geen behoefte aan en zij ook niet. Nou ja, we hadden er ook nooit last van."

De enige die wel eens over de vloer bij het gezin kwam, is een overbuurvrouw. Maar ook zij heeft niets van spanningen tussen de vrouw en haar ex-man gemerkt. „We zochten elkaar wel eens op, dat klopt. Of maakten een praatje vanuit onze voortuinen. Maar we bemoeiden ons niet met elkaars levens." De familie van de overbuurvrouw is op bezoek, om na te praten over de moorden. Veel verdriet komt er niet bij kijken, lachend verlaten haar zoon en schoondochter de woning. Het typeert een beetje de sfeer in de buurt.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort, zakelijk en actueel zijn. Te lange brieven worden ingekort of niet geplaatst. Een brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden ook niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen.

● Voetbalverslag

De krant halen als clubje uit de afdeling is al moeilijk maar eens in het half jaar lukt het ons toch om een klein plaatsje toebedeeld te krijgen. Dit resulteerde echter altijd in negatieve publiciteit voor onze club Iason. Debet hieraan is volgens mij de eenzijdige verslaggeving van uw correspondent. Zo ook nu weer in de krant van maandag 18 april jl. Hier mijn visie. Er werd van beide kanten hard maar fair gevoetbald waarbij slechts twee gele kaarten (elk één) getoond werden. De spelers van Struchter Boys werden er niet uitgeschopt, maar raakten geblesseerd bij een duel om de bal waarbij géén kaart viel.

In de Afdeling is het spel uiteraard technisch niet zo verzorgd als bij de ploegen die op hoger niveau acteren. Je moet elke wedstrijd vechten om de puntjes bij elkaar te sprokkelen. Struchter Boys staat niet voor niets zo hoog, want het harde spel hebben zij ook niet van een vreemde. Aan het einde van het verslag zegt de trainer van Struchter Boys: 'Achteraf mag je niet eens ontevreden zijn met het ene punt'. Dank je de koekoek. Hij vergeet hierbij te vermelden dat Iason een geldig doelpunt scoorde dat echter door toedoen van zijn keeper werd geannuleerd. Nadat de scheidsrechter het doelpunt goedkeurde, zijn rug draaide en naar de middenstip liep, presteerde de keeper van Struchter Boys het om de bal onder het doelnet te duwen, waarbij zijn zoontje de bal in de handen pakte. Door nu massaal over de scheidsrechter heen te vallen liet deze zich overtuigen dat de bal niet in het doel maar over het doel was verdwenen. Hij liet vervolgens een doeltrap nemen. Dus twee punten voor Iason door de neus geboord. Over onsportief gedrag gesproken! Trainer van Struchter Boys, als er om commentaar gevraagd wordt antwoordt dan realistisch.

HEERLEN Fred Jongen
(Door redactie ingekort)

● Frissen

In uw krant van 15 april jl. las ik dat het Tweede Kamerlid L. Frissen deken L. Kirkels van Meerssen meent te moeten kapittelen over het stemadvies dat de deken aan zijn beminde parochianen heeft gegeven. Frissen stelt reeds bij voorbaat dat een paarse coalitie heel vrijzinnig wil omgaan met vragen van leven en dood en andere bijbelse waarden en normen. Aldus schreef Frissen volgens uw krant in zijn brief aan deken Kirkels. Hoe met name Frissen dit durft te schrijven verbaast mij zeer. Het verbaast mij omdat Frissen als voorzitter van het bestuur van het Walram College te Sittard de afgelopen vier jaar op geen enkele manier heeft laten blijken hoe hij inhoud heeft willen geven aan de christelijke identiteit die deze school (op papier) nog steeds heeft. Een discussie over deze zaak met personeelsleden die daar wel inhoud aan probeerden te geven is hij uit de weg gegaan. Brieven over dit onderwerp die als ingezonden stuk in de pers geplaatst zijn heeft hij aangegrepen om een personeelslid met ontslag te bedreigen.

Juist Frissen had in de hoedanigheid van voorzitter van een grote onderwijsinstelling in de praktijk kunnen laten zien welke waarde hij echt hecht aan christelijke waarden en normen. Als Frissen in zijn hoedanigheid van voorzitter van het bestuur van het Walram College dat besteed aan de vraag: 'Hoe inhoud te geven aan de christelijke identiteit van het onderwijs in deze tijd', had ik overwogen om op het CDA te stemmen.

NIEUWSTADT H. Koopmans
(Door redactie ingekort)

● Troonrede

'Bij het herijken van onze verzorgingsstaat staan steeds centraal het activeren van burgers en het zorgvuldig beheren van de middelen die de overheid zijn toevertrouwd. Een overheid die zuinig moet zijn en dan ter wille van de kwaliteit van de samenleving toch nog veel belastingen en premies van de burgers moet vragen, is gehouden de strijd aan te binden met fraude en oneigenlijk gebruik van voorzieningen. Dit heeft in deze kabinetsperiode dan ook steeds meer gestalte gekregen. Met het terugdringen van veel voorkomende misdrijven werd reeds eerder een aanvang gemaakt. De betere preventie en de nieuwe vormen van het zogenaamde lik-op-stuk-beleid blijken succes te hebben. Na vele jaren van discussie wordt in deze kabinetsperiode door de inspanning van velen één politie tot stand gebracht. Geloofwaardig en effectief optreden vroeg en vraagt om uitbreiding van de celcapaciteit. Deze komt er dan ook. Maar dit kan niet het enige antwoord zijn op crimineel gedrag. De afgelopen jaren zijn op het terrein van de wetgeving en de versterking van de gerechtelijke keten belangrijke inspanningen verricht en veranderingen in gang gezet. Al met al is er bij de bestrijding van fraude en criminaliteit een omslag in denken en handelen. Er is echter nog veel te doen. Bestuur en wetgever kunnen met al deze inspanningen ten bate van de burger alleen geloofwaardig blijven als zij voldoende aandacht geven aan de integriteit van het bestuur. Nederland is gelukkig nog geen land van corruptie en gebruik van publiek geld ten eigen bate, en dat moet zo blijven.'

Dit geldt toch zeker ook voor wethouders en burgemeesters in de regio Brunssum! Of kan men in Brunssum gewoon aan wetten voorbijgaan?

GELEEN Jan Willem Bliek

● Bolkestein

Na de aanval van Lubbers was ik al aan het wachten op Bolkestein. Het is natuurlijk niet vreemd dat Bolkestein eerst wacht op het CDA want stelt u zich toch eens voor dat de VVD voor haar beurt zou spreken. De VVD verwijt de PvdA kiezersbedrog. Volgens Bolkestein beloofde Kok te veel als hij zegt dat de sociale zekerheid niet zal worden aangetast. Volgens mij bedoelt de voorman van de VVD dat de PvdA belooft dat de kiezers de sociale zekerheid die zij zeker gaan missen als zij op de VVD stemmen niet kwijt raken als diezelfde kiezers op de PvdA stemmen.

Ik kan mij voorstellen dat Bolkestein dat niet kan zeggen. Bij de VVD is men op het ogenblik blij dat er een (bescheiden) winst wordt behaald en om dat vast te houden wil men alles doen. Het is natuurlijk zo dat iedereen het er over eens is dat de hervorming in de sociale zekerheid onbetaalbaar dreigen te worden, maar de oplossing van de VVD verdient zeker niet om ingevoerd te worden. De VVD pleit namelijk voor invoering van een basisstelsel, waarbij uitkeringen 60 procent van het minimumloon bedragen en de rest moet worden bijverzekerd. Volgens mij zijn deze risico's nauwelijks te verzekeren.

HEERLEN K. van Eijbergen

● Europa

De media storten zich vol op de 'Big Five' terwijl het Algemeen Ouderenverbond 'gratis' gesponsord wordt door '2 Vandaag'. Ziet u ook verband tussen Ed Nijpels (VVD en Tros), Jet Nijpels (lijsttrekster van het AOV en ex-VVD) en '2 Vandaag'? (ook Tros). De KRO zet een hetze op tegen Brinkman (wie niet?) en Erica Terpstra vraagt zich af 'Wie van de drie' (wordt de grootste?). Dat zullen wij op 3 mei weten. Dan mogen wij in schijndemocratisch Nederland naar de stembus. Binnen een minuut staan wij weer buiten. Vier jaar lang! Vier jaar diepvrieseten, bureaucratie en vooral veel Europa à la carte.

Alle grote partijen zetten volle kracht richting Brussel. Dit betekent voor u: 1. In 1996 wordt het Verdrag van Maastricht herschreven. Brussel krijgt hierdoor nog meer macht en Den Haag beslist over nog maar 60 procent van onze wetten. Laat de Europese vlaggen maar alvast waaien. 2. In 1997 brengt Brussel de 'killer-gulden' op de markt. Ons eigen geld maakt plaats voor de Ecu (vrijvertaald 'Esperanto geld'). Zegt u maar 'Goodbye' tegen onze 'vijfjes' en 'tientjes' en zegt u maar dag tegen uw identiteit! 3. In 1999 ontstaat het federale Europa. Brussel bepaalt dan 80 procent van onze wetten, Den Haag moet het met 20 procent doen. (Vrij vertaald: Nederland bestaat niet meer!). Vanaf die tijd kunt u iedere dag Europese eenheidsworst eten. Dat die niet smaakt is een ander punt.

Maar, we leven pas in 1994. De Nederlandse mentaliteit is: 'We zien wel wat er komt'. Onze gulden bestaat gelukkig nog en u mag op 3 mei stemmen. U mag nòg kiezen. Het zal echter de allerlaatste keer, dat het echt belangrijk is!

BRUNSSUM H. Bus
(Door redactie ingekort)



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897382

mededeling M 136/17-94 **Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen**

Op woensdag 27 april 1994 om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 21-4-1994 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **B.A. Corcoran,** Markt 53, 6161 GK Geleen, h.o.d.n. **Scottish Steak House.** Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay. Curator: mr. P.R.J.M. Douffet, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100 (flnr. 14389).
2. **G. Stoker,** Wolfsweg 43, 6471 CP Eijgelshoven, h.o.d.n. **Stoker Systeem Bouw SSB.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. M.M.J.F. Sijben, Ambachtstraat 6, 6461 EW Kerkrade, tel. 045-352352 (flnr. 14390).
3. **J.T. Mols,** Hendrik van Leyenstraat 6, 6121 KH Born. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.M.B.J. Derks-Höppener, Walramstraat 20, 6131 BM Sittard, tel. 046-517751 (flnr. 14391).
4. **VOF Las- en Montagebedrijf Silvius,** Litscherveldweg 12A, 6413 BA Heerlen, vennoten: **F.J.H.M. Silvius en H.W.M. Venbruex e/v Silvius,** Grensstraat 163, 6374 CR Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.M.H. Römkens, Caumerdalschestraat 1, 6416 CG Heerlen, tel. 045-718829 (flnr. 14392).

B. OPGEHEVEN:

5. **Delta Design BV,** Langheckweg 26, Kerkrade (flnr. 14131).
6. **L.P. Kuhnen,** Jupiterstraat 94, Geleen, h.o.d.n. **Elegance** (flnr. 14175).
7. **J.C.H. Vluggen,** Wolfhaag 36A, Vaals (flnr. 14300).
8. **J.A.E. van Diessen,** Wolfhaag 36A, Vaals (flnr. 14301).
9. **Benzai Kleding Maastricht BV,** h.o.d.n. **Joy Kleding,** Achter het Vleeshuis 19, Maastricht (flnr. 14321).

SURSÉANCE

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht van 21-4-1994 is voorlopig surséance van betaling verleend aan **P.J.W.C. Kaminski,** Wassenbergstraat 5, 6231 HC Sittard, h.o.d.n. **Electro Service Kaminski.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Bewindvoerder: mr. J.W. Pieters, Kummenaedestraat 10, 6165 BV Geleen, tel. 046-756000.

De crediteurenvergadering vindt plaats op 23-6-1994 te 10.15 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8143/94).

Planbureau: ergste nu achter de rug

EN HAAG – Directeur Zalm an het Planbureau verwacht at de werkloosheid in ons land og iets zal stijgen, maar dat het gste achter de rug is. Hij vindt e economische prestatie van ns land in lijn met die van de ndere Europese landen. Zalm ei dit gisterochtend voor de CRV-radio.

olgend jaar zal de werkloos- eid zich rond het niveau van 0.000 à 530.000 stabiliseren. In e loop van dit jaar voorziet alm een lichte verbetering van de werkgelegenheidssituatie en daarmee een afvlakking van de stijging van de werkloosheid.

Hij vindt dat het wel meevalt met de kritiek van het IMF, het Internationaal Monetair Fonds, dat Nederland in tegenstelling tot andere landen een erg traag herstel doormaakt. Het Planbureau voorziet voor dit jaar een groei in ons land van één procent, het IMF zit daar slechts twee tiende onder. Europees gezien liggen de Nederlandse prestaties volgens hem tegen het EU-gemiddelde. De 2,5 procent groei die voor volgend jaar in het vat zit, noemde hij bepaald niet slecht.

Volgens Zalm is de recessie in ons land minder diep geweest dan om ons heen, wat ook blijkt uit het feit dat de groei in 1993 elders veel minder was dan bij ons.

ijfers Internationaal Monetair Fonds zijn te somber'

Groot optimisme bij G-7 over economische groei

Van onze redactie economie

ASHINGTON – 's Werelds zeven rijkste industrielanden zeer optimistisch over hun economische ontwikkeling. nder uitzondering voorspelden de ministers van Financiën de VS, Duitsland, Japan, Frankrijk, Canada, Italië en Enland dat de economische groei komend jaar alle verwachtinte boven zal gaan. De toch al optimistische voorspellingen het Internationaal Monetair Fonds zullen volgens de miers worden overtroffen.

et halfjaarlijkse overleg in Washington van de Groep van Zeven zei de Amerikaanse minister Financiën Lloyd Bentsen gisteren 'dat we optimistischer zijn dan jaren zijn geweest'. Het IMF pelde vorige week een groei in ven landen van gemiddeld 2,5 ent in 1994 en 1995, maar nu rekening gehouden met een van zeker 3 procent.

Duitse minister Theo Waigel zei de groei van de Bondsrepubliek procent zal bedragen en niet de procent die het IMF verwacht. Japanner Hirohisa Fujii voor de 2,4 procent groei in plaats de 0,7 procent van het IMF; ook Franse minister Alphandery uit van meer dan de door het geschatte 1,4 procent groei, r wilde geen concreet cijfer noe-

De berekeningen van het IMF werden door de ministers als te somber van de hand gewezen. De Japanse minister Fujii beloofde zijn collega's voorts dat de nieuwe Japanse regering het economisch herstel zal versnellen en maatregelen zal bekendmaken om het enorme handelsoverschot van Japan met de andere landen te verkleinen. Er hoefde door de andere ministers deze keer dan ook geen bijzondere druk op Japan te worden uitgeoefend.

Zorgen maakt de G-7 zich wel over Rusland, dat zijn schulden niet kan aflossen en waar de groei achterblijft. De Duitse minister Waigel zei dat Moskou toch zal moeten doorgaan met het aflossen van zijn schulden 'wil het geloofwaardig blijven als lener'. Minister Bentsen zei dat de G-7-landen bereid zijn met de Russen te praten over een herschikking van hun schulden.

De Russische vice-premier Alexander Sjokhin, die de G-7-bijeenkomst als waarnemer bijwoonde, verklaarde dat Rusland meer tegemoetkomingen verwacht dan het vorig jaar heeft gekregen. Hij waarschuwde dat Rusland niet bereid is zijn begrotingsproblemen te vergroten teneinde zijn schulden te kunnen aflossen.

orting particulier introductiekoers oninklijke PTT

STERDAM – Bij gelegenheid de opneming van de aandelen inklijke PTT Nederland (KPN) de notering op de effectenbeurs gen particuliere beleggers een ting van ongeveer 5 procent op introductiekoers. De korting voor ten hoogste 75 van de gewezen aandelen. Dat hebben ministeries van Financiën en van keer en Waterstaat gisteren bedgemaakt.

de inschrijving wordt noch een imum noch een maximum aan aantal aandelen gesteld. De omg van de eerste aandelenuitgifte hen de privatisering van het atsbedrijf moet nog worden vastteld.

Nieuw pretpark

● *Van het voormalige educatieve park Flevohof bij Biddinghuizen is weinig meer over. Het heeft plaatsgemaakt voor het pretpark Walibi-Flevo. De bouw vergt een investering van 50 miljoen gulden. Op 1 mei gaat het park open. Op de foto: op de achtergrond de achtbaan, terwijl op de voorgrond de aanbouw van een wildwaterbaan is te zien.* Foto: ANP

CNV noemt staking bij Heineken een 'blamage'

Kroegbazen halen bier uit alle hoeken en gaten

DEN HAAG – Met het oog op koninginnedag, komende zaterdag, slepen de eigenaars van horecagelegenheden uit alle hoeken van het land biervaten aan. Op die manier zijn zij op voorhand ingedekt tegen mogelijke tekorten die worden veroorzaakt door de staking bij de Heineken-brouwerijen in Zoeterwoude en Den Bosch.

Volgens voorzitter F. Paap van de sectie café- en barbedrijven van Koninklijke Horeca Nederland doen horeca-eigenaren er op dit moment alles aan om hun voorraad aan te vullen. De cafébazen verwachten hierdoor tijdens koninginnedag zonder probleem bier te kunnen schenken.

Bij de Heineken-brouwerijen, met Amstel en Heineken goed voor meer dan 50 procent van de markt, ligt het werk al sinds vorige week donderdag stil. De supermarkten van Albert Heijn verkopen als gevolg hiervan waarschijnlijk vanaf morgen geen pils meer van die merken.

Volgens Paap springen andere brouwerijen ongetwijfeld in het gat dat door de staking bij Heineken is ontstaan. Ook buitenlandse brouwerijen zullen zich actiever op de Nederlandse markt storten.

De Industriebond CNV vindt de door de FNV georganiseerde staking bij Heineken 'een regelrechte blamage'. „De FNV jut de mensen op met verkeerde informatie," aldus CNV-woordvoerder Aanstoot. Meestal trekken de grote Industriebond FNV en de kleine Industriebond CNV gezamenlijk op. Soms zijn er wat kleine irritaties, omdat de FNV sneller met stakingen dreigt dan het CNV, maar dat de grote en de kleine broer ruziënd over straat rollen, komt maar heel zelden voor.

De Industriebond CNV vindt het onbegrijpelijk dat de FNV staakt voor een loonsverhoging van 2,5 procent. „Heineken biedt 2 procent structureel en een half procent incidenteel. Dit is de mooiste cao van Nederland!" aldus Aanstoot. De Unie BLHP-onderhandelaar J. Verbaan is die mening eveneens toegedaan. „In de metaal was men met veel minder (de nullijn in 1994 en 1,5 procent voor de jaren daarna, red.) al zielsgelukkig." Bij Unilever sprak de FNV zelf van een mooi resultaat met 1,5 procent loonsverhoging, ook pas voor volgend jaar. Bij Heineken is blijkbaar het beste niet goed genoeg, want Heineken biedt 2 procent structureel voor dit jaar en nog een half procent incidenteel. Tel uit je winst, zo redeneren de Unie en het CNV.

munt uit

● Roto Smeets

Roto Smeets De Boer, een combinatie van drukkerij De Boer Boekhoven en de VNU Grafische Industrie met vestigingen in onder andere Weert en Roermond, heeft in 1993 een nettowinst geboekt van f 9,3 miljoen. De resultaten van beide bedrijven die in juli vorig jaar werden samengevoegd, bedroeg in 1992 f 9,2 miljoen. Het bedrijfsresultaat kwam uit op f 33,2 miljoen (1992 pro forma f 30,4 miljoen). De gemiddelde personeelsbezetting liep terug met circa 6 procent.

● Bouwer

Het Brabantse bouwconcern IBC, eigenaar van ondermeer Keulen bv in Geleen en Nedu bv in Heerlen, heeft vorig jaar de winst met 1,4 miljoen zien dalen tot zeven miljoen gulden, op een met tien procent gestegen omzet van 718 miljoen. De vorig jaar overgenomen Muwi Bouwgroep eist dit jaar alle aandacht op.

● Tv-spot

Unilever heeft besloten een tv-spot voor een wasverzachter niet meer uit te zenden. Hierdoor is een kort geding dat concurrent Procter & Gamble (P&G) tegen Unilever had aangespannen van de baan. P&G dreigde Unilever voor de rechter te slepen vanwege een reclamespotje voor Robijn wasverzachter. In het spotje werd Robijn vergeleken met een 'andere' wasverzachter, die uiteraard minder zachte was opleverde dan Robijn. P&G is met Silan de grote concurrent op de wasverzachtermarkt.

● Scheiden

Het is vaak verstandig om management en eigendom in familiebedrijven te scheiden. Dat zei drs. P. Rutten, directeur van de Gulpener Bierbrouwerij, gisteren tijdens een bijeenkomst over familiebedrijven in Kasteel Elsloo. Volgens Rutten kan een scheiding van management en eigendom het mogelijk maken dat een onderneming voortdurend rendabel is, zijn zelfstandigheid behoudt en in handen van de familie blijft.

Veel bedrijven in een crisis

DEN HAAG – Eén op de vijf Nederlandse bedrijven worstelt met een crisis. Bij 120.000 bedrijven is sprake van wanbeleid en onwetendheid en wordt niet ingespeeld op de veranderingen van de markt. Tot deze sombere conclusies komt Robert J. Blom van het kredietinformatiebureau Graydon in het onderzoek 'De bedrijfscrisis te boven'.

Volgens Blom hangen een half [illegible] doen zich in de helft van de onderzochte gevallen voor bij bedrijven die nog geen tien jaar bestaan. Het gaat daarbij vooral om kleinere bedrijven met minder dan 25 werknemers.

Problemen worden veroorzaakt door niet betalende afnemers, een teveel aan personeel en een slechte omzet. De ondernemers blijken zich slecht te hebben voorbereid op de start van hun bedrijf. Bij het uitbreken van de crisis hebben veel ondernemers de alarmerende signalen genegeerd. Zelfs op het moment dat de crisis duidelijk zichtbaar was, werd in 63 procent geen enkele maatregel genomen.

NCW: nullijn voor 1995 niet realistisch

DEN HAAG – Voorzitter Blankert van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) vindt het niet realistisch om uit te gaan van de nullijn voor 1995. „Het beeld is dat er in de cao-akkoorden voor 1995 al loonstijgingen zijn afgesproken. Dat kunnen we niet ontkennen," aldus Blankert tijdens een bijeenkomst gisteren in Den Haag. Minister Kok van Financiën en de bewindslieden De Vries en Wallage van Sociale Zaken hebben er onlangs bij de cao-partijen op aangedrongen om net als dit jaar de lonen te bevriezen. Kok en Wallage willen hiertoe zelfs een sociaal pact afsluiten, waarin zij in ruil voor de nullijn lastenverlichting en minder regelgeving beloven.

Volgens Blankert hebben de politici deze nullijn echter nodig om hun bezuinigingen te kunnen halen door de uitkeringen en ambtenarensalarissen in 1995 te bevriezen. Wanneer volgend jaar de lonen in de marktsector stijgen, zoals Blankert nu voorziet, blijven in dat geval de uitkeringen en ambtenarensalarissen achter op die ontwikkeling.

De NCW-voorman keerde zich heftig tegen het idee van Kok en Wallage hierover een akkoord te sluiten. „Zo'n allesomvattend pact op de nullijn gaat de spankracht van de maatschappij te boven. Het is een te centralistische gedachte."

Blankert verweet de politici te veel aandacht te hebben voor de loonparagraaf in de nu afgesloten cao-akkoorden. Volgens hem moeten de afspraken over salarissen in samenhang worden gezien met andere afspraken in de cao, zoals over het beteugelen van de vut-kosten en het verder doorvoeren van flexibele werktijden.

ngst

STERDAM – De aandelenrkt in Amsterdam sloot gisteren punten lager op 414,90, een ver- van één procent. Het laagste nt van de dag lag zelfs op 413,35. oorzaak voor de malaise lag ar die al enige weken ligt, bij de ligatiemarkt, die duidelijk flauw . De tienjarige staatslening (5,75 ocent) – toonaangevend voor de pitaalmarkt – sloot op 92,75 te- 93,75 op vrijdag. Het rendement dit staatspapier ging omhoog n 6,63 procent tot 6,78. De obligamarkt liet zich regeren door de gst dat verdere rentedaling langerhand uit beeld verdwijnt.

de aandelenmarkt gingen bijna hoofdfondsen in koers omlaag geringe omzet. Omhoog mochvoedingsreus Unilever, Van meren (transport) en KNP BT pier, grafische systemen). Unilesloot op veertig cent op f 210,10. n Ommeren ging een dubbeltje hoog tot f 51,10 en KNP BT pakdertig cent op f 49,30.

ke schuivers maakten CSM, khoed en ING. De zoetwarenfakant CSM zakte f 1,70 tot 6,70, Pakhoed leverde een gulin op f 50 en ING moest f 1,60 taan op f 80,10.

ging voor f 3,9 miljard aan stuk- om, waarbij slechts 1,1 miljard aandelen. Ook in het buitenland het bergafwaarts. De Daxex sloot in Frankfurt 11,7 punten r, een half procent onder het niu van vrijdag. In Londen eindigde belangrijkste beursbarometer punten lager, een achteruitg met 0,9 procent. Elsevier nor de gisteren ex-dividend een koers van f 165,30. Weliswaar lde de koers met f 4 tot f 165,30, r het fonds werd zonder het dividend van f 3,50 verhandeld. eite was er zodoende sprake van koersdaling van f 0,50. Uitge- VNU eindigde onveranderd op ,50, terwijl Wolters Kluwer een den moest prijsgeven op f 110.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk
	22/04	25/04
allied signal	35⅛	35½
amer.brands	31¾	31¾
amer.tel.tel	53⅛	–
amoco corp	55⅞	57
asarco inc.	22⅞	23
bethl. steel	19¾	20⅞
boeing co	43¾	44¾
can.pacific	15⅞	16¼
chevron	90⅛	92⅝
chiquita	14¼	14¼
chrysler	48¾	49⅞
citicorp	37⅜	37½
cons.edison	30⅜	31⅛
digit.equipm.	19⅜	19¼
dupont nemours	54⅝	58⅛
eastman kodak	40¾	41¾
exxon corp	63	63½
ford motor	55½	57⅞
gen. electric	96	96¾
gen. motors	55⅝	57¼
goodyear	39	40
hewlett-pack.	77	79⅞
int. bus.mach.	58¾	59¼
int. tel.tel.	86¾	88⅝
klm airlines	26¾	26¾
mcdonnell	114⅛	113¼
merck co.	30⅞	30⅞
mobil oil	78⅜	80
penn central	40¾	–
philips	28½	28¾
royal dutch	108	109¼
sears roebuck	46½	46¾
sfe-south.pac.	22⅝	22⅜
texaco inc.	65	65⅝
travelers	35¼	34⅝
united techn.	63⅜	63¾
westinghouse	11⅝	11¾
whitman corp	15⅝	15⅝
woolworth	16	16¼

Avondkoersen Amsterdam

ING 80,40 (80,20)
Kon. Olie 204,50-205,30 (205,00)
Philips 53,90-54,20 (54,00)
Unilever 210,10-211,20 (210,10).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,50	78,00b
ABN AmroHld.prf.c.	6,55	6,54
ABN Amro pref.	62,40	61,50
ACF-Holding c.	48,80d	48,70
Ahrend Groep c.	144,50	144,50
Asd Options Tr.	20,80	20,60
Asd. Rubber	3,20	3,20
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	156,40	155,50
Athlon Groep	69,70	69,70
Athlon Groep nrc	69,60	69,50
Aut.Ind.R'dam	91,00	95,00b
BAM Groep	110,00	111,00
Batenburg	139,10	139,30
Beers	165,00	165,00
Begemann Groep	55,50	56,40
Belindo	290,00	288,00
Blydenst.-Will.	30,20	30,00
Boer De Winkelb.	69,00	68,20
Borsumy Wehry	166,00	166,00
Boskalis cert.	45,70	44,70
Braat Beheer	35,00	35,00a
Breevast	9,50	9,60
Burgman-Heybroek	1540,00	1540,00
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1360,00b	1368,00
Cap Volmac	22,30	21,20
Cindu Intern.	94,50	96,50
Claimindo	284,00	284,00
Content Beheer	25,00	25,00
Credit LBN	46,00	46,00
Crown v.G. cert.	162,00	162,00
CSM	68,50	66,70
Delft Instrum.	24,40	23,70
Dorp-Groep	41,50	41,50
Draka Holding	40,70	40,60
Econosto	24,00	24,00
EMBA	187,00	187,00a
Eriks Holding	114,00	116,00
Flexovit Int.	74,00	74,00
Frans Maas cert.	51,50	51,50
Fugro McClelland	37,00	36,20
Gamma Holding	104,00	103,80
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	11,00
Getronics	49,20	48,90
Geveke	36,70	36,50
Giessen-de N.	490,00	495,00
Goudsmit	26,00	25,00
Grolsch cert.	52,50	51,70
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	175,00	175,00a
Hagemeyer	151,00	149,00
HAL Trust B	20,70	20,80
HAL Trust Unit	20,70	20,60
HBG	328,00	330,00b
Hes Beheer c.	19,50	19,70
Heijmans	58,20	57,70
Hoek's Mach.	83,00	82,50
Holl. Colours	74,60	74,60
Holl.Sea S.	0,40	0,40
Holl. Ind. Mij	73,10	74,00
Hoop Eff.bank	10,90	10,80
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	38,40	38,30
Internat.Muell.	89,20	88,70
ING	8,10	8,08
Kas-Associatie	67,00	67,00
Kempen & Co	13,80	13,80
Klene Holding	139,50	–
Kondor Wessels	47,20	46,80
KBB	108,90	107,50
Kon. Sphinx	57,60	57,10
Koppelpoort	420,00	420,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	63,00	63,00
Maxwell Petr.	180,50	179,50
Moeara Enim	1700,00	1692,00
M.Enim OB-cert.	88,50	87,00
Moolen Holding	48,50	48,50
Mulder Boskoop	43,00	43,00
Multihouse	2,30	2,20
Naeff	435,00b	–
NAGRON	94,80a	94,10
Nat. Inv. Bank	123,50	126,40
NBM-Amstelland	17,40	17,50
NEDAP	61,00	60,50
Nedcon Groep	39,30	39,30
NKF Holding	209,00	209,00
Ned.Part.Mij	54,00	54,00
Ned.Springst.	5800,00	–
Norit	21,50	21,50
Nutricia VB cert	80,00	79,80
Nijv.-Ten Cate	85,00	84,50
OPG cert.	49,40	49,40
Orco Bank cert.	90,20	90,30
OTRA	295,50	295,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	54,00	53,40
Pirelli Tyre	18,60	18,50
Polynorm	178,00	178,00
Porc. Fles	25,20	27,00
Randstad	78,00	78,00
Reesink	111,00	110,00
Rothmans Int.	3,95	3,95
Roto Smeets Boer	41,90	42,90
Samas Groep	58,00	57,70
Sarakreek	13,90	13,80
Schuitema	1924,00	1915,00
Schuttersveld	40,80	40,80
Smit Intern.	39,10	38,00
St.Bankiers c.	17,90	17,90
Stad Rotterdam c.	41,60	41,60
Telegraaf De	162,50	162,50
Textielgr.Twente	72,00b	72,00b
Tulip Computers	16,10	16,10
Tw.Kabel Holding	190,00	189,00
Ubbink	117,00	116,00
Union	40,00	40,50
Vereenigde Glas	610,00	–
Volker Stevin	92,10	91,50
Vredestein	17,50	–
Wegener	114,50	112,50
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	66,00a	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	28,50f	28,30

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	99,70	99,60
ABN Amro Amer.F.	76,70	76,60
ABN Amro Eur. F.	90,70	90,70
ABN Amro Far E.F.	81,60	81,50
ABN Amro Neth.F.	118,80	118,30
ABN Amro rent.div	160,10	160,10
Aegon Aandelenf.	47,00	47,00
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,80	30,80
Alg.Fondsenbez.	263,00	263,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	106,90	106,90
Asian Cap.F.$	60,70	60,20
Asian Tigers F.	112,00	111,60
Asian Select. F.	108,50	107,20
Austro Hung. F.	8,00	7,80
Bemco RentSel.	63,30	63,10
Bever Holding	4,60	4,60
CL Aandelenfonds	100,70	101,60
CL Liq.Groeifonds	100,70	100,70
CL Obl.Dividendf.	118,00	118,70
CL Obl.Waardef.	131,20	131,40
Delta Lloyd Inv.	38,50	38,40
DP America Gr.F.	34,80	34,80
EGF Investm.	169,00	169,00
EMF Rentefonds	83,60	83,50
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	–
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	39,90	40,10
Eur.Ass. Trust	9,60	9,50a
EMS Growth Fund	106,20	106,00
EMS Income Fund	100,90	100,70
EMS Offsh. Fund	105,90	105,70
EOE Index Fnd	448,00	444,00
Euro Growth Fund	66,00	66,00
Euro Spain Fund	8,40	8,50
Far East Sel.F.	87,50	88,00
Gim Global	64,20	64,20
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	91,00	90,50
Holl. Eur. Fund	64,90	64,90
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	147,50	146,50
Holl. Sel.Fonds	99,00	99,70
Hooge Huys Hypf.	134,00	133,50
ING Bnk Dutch F.	62,00	61,80
ING Bnk Geldm.F.	60,25	60,27
ING Bnk Glob.F.	56,00	56,20
ING Bnk Oblig.F.	37,50	37,50
ING Bnk Spaard.F.	103,71	103,75
ING Bnk Rentegr.F	132,50	132,50
ING Bnk Vastg.F.	26,00	26,00
INB Bnk Verre Oost.	49,20	48,60
Innovest	72,60	72,00
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	30,80	30,80
Intereffekt wt	47,00	46,40
Intereffekt Yen Value	94,80	–
Investa part.	86,80	86,80
IS Himal.Fund $	17,00	16,70
IS Himal.Fund c.	8,50	8,30
Jade Fonds	232,40	232,40
Japan Fund	24,00f	24,70
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,50b	–
Leveraged Cap	60,70	60,60
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	15,30	14,90
Mees Obl.Div.F.	126,70	127,20
Mexico Income F.	17,90	17,90
Mondibel	82,10	80,20
Nat.Res.Fund	77,40	77,90
New Asia Fund	11,30	11,00
Nomura Warr. F.	0,38a	–
Obam, Belegg.	327,80	326,20
OAMF Rentefonds	12,10	12,20
Orange Fund	28,40	28,40
Pac.Dimensions	123,00	121,50a
Pac.Prop.Sec.F.	35,00	34,00a
Pierson Rente	129,20	129,00
Postb.Aandelenf.	58,90	59,10
Postb.Obl.f.	52,00	52,10
Postb.Verm.gr.f.	62,50	62,60
Rentalent Bel.	170,00	170,30
Rentotaal NV	40,00	40,00
RG America F.	135,80	137,00
RG Divirent F.	54,10	54,10
RG Europe F.	134,70	134,80
RG Hollands Bezit	100,00	100,20
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	146,30	145,00
RG SP Groen	64,60	64,80
RG SP Blauw	63,60	63,80
RG SP Geel	62,60	63,00
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	96,50	96,80
Schrod.Int.Pr.F	31,20	31,20
Sci/Tech $	17,20	17,10
Suez Liq.Grf.	197,60	197,60
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	258,80	255,00
Trans Eur.Fund	96,00	95,60
Transpac.F.	394,00	394,00
Uni-Invest	22,80	22,80
Unico Inv.Fund	74,50	74,50
Unifonds DM	32,20	–
Vaste Waard.Ned	59,50	59,00
VastNed	114,30	114,30
VIB NV	54,80g	55,00
VSB Aand.F.	102,60	102,70
VSB Mix Fund	64,80	65,00
VSB Obl.Groeif.	110,90	110,70
VSB Rente Fonds	110,30	110,40
WBO Intern.	75,80	78,30
Wereldhave NV	114,80	115,00
ZOM Florida F. $	33,00	33,00
Zonnespectrum	9,05	9,00

Parallelmarkt

ABF	123,30	123,30
ARTU Biolog.	3,40f	3,50
ASN Aandelenf.	53,00	53,30
Austria Global	1200,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,00d	93,10
AXA E&L Belegg.2	90,50d	91,10
AXA E&L Belegg.3	116,10	116,10
AXA E&L Belegg.4	86,10d	86,60
AXA E&L Kap.Rente F.	119,30	119,50
Besouw Hold.	31,00	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,30
Comm.Argeus F.	92,80	92,90
Comm.Benacus F.	94,50	94,50
Comm.Cea F.	93,80	93,90
De Drie Electr.	16,40	16,40
Delta Ll.Dollarf.	60,40	60,50
Delta Lloyd ECU	57,00	57,40
Delta Lloyd Mix	74,30	74,50
Delta Lloyd Rent	61,40	61,50
Free Record Shop	26,50	26,00
German City Est.	34,20	33,90
Gouda Vuurvast	68,00	69,00
Groenendijk	33,20	33,20
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,70	5,70
Management Share	1,55	1,55
Neways	9,80	9,70
Ohra Aand.F.	65,90	66,30
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	58,80	59,20
Ohra Obl.Grf	56,00	56,00
Ohra Onr.G.F.	68,10	68,00
Ohra Totaal F.	61,70	61,70
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,90	4,60
Pitcher	45,40	45,50
Rood Testhouse c.	4,60	4,70
Satcom Hold.	10,80	10,70
Simac Techniek	16,10	15,90
Suez Gr.Fund	53,10	53,50
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	54,70	54,90

Parallel top-15

Alanheri	39,90	39,70
Bergh. Pap.	53,10	52,70
DICO Intern	81,10	81,10
EHCO KLM	35,20	35,20
Gelderse Pap.	75,70	76,20
Grontmij	65,60	65,80
Kühne+Heitz	43,70	43,50
LCI Comput.Gr.	3,15	3,20
Melle, van nrc	104,80	104,90
Nedschroef Hold.	72,00	72,00
Ordina Beheer	17,10	17,10
Sligro Beheer	84,60	84,60
Vilenzo	44,30	44,30
Welna	43,90	43,90
Weweler	35,90	35,30

Wall Street

ABN Amro Hold.	62,90	62,30
ABN Amro A.in F.	89,60	89,50
ABN Amro L.Gr.F.	180,70	180,70
ABN Amro Obl.Grf.	202,70	202,60
Aegon	98,00	97,80
Ahold	47,70	47,60
Akzo Nobel	223,00	220,50
Alrenta	250,60	250,50
Amev cert.	74,60	73,50
Bols Wes. c.	41,30	40,80
CSM cert.	68,40	66,70
Dordtsche Petr.	192,50	192,00
DSM	132,20	132,00
Elsevier	169,30	165,30d
Fokker cert.	17,20	17,00
Gist-Broc. cert.	49,80	49,70
Heineken	240,70	237,70
Heineken Hold.	213,50	211,50
Hoogovens nrc	66,30	65,10
Hunter Douglas	77,50	76,50
ING c.	81,80	80,20
KLM	51,40	50,40
Kon. KNP BT	49,00	49,30
Kon. Olie	206,60	205,00
Nedlloyd	80,70	80,30
Océ-v.d.Gr.	82,50	82,50
Pakhoed cert.	51,00	50,00
Philips	54,60	54,00
Polygram	79,50	78,40
Postb.Beleggf.	62,20	62,30
RG Florente F.	130,20	130,20
Robeco	122,50d	122,20
Rodamco	59,60	61,00
Rolinco	121,70d	121,30
Rorento	93,10	92,50
Stork	50,10	49,30
Unilever cert.	209,70	210,10
Van Ommeren nrc	51,00	51,10
Ver.Bezit VNU	179,50	179,50
Wolters-Kluwer	111,00	110,00

Adlieskoersen

amerik.dollar	1,825	1,945
austr.dollar	1,29	1,41
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,30	1,42
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	108,70	113,70
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,75	12,45
jap.yen (10.000)	179,00	185,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0040	0,0085
zuid.afr.rand	0,44	0,58
zweedse kr. (100)	22,55	25,05
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,88575-1,88825
antill.gulden	1,0475-1,0775
austr.dollar	1,3470-1,3570
belg.frank (100)	5,4555-5,4605
canad.dollar	1,36775-1,37025
deense kroon (100)	28,580-28,630
duitse mark (100)	112,3800-112,4300
engelse pond	2,8170-2,8220
franse frank (100)	32,700-32,750
griekse dr. (100)	0,7170-0,8170
hongk.dollar (100)	24,3450-24,5050
ierse pond	2,7365-2,7465
ital.lire (10.000)	11,705-11,755
jap.yen (10.000)	183,050-183,150
nwzeel.dollar	1,0770-1,0870
noorse kroon (100)	25,845-25,895
oostenr.sch. (100)	15,9750-15,9850
port. escudos (100)	1,0700-1,1100
spaanse pes. (100)	1,3730-1,3830
zweedse kr. (100)	23,835-23,985
zwits.frank (100)	131,975-132,025
e.c.u.	2,1670-2,1720

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 22.200-22.800, vorige 22.520-23.120, bewerkt 24.400 laten, vorige 24.720 laten.
Zilver onbewerkt 270-340, vorige 280-350, bewerkt 380 laten, vorige 390 laten.

Indexen

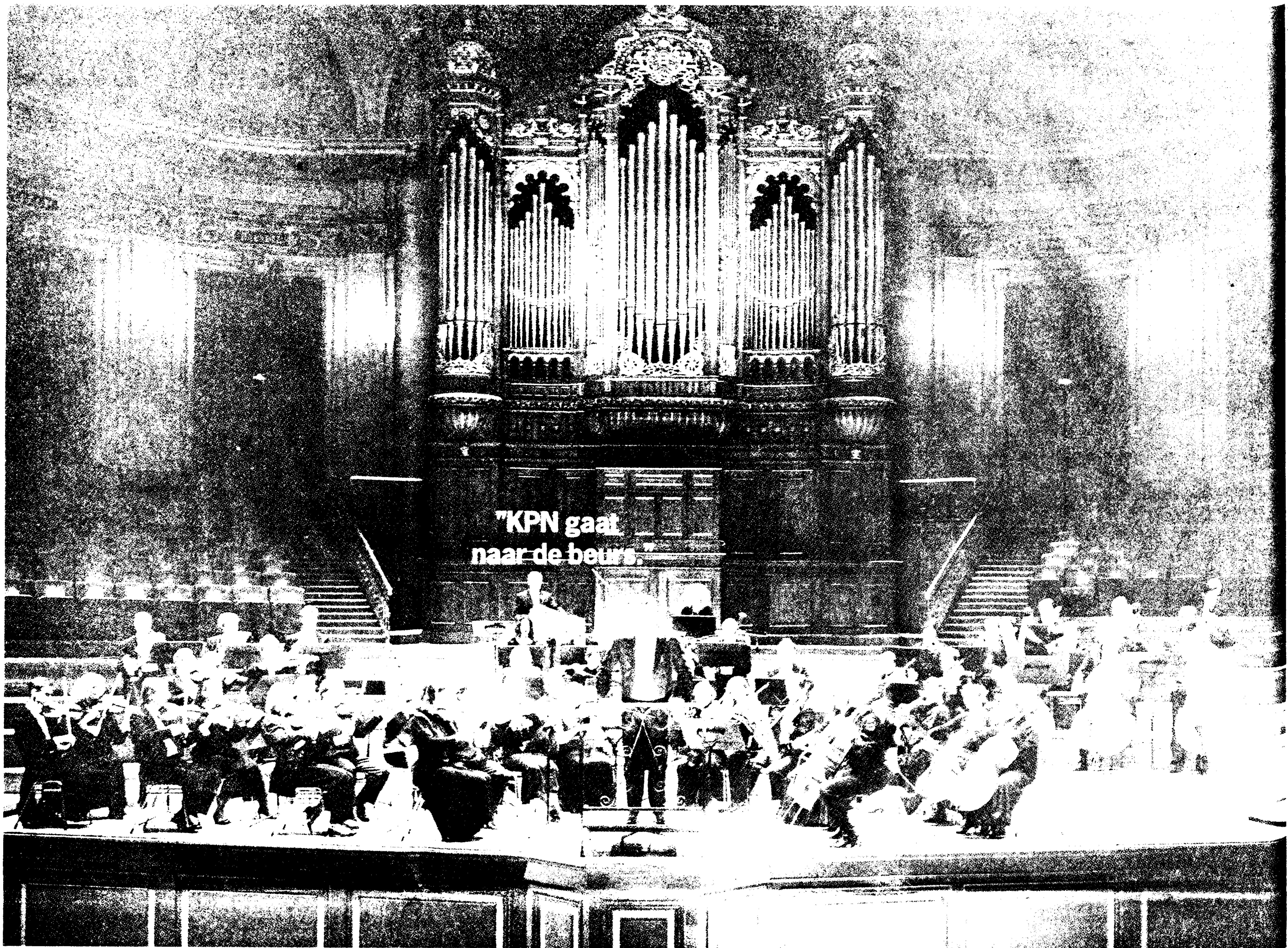
EOE-index	419,11	414,96
cbs koersindex	284,00	281,00
Dow Jones	3705,78	+57,10

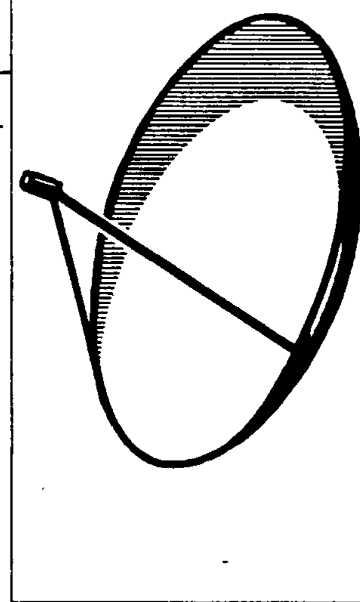
Optiebeurs

serie				omzet	v.k.	sk
abn amro	c	jul	65,00	1502	1,00	1,50
abn amro	c	jul	67,50	147	1,10	1,00
abn amro	c	jan	60,00	1410	4,50a	5,00
abn amro	c	j96	52,50	305	12,50	12,10
abn amro	p	jan	45,00	303	0,60a	0,40
akzo	c	mei	225,00	100	3,30	2,00
akzo	c	mei	230,00	155	2,00	1,70
akzo	p	mei	210,00	100	2,20	3,00
bsw	c	okt	45,00	120	1,40	1,10
d/fl	c	mei	190,00	530	2,20b	1,00
d/fl	c	jun	190,00	470	3,30	2,50
eoe	c	mei	415,00	274	8,40	6,40
eoe	c	mei	420,00	776	6,10	4,40
eoe	c	mei	425,00	305	4,20	3,00
eoe	c	mei	430,00	330	2,90	1,90
eoe	c	jun	420,00	202	10,00	8,00
eoe	p	mei	410,00	305	6,10	7,50
eoe	p	mei	415,00	313	8,20	9,00
eoe	p	mei	420,00	181	11,00	13,00
fokker	c	jul	15,00	300	3,30a	2,00
fokker	c	jul	25,00	300	0,20	0,30
goud	c	mei	380,00	153	2,50a	2,00
hoog	p	jul	60,00	150	2,00	2,30
ihc	c	aug	37,50	300	3,50	2,70
ihc	c	aug	42,50	200	1,40	1,00
ihc	p	aug	35,00	200	1,00	0,90
ihc	p	aug	37,50	300	2,50a	1,80
ing	c	jul	80,00	735	4,30	3,50
ing	p	jul	80,00	601	3,20	3,90
ing	p	o98	85,00	334	13,40	13,00
klm	c	okt	55,00	213	3,50	2,00
nedl	c	jul	80,00	221	6,00b	6,00
nedl	c	jul	85,00	193	4,70b	4,40
nedl	c	okt	80,00	230	10,30b	9,00b
nedl	p	jul	80,00	100	6,00a	5,00b
nll	c	mei	114,00	5000	0,10a	0,01
nll	c	aug	105,00	200	1,00	0,80
nll	c	nov	103,00	3000	2,90	2,50
phil	c	mei	55,00	500	1,00	1,00
phil	c	mei	60,00	211	0,50	0,80
phil	c	jul	50,00	407	6,20a	5,40
phil	c	jul	55,00	204	3,30a	2,70
phil	c	jul	60,00	287	1,40	1,20
phil	c	o96	35,00	225	22,30a	21,10
phil	p	mei	55,00	207	2,50	2,70a
phil	p	jul	50,00	237	1,30	1,30
top5	c	mei	800,00	120	11,00	8,50
unil	c	mei	215,00	182	1,00	1,70
unil	c	jul	210,00	182	6,40	6,00
unil	p	jul	190,00	302	1,70	1,00

amsterdam eoe-index	414,96
omzet totaal	41218
omzet calls	31150
omzet puts	10068
open contracten	[illegible]

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren


"KPN gaat
naar de beurs."



Nederland 1

Ncrv/Avro
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07-07.30 Kissy fur.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal, en om 8.27-8.30 Uitzending politieke partijen: Nieuwe Communistische Partij.
08.00 Journaal.
08.07 ONTBIJT TV. Vervolg.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Via Ria.
10.00 Kook TV.
10.15 Tandartsspot.
10.16 Rikkie de raaf.
10.21 Bereboot.
10.31 Dat zeg ik niet.
10.58 Candid camera.
11.18 TROS telearchief.
12.16 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.
12.36 2 Vandaag.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Haenen voor de nacht. Herh.
13.57 Reiziger in muziek. Herh.
14.58 Lopende zaken. Herh.
15.28 Mr. Magoo.
15.33 The wonder years.
16.00 (TT) Journaal.
16.07 Wild, wild world of animals. Afl.: Strange creatures of Amazone.
16.32 Dertigers. Amerikaanse serie.
17.22 Topscore met Ted de Braak.
17.47 Het gezicht van Nederland. Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeentes.
18.06 Uitzending politieke partijen: Solidariteit Boerenpartij.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Spelen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Magazine.
18.59 Charlie Chaplin. Slapstickfilms.
19.28 (TT) Vinger aan de pols. Vandaag: Kanker en erfelijkheid.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Het idee. Programma waarin ideeën van kijkers worden bekeken.
21.22 Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.02 De tijd staat even stil. Serie.
22.45 L.A. Law. Advocatenserie.
23.35 Orde op zaken. Geldmagazine.
00.06-00.11 Journaal.

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Buitenechtelijke zaken. Canadees-Nederl.-Argentijnse soapserie. Andrew betrapt opnieuw Jan en Gwen en Carlos moet Marcello op de hoogte brengen van de mislukte missie. Een op Christoph geplande aanslag treft Rainer die zijn broer ter verantwoording roept.
15.40 Nature on track. Natuurfilmserie. Afl.: De hooglanders.
16.05 Samson. Kinderprogramma.
16.45 Club Veronica TV. Jongerenmagazine.
17.25 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Moeder Todd.
17.50 Uitzending politieke partijen: Partij voor Milieu en Recht.
18.00 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Steven weet niet of hij er wel verstandig aan gedaan heeft om op een operatie aan te dringen. Bob zet zijn onderzoek naar de verdwenen Renée voort en komt steeds dichter bij de waarheid. Kennard ontdekt dat Renée haar familie probeert te waarschuwen.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
19.55 Married with children. Comedyserie. Afl.: Bierreclame.
20.25 (TT) All you need is love. Amusementsprogramma rond liefde en relaties.
21.40 Chirurgenwerk. 6-delige serie waarin telkens een casus uit de medische wereld centraal staat. Afl. 1.
22.10 Weekend. 9-delige Nederlandse comedyserie. Afl. 3.
22.40 Studio Sport Extra. Uitgebreide samenvatting van de eerste wedstrijd in de finale van het UEFA Cuptoernooi tussen Austria Salzburg en Inter Milaan.
23.30 Criminaliteitspreventie. Afl. 4.
00.00-00.05 Journaal

Nederland 3

Vpro/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven.
10.00-10.21 Warreltaal. Afl. 24.
10.30-10.50 Mij een zorg. Afl. 3.
11.00-11.20 Sterrenkunde. Afl. 3.
11.30-11.55 Tales of the unexpected II. Afl. 3.
14.00-14.10 Bisteboat: Wat mooi!!
17.00-17.07 Nieuws voor doven.
17.30 Villa Achterwerk. Met om:
17.30 Buurman Bolle. 13-delige jeugdserie. Afl. 4: De bekeuring. Herh.
17.50-18.00 Mannetje & Mannetje. Animatieserie..
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie.
18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.17 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. Vandaag: Het Spaarne stroomt voorbij.
19.47 Uitzending politieke partijen: Groen Links.
19.55 De weldoeners (Association de bienfaiteurs). 6-delige Franse serie. Afl. 6.
Weerman Jonathan verricht zijn werk in het zuiden van Frankrijk. Hij is het volgende slachtoffer van de Weldoeners, die hem vertellen dat er geen mooi weer bestaat.
20.45 Rossini à la carte. Serie over de Italiaanse keuken op muziek van Rossini, uitgevoerd door The Academy of St. Martin-in-the-Fields o.l.v. Sir Neville Marriner.
Afl. 4: La Scala di Seta.
20.52 Een heer vertelt...
Portret van Marten Toonder.
21.42 Rossini à la carte. Serie over de Italiaanse keuken op muziek van Rossini, uitgevoerd door The Academy of St. Martin-in-the-Fields. Afl. 5: La gazza ladra.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.30 Roerend goed. Wekelijks cultuurmagazine.
00.12-00.17 Nieuws voor doven.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobi.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden, slechte tijden.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 Sport: Bundesliga.
13.10 Sport: Voetbal.
13.40 Coca Cola WK spelshow.
14.10 As the world turns. Soap.
14.55 Rad van fortuin. Spelprogram.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige.
18.30 Rad van fortuin. Spel.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Waargebeurde verhalen: Anything to survive.
22.05 Ursul de Geer. Praatprogram.
22.55 Every little crook and Nanny. Amerikaanse film uit 1972.
Carmine Ganucci, een belangrijk figuur in de mafia, is op vakantie met zijn vrouw Stella in Italië, wanneer zijn thuisgebleven zoon wordt ontvoerd. De gouvernante van de jongen, Nanny, is bang dat Ganucci haar de schuld zal geven en zoekt hulp bij Benny, een vrij onbelangrijke crimineel. Ondertussen is Ganucci echter betrokken bij het smokkelen van goud en hij moet daarin 50.000 dollar investeren, precies het bedrag dat als losgeld voor zijn zoon wordt gevraagd.
00.35 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.20 As the world turns. Herh.
02.05 Nachtprogramma

RTL5

16.50 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.20 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21 Jump street. Canadese politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 First class around the world. (Slot). 4-delige documentaire. Afl. 4.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.05 RTL text



● *Documentaire over Marten Toonder (foto). (Nederland 3 - 20.52 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. **17.05** Rintintin junior. Afl. 35. **17.30** The nanny. Afl. 13. **18.00** L'empire des médias. Spelprogr. **18.30** Info première. Intern. actualiteiten. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.05** The adventures of young Indiana Jones. Afl. 3. **21.00** Jours de guerre. Afl. 47: April 1944. **22.05** Atmosphère. **23.05** Laatste nieuws. **23.25** Beursberichten. **23.30-23.40** La pensée socialiste.

SPORTS 21

16.50 Debat de l'écran temoin. Discussie n.a.v. gisteren uitgezonden film. **18.05** Nouba nouba. **18.48** Rintintin jr. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws (ook in gebarentaal). **20.10** Route one. Documentaire over deze oudste snelweg in de V.S.. Afl. 3. **21.10** Nieuws en beursberichten. **21.45** L'hebdo. **22.15** La pensée socialiste. **22.45-23.15** Computercursus v. beginners. Afl. 15.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Herh. **13.30** Les chroniques de l'hÔpital d'Armentières. Afl. 6. Herh. **14.30** Divan. Serie gesprekken. Herh. **15.00** Frou-frou. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Perfecto. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Paris lumières. Magazine over Parijs. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. Gev. magazine. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** ■ Quai des orfévres. Franse speelfilm uit 1947. Herh. **00.50** Nieuws. **01.15** Tete à tete. Serie gesprekken. Vandaag: Gérard Pelletier. **02.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. Herh. **02.40** Enjeux-le point. Herh. **03.30** Médiasud. **03.40** Géopolis. Herh. **04.20** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.00** Nieuws. **14.00** TG 1 Motori. **14.20** Il mondo di quark. Documentaires. **15.00** Uno per tutti. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.00** Nieuws. **18.15** In viaggio nel tempo. Sf-serie. **19.00** Grazie mille!!! Spelshow. **20.00** Nieuws. **20.30** TG1 Sport. **20.35** Grazie mille!!! Spelshow. **20.40** Processo al processo. **23.00** Ore ventitre. Actualiteiten. **23.30** Nasty boys. Serie. **23.35** Gassman legge Dante. **00.25** Nieuws. **00.35** DSE Sapere. Informatief progr. . Aansl.: Nachtprogrammering

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Going for gold. Quiz. **15.15** Columbo: Old-fashioned murder. Amer. misdaadfilm. **16.30** Popeye. Tekenfilmserie. **16.50** Noddy. **17.00** Marlene Marlowe investigates. **17.20** Watt on earth, sf-jeugdserie. **17.35** The Addams family. **18.00** Newsround. **18.10** The lowdown. Vandaag: The exchange. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** The Brittas empire. Engelse comedyserie. **20.30** EastEnders, soapserie. **21.00** How do they do that? **21.45** Points of view. **22.00** nws. **22.30** Keeping up appearances, comedyserie. **23.00** The riff raff element. Afl. 2. **23.55** Omnibus. Serie reportages. **00.50** The trials of Oscar Wilde. Engelse speelfilm uit 1960. **03.45-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Animal heroes. Afl.: Jambo. **10.05** Schooltv. **14.20** Philbert the frog. **14.25** Postman Pat. **14.45** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** See hear! **15.45** WK Snooker. Rechtstreeks verslag. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** WK Snooker. Vervolg. **18.00** Vervolg WK Snooker **19.00** We're no angels. Amer. speelfilm uit 1955. **20.45** Assignment. Afl.: Petra and the general. **21.30** Home front. Serie. **22.00** WK Snooker. Live. **22.50** Coal. Reportageserie over de teloorgang van de Britse kolenmijnen. Afl.: Blackmail. Vandaag over de woede van de mijnwerkers over de grootte van het aantal gedwongen ontslagen. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. Actualiteiten. **00.15** WK Snooker. Samenvatting van de kwartfinales. **01.00-02.30** Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Turnen. WK. **11.00** Marathon van Parijs. Herh. **12.00** Overzicht Eur. voetbalcomp. Herh. **13.00** Eurotennis. Overzicht ATP-tournee. **14.00** Eurofun. Pipeline Masters. **14.30** IJshockey. NHL-wedstrijden. **16.00** IJshockey. WK A-landen: Groot-Brittannië-Rusland. Live. **18.30** Overzicht Europese voetbalcomp. **19.30** Eurosportnews. **20.00** IJshockey. WK A-landen: Canada-Oostenrijk of Tsjechië-Frankrijk. Live. **23.00** Snooker. De European League. **01.00-01.30** Eurosportnews.

NBC

05.30 en 06.30 NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC Business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel, met beursberichten. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news. **17.30** FT business tonight. **17.58** ITN World news update. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** On the air. **19.59** ITN World news. **20.00** Frontal. Politiek magazine in het Duits. **20.59** ITN World news update. **21.00** Ushuaia. Avontuurlijke documentaires. **22.00** ITN World news. **22.30** FT business tonight. **22.50** US market wrap **23.00** The tonight show. **00.00** Real personal. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The golden age of rock 'n roll. Documentaireserie. **02.30** Holiday destinations.**03.00** Rivera live! Discussieprogr. **04.00** The golden age of rock 'n roll. Documentaireserie. **05.00** Holiday destinations.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. -IS313.00 Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **19.30** Sports. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. Tekenfilm. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

05.30 länderjournal.
06.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute.
09.00 heute.
09.03 Dallas. Afl.: Bruderliebe. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 heute.
10.03 auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 heute. Met beursberichten.
11.04 (TT) Auf eigene Gefahr. Afl.12.
11.55 Klassentreffen. Vandaag: Eberhard Feik. Herh.
12.40 Hillary Clinton - Die Frau im Weissen Haus. Portret. Herh.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
14.30 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn. Kinderserie. Afl. 18: Gefährliche Freunde.
14.55 Die Perishers. Afl.: Die Nase.
15.00 Tagesschau.
15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego. Jeugdquiz.
15.30 Fliege. Actuele talkshow. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.
16.30 Hey, Dad! Australische comedyserie. Afl.: Traue keinem über 30.
17.00 (TT) Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Feuer und Flamme, serie.
18.25 Marienhof, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Einsatz für Lohbeck, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Alles Glück dieser Erde. Serie. Afl.: Everybody's darling.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 (TT) Drei Mann im Bett, comedyserie. Afl.: Kneipendiagnosen.
21.30 Plusminus. Econ. magazine.
22.05 (TT) Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Femme fatale.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 In the heat of the night. Amer. politieserie. Afl.: Nächtliche Schüsse.
00.45 Tagesschau.
00.55 From the terrace. Amer. speelfilm uit 1960. Met: Paul Newman e.a.
03.05-03.10 Z.E.N.. Frühling in der Toskana. Afl.: Ein altes Bergdorf.

Duitsland 2

05.30-13.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra.
Met Tennis: WTA-toernooi van Hamburg. Commentaar: Rainer Deike, Eberhard Figgemeier en Hermann Ohletz. Met om 15.00, 16.00 en 17.00 heute.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 Die Weltings vom Hauptbahnhof 'Scheidung auf kölsch'. Serie. Afl.: Königliche Hoheit.
Rolf Welting heeft het maar druk met zijn verjaardag, zijn 22-jarige jubileum én met zijn trouwdag. Het bezoek van Lady von Blair aan Köln zorgt voor de nodige opwinding. Zeker voor meneer Droste, die zich met zijn vioolkoffer nogal verdacht in het station ophoudt.
Aansl.: Guten Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Elbflorenz. Duitse serie.
Met: Uta Schorn, Karin Eickelbaum e.a. Afl.: Liebe inbegriffen.
Ondanks de hulp van Philipp en oom Hubert kunnen de Böhlings de drukte maar amper aan. Het restaurant heeft absoluut een kok en keukenhulp nodig. Een nieuwe ruzie tussen Susan en Sabine mondt uit in een handgemeen, waarbij Sabine ongelukkig ten val komt. In het ziekenhuis blijkt ze een hersenschudding te hebben en daarbij nog eens geestelijk volledig uitgeput te zijn.
20.15 Voll erwischt. Programma met de verborgen camera, waarin bekende mensen bij de neus worden genomen.
21.00 Frontal. Politiek magazine.
21.45 heute-journal.
22.15 Die lieben Kollegen.
Reportage over werknemers wier leven op de werkvloer onmogelijk wordt gemaakt.
Uit de serie 'Kontakte'.
23.00 Theaterwerkstatt: Auf der anderen Seite des Himmels.
Portret van de Duitse acteur Ulrich Mühe.
00.00 Weisse Herren, schwarzes Land. Documentaire over de geschiedenis van de Apartheid in Zuid-Afrika.
01.10-01.15 heute.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Yoga. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** B. trifft. **10.00** Schooltv. **11.30** Documentaireserie over het leven van kinderen in allerlei landen. Afl. 1: Straatkinderen in Lima. **12.00** Bonn am Rohr. **12.30** Report. **13.15** Sportmagazine. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Computerwelt. Afl. 1: Roboter. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Markt. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Unternehmen Arche Noah. Afl.: Ein Kobold mit Weisheit. **18.00** NRW. **18.05** KuK - Klön und Klaaf.**18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Pssst. Raadspel. **20.15** 1000 Hertz. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** eportage over de strijd van de Zoeloe-beweging tegen de aanstaande verkiezingen in Zuid-Afrika. **21.45** Simon & Simon. Amer. misdaadserie. **22.30** Portret van de politicus Johannes Rau. **23.00** ■ Zéro de conduite. Franse speelfilm uit 1933. **23.45** ■ Nizza (A porpos de Nice). Franse documentaire uit 1929. **00.10** ■ Tais, roi de l'eau. Franse korte film uit 1931. **00.20** Filmtip. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogr. met o.a.: **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. **06.30** Reporter.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.35** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Die sechs Siebeng'scheiten. Spelprogr. **15.45** Teleglobus. **16.15** MuM. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Die Campbells. Afl. 15. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Familie Heinz Becker. Duitse serie. **19.15** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nachrichten. **21.15** Man spricht Deutsch. Komedie. **22.35** ■ Jean-Gabin-cyclus: Des gens sans importance. Franse speelfilm uit 1955. **23.55** Schlussnachrichten. **00.10** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Thema: Tiere hinter Gittern. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Alternative Geburten. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Married with children. **18.00** Family ties. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Blueprint for murder. Amer. thriller uit 1972. **21.45** Quincy M.E., misdaadserie. **22.40** Dirk Bach Show. Gev. magazine met sketches. **23.15** Gottschalk. Late night-show. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS! Talkshow. **01.00** Married with children. **01.30** Familienbande Family ties. **02.00** Who's the boss?. **02.30** RTL Nacht-Journal. **03.00** Hans Meiser. Herh. **04.00** Ilona Christen. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. **10.25** Nachbarn Neighbours. **10.55** The young and the restless. **11.50** Glücksrad. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Reg. progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.19** täglich ran. Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Bergdoktor. **21.15** Dark justice. Aansl.: TopNEWS. **22.15** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Discussieprogr. **23.10** Spiegel TV-Reportage. **23.45** Vorsicht Kamera. Humor. Aansl.: TopNEWS. **00.15** The face of Fu Man Chu. Engelse actiefilm uit 1965. **01.45** Star trek: The next generation, sf- serie. Herh. **02.35** Jux & Dallerei. Talkshow. Herh. **03.30** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Discussieprogr. Herh. **04.30** Ein Bayer auf Rügen. Duitse familieserie. Herh.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om:
14.00 Strand en duinen. Afl. 1.
14.30-15.00 Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Afl. 2.
17.00 Butterfly Island. 46-delige Australische serie.
Afl. 12: Crown of thorns.
17.25 Draaimolen. Kindermagazine. Afl.: Rosie's baby's; De beer en het varkentje.
17.35 Prikballon. Kindermagazine. Afl. 4.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 116.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Afl. 927.
18.35 Topscore. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1352.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en weerbericht.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Schermen. Discussieprogram.
21.35 I.Q. Quiz.
22.05 Onvoorziene omstandigheden. 12-delige serie. Afl. 5.
22.35 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Liberale Televisie- en Radio Omroep.
23.20-23.25 Coda. Zueignung van R. Strauss, uitgevoerd door het Muntorkest.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Afl. 3: De vrijheid.
19.30 Het capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 769.
20.00 Niveau 4: Look.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 Ouagadougou (Portrait de dieux).
Documentaire over de hedendaagse Afrikaanse samenleving verdeeld tussen Jezus en Allah.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.35 Love at large.
Amerikaanse film-noir parodie uit 1990 van Alan Rudolph. Met: Tom Berenger e.a.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
19.00 uur - Wére No Angels - (1955-USA).
Drie ontsnapte gevangenen zoeken hun heil bij een gezin. Amusante komedie van Michael Curtiz met goede acteerprestaties van Humhrey Bogart en Peter Ustinov.

RTL4
20.25 uur - Anything to Survive - (1990-USA).
Beklemmend drama over een gezin dat schipbreuk lijdt waarna een barre overlevingstocht door Alaska volgt. Gebaseerd op waar verhaal.
Met: Robert Conrad. Regie: Zale Dalen.

België/TV 2
22.00 uur - Love at Large - (1990-USA).
Niet geheel geslaagde pastiche op de film noir van Ala Rudolph. Tom Berenger is een detective die achtervolgd wordt door een femme fatale, Anne Archer.

RTL4
22.55 uur - Every Little Crook and Nanny - (1972-USA).
Plezierige misdaadcomedy van Cy Howard met Lynn Redgrave en Victore Mature.
Het zoontje van een mafia-baas wordt ontvoerd. Het kindermeisje zoekt hulp bij 'n boefje.

Duitsland West 3
23.00 uur - Zéro de Conduite - (1933-F).
Film van Jean Vigo over zijn jeugd, gemaakt één jaar voor zijn dood. Jongens in een internaat komen in opstand tegen de strenge regels. Met: Louis Levevre en Gilbert Pluchon.

TV 5
23.10 uur - Quai des Orfevres - (1947-F).
Een revuester (Suzy Delair) gelooft dat ze een oude man vermoord heeft. Geraffineerde thriller van Henri Clouzot die in '47 de prijs kreeg voor beste regie op het filmfestival van Venetië.

BBC1
00.50 uur - The Trials of Oscar Wilde - (1960-GB).
Pakkend historisch drama van Ken Hughes over de ondergang van de grote toneelschrijver/intellectueel Oscar Wilde, briljant vertolkt door Peter Finch.

Duitsland 1
00.55 uur - From the Terrace - (1960-USA).
Paul Newman komt terug uit de oorlog en merkt dat alles veranderd is.
Hij vlucht in een huwelijk met de rijke Joanne Woodward.
Regie: Mark Robson.

● *In de Amerikaanse speelfilm 'From the Terrace' wordt Paul Newman na terugkeer uit de oorlog in Korea verliefd op een adellijke maar ook nymfomane vrouw, Joanne Woodward. (Duitsland 1 - 00.55 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nieuws behalve om 20.00. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met.... 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Orch. National de France met viool. 12.20 Ochtendconcert II. Prazak Quartet met contrabas. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.15 Middagconcert. Muz. voor bariton en piano. 16.00 De Nederlanden. Ensemble Utrechts Conservatorium. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Dokument. 20.02 Avondconcert I. Combattimento Consort. 21.30 Avondconcert II. Muz. voor hobo en piano. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 Libertarisch Partij. Om 18.00 en 23.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. TELEAC: 21.00 Spaans II: Claro. 21.30 You're welcome: Engels voor beginners. 22.00 Como vai; Portugees voor beginners. 22.30 Pronto?: Italiaans voor beginners. PP: 23.07 RPF. 23.17-23.58 Met het oog op morgen. .

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitelandrubriek 8.30 Regionaal Nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 tussen de Bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal Nieuws. 13.35 Mediarubriek, Horen, zien en vragen. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Groene Golf over natuur en milieu. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell) 13.00 Presseschau 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum traumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Het aandeel KP
wil je niet miss

Het aandeel KPN is voor iedereen

Limburgs Dagblad Regionaal
…sdag 26 april 1994 Pagina 11
…eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

…irus mogelijk oorzaak …an voedselvergiftiging

…NSSUM – Een virus heeft mo… de voedselvergiftiging ver…akt in het weekeinde van 9 en …ril in partycentrum Chalet in …unssumse wijk Treebeek. Car… …ermeulen van de Heerlense … denkt dit, omdat ze geen spo… …an een bacterie heeft gevonden …onsters van de ontlasting van … zieken.
…virus kan volgens Vermeulen …lerlei manieren in het voedsel …t zijn gekomen. „Zoiets heb je … niet in de hand, een beginnen… …rkoudheid van een van de be… …s kan al voldoende zijn."
…eerlense GGD heeft 82 mensen …quêteerd die de betreffende da… gast waren in de Treebeekse …anning. Van vrijwel alle – zie… gasten is ook de ontlasting …zocht. „Precies 67 mensen …en die formulieren terugge…d, slechts vijf daarvan zijn niet …geweest. De rest wel, variërend …buikpijn en lichte buikloop tot … diarree, koorts en braken. …mige mensen hebben een paar … rust moeten nemen," ver…t Vermeulen.
…ijfsleider W. Gerekens van het …centrum betreurt de gebeurte… Volgens hem heeft een paté … de voedselvergiftiging veroor… „Tenminste, dat zegt de keuringsdienst. Ik heb geen mensen vergiftigd, hier is alles prima in orde, de koelcellen, noem maar op. Wij bereiden bovendien geen spullen zelf, we zijn geen slagers, maar traiteurs."
Naast de GGD is ook de Keuringsdienst van Waren in Maastricht belast met het onderzoek naar de voedselvergiftiging. Medewerkers daar hebben een 'verdachte' bacterie gevonden in drie restanten van een koud buffet, afkomstig van het partycentrum. Of die bacterie ook de boosdoener is, kan waarnemend directeur H. Boersma van de keuringsdienst niet met zekerheid zeggen. Hij verwacht morgen de definitieve uitslag van het bacterie-onderzoek. „Afhankelijk van het micro-organisme waarmee we te maken hebben, kunnen we allereerst adviserend optreden," vertelt Boersma. „We overwegen op dit moment nog of we alleen een waarschuwing uitdelen of proces-verbaal opmaken. In het laatste geval moet het Openbaar Ministerie uitmaken of de restauranthouder al dan niet wordt vervolgd."
Boersma spreekt van een 'ernstige voedselvergiftiging, die in deze grootte slechts zo'n acht keer per jaar de kop opsteekt'. Gemiddeld behandelt de controledienst in Maastricht jaarlijks zo'n 140 gevallen van voedselvergiftiging.

Brunssums college vol afschuw over uitlatingen Palmen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Brunssums college heeft gisteren in felle bewoordingen zijn afschuw uitgesproken over uitlatingen die het raadslid Palmen over ambtenaren gedaan zou hebben. De raad wil echter pas na nader beraad in een commissievergadering een besluit nemen over al dan niet steunen van de verklaring van het college.
De nieuwe waarnemend burgemeester Jan van 't Hooft las tijdens diens eerste raadsvergadering in Brunssum een verklaring voor waarin hij stelde dat de uitlatingen van het bewuste raadslid 'hogelijk beledigend zijn'. Palmen zou hebben gezegd dat ook ambtenaren in Brunssum zich schuldig hebben gemaakt aan het plegen van strafbare feiten.

Van 't Hooft: „Het betreffende raadslid bevlekt ons inziens daarmee de verhouding tussen ambtenaren en burgers van de gemeente en dus ook het imago van de gemeente." Palmen ontkent overigens dat hij de omstreden woorden ooit in het openbaar heeft gebezigd.
Van 't Hooft stelde aan het begin van de raadsvergadering dat hij samen met nieuwe raad 'de bestuurlijke parel' weer wil oppoetsen. Hij hield de raadsleden voor dat hij hen onmiddellijk zal afkappen als ze afwijken van de onderwerpen die op de agenda staan. Ook riep hij de raadsleden op om te letten op hun woordkeuze en intonatie.
Tijdens de eerste vergadering had de nieuwe waarnemer al meteen enkele aanvaringen met de raadsleden Palmen en L'Espoir. Zij vonden dat de nieuwe voorzitter van de raad soms te weinig ruimte liet voor een inhoudelijke discussie.

Directeur Het Dal ronselt stemmen voor Winthagen

Eis tegen wethouder Lenoir 1500 gulden

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Officier van justitie mr. A. Hoekstra heeft gisteren in Heerlen een boete van vijftienhonderd gulden geëist tegen wethouder Fons Lenoir van Nuth. Tegen de 52-jarige directeur Rieka Ramaekers-Van Wissen van het bejaardenhuis Het Dal in Klimmen luidde de eis duizend gulden.

Beiden worden ervan verdacht tijdens de gemeenteraadsverkiezingen stelselmatig stemmen te hebben geronseld.
Ondanks het dringende verzoek van Lenoir meteen uitspraak te doen, volgde kantonrechter mr. J. Groen het voorstel van de officier van justitie binnen veertien dagen schriftelijk uitspraak te doen. Voor de zaak Ramaekers-Van Wissen volgt dezelfde procedure.
Fons Lenoir hield vol niet één stem geronseld te hebben: „Ik heb nergens expliciet gevraagd om volmachten. Het initiatief is steeds gekomen van de stemgerechtigden. Ik heb de volmachten zelfs in mijn brievenbus gevonden. Ik wil u dan ook vragen mij vrij te spreken."
De officier van justitie was een geheel andere mening toegedaan. Voor haar lieten de getuigenverklaringen van zeven mensen niets aan duidelijkheid te wensen over en is sprake van stelselmatig ronselen van volmachten.

Ramaekers-Van Wissen verscheen gisteren niet voor de kantonrechter. Zij liet zich vertegenwoordigen door haar raadsman mr. Paul Baur. In de verklaring over het ronselen van stemmen voor raadslid Hub Winthagen van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang in Voerendaal sprak de directeur over een spontaan initiatief van haar om Winthagen een plezier te doen. „Hij doet regelmatig iets voor de bejaarden en ik wilde op deze manier iets terugdoen."
Winthagen zat een week voor de verkiezingen in de recreatiezaal van het bejaardenhuis. Op dat moment zat een twintigtal bejaarden in deze ruimte. De directeur heeft toen 'en public' de bejaarden toegesproken of zij gingen stemmen. Indien niet, of zij dan de volmacht bij haar wilden inleveren.

Boekenkast

Raadsman mr. Baur vertelde dat het toch iets anders was gegaan dan in de verklaring stond. „Jaar en dag komen bij het bejaardenhuis stemkaarten binnen. Van de bewoners die geen interesse hebben in de stemkaarten, liggen deze in de recreatiezaal. Deze worden dan verzameld en op de boekenkast gelegd. Nadat zij de groep die in de recreatiezaal zat had toegesproken, werden drie kwartier later twaalf volmachten aan Winthagen overhandigd."
„Ramaekers-Van Wissen heeft de bejaarden niet stelselmatig gevraagd hun volmacht af te geven," vervolgde de raadsman. „Zij had er geen enkel belang bij omdat zij niet op een verkiezingslijst stond. Zij heeft dat in zijn algemeenheid gedaan. Sommige bejaarden weten niet meer aan wie zij de volmacht hebben gegeven.
Officier van justitie mr. Hoekstra achtte het bewezen dat de directeur bejaarden benaderd heeft om in het bezit te komen van de volmachten. Iemand mag slechts twee volmachten in zijn bezit hebben. „Zij moest weten dat dit niet mocht."

Zie verder pagina 14
● 'Getuigenverklaringen spreken boekdelen'

Heringericht



● *Staatssecretaris Dankert en de Duitse verkeersminister Kniola onthulden gisteren een tot gedenkteken verheven stuk grensmuur op een rotonde in het eerste, heringerichte deel van de Nieuwstraat in Kerkrade- Herzogenrath.*
Foto: DRIES LINSSEN

Nieuwstraat geopend ondanks verkeerschaos

Van onze verslaggever

KERKRADE – Temidden van stratenmakers, bulldozers, vrachtwagens, hopen zand en straatklinkers is gistermiddag het eerste deel van de Nieuwstraat/Neustrasse in Kerkrade-Herzogenrath officieel geopend. Staatssecretaris Piet Dankert en de verkeersminister van Noordrijn-Westfalen Franz-Josef Kniola waren voor die gelegenheid naar de Nederlands-Duitse dubbelstad gekomen.

De herinrichting van de internationale straat is vorig najaar begonnen met het afbreken van de grensmuur van leiconblokken. De Nieuwstraat zal bestaan uit twee rijstroken en een ventweg, die afwisselend op Nederlands en Duits grondgebied liggen. Verder worden een aantal rotondes, parkeerruimte en groenvoorzieningen aangelegd.
Op een van de rotondes werd gisteren door de twee bewindslieden een oud stuk grensmuur onthuld met een tweetalige plaquette. Ondanks het officiële karakter van de opening is het eerste deel nog lang niet af. De straat is momenteel een grote chaos waarin alle verkeersdeelnemers tussen de verkeerspalen en werkzaamheden hun weg moeten vinden.

…itstel gevraagd …oor opruimen …val Brunssum

…NSSUM – De gemeente …ssum heeft uitstel aange…d bij de provincie voor het …men van het illegaal gestorte … nabij de Rimburgerweg. Vol… de gemeente heeft de zaak ver…g opgelopen door de aanhou… van het (voormalige) college … de paasdagen. Daardoor zijn …alde collegebesluiten uitge… zegt een woordvoerster van …meente.
…emeente laat woensdag door …onderzoeksbureau bodemmon…nemen bij de stortplaats. Ook …rovincie zal daarbij aanwezig … Eigenlijk had het afval bij de …are golfbaan Brunssum… … gisteren reeds verwijderd …en zijn van de provincie.
…rovincie had de gemeente met …dwangsom gedreigd als het af… niet voor 25 april weg zou zijn. …gens een woordvoerder van de …vincie is enig uitstel voor Bruns… mogelijk, zeker nu Brunssum … de slag is gegaan met de zaak.
…ankelijk van de uitslag van het …demonderzoek wordt bekeken …r de gemeente het afval naartoe …et brengen. De kosten die met … onderzoek en het verwijderen … het afval zijn gemoeid, zijn voor …ening van de gemeente.
…gens de woordvoerster van de …eente bekijkt de gemeente aan …hand van de resultaten van het …demonderzoek of die kosten …ntueel verhaald kunnen worden …een andere partij.
…d vorig jaar werd het illegaal ge…rte afval ontdekt. Bij een hercon…le in februari bleek dat het ge…rte puin en tuinafval letterlijk …der de grond was gewerkt.

'Uitstel aanleg Rijksweg 73 is misdadig'

…ASTRICHT – Verder uitstel … de aanleg van de Rijksweg … Zuid (Venlo-Maasbracht) is mis…dig, ongeacht of de weg op de …t- of op de westoever van de …as wordt aangelegd. Dat stelt …lig Verkeer Nederland (VVN) …rict Limburg aan de vooravond … het tracé-besluit in een brief … de minister van Verkeer en Wa…staat, aan Rijkswaterstaat en het …onaal orgaan verkeersveiligheid …nburg.
…gens VVN is aanleg van de …ksweg 73 dringend noodzakelijk … oogpunt van verkeersveiligheid. … vereniging heeft becijferd dat in …ord- en Midden-Limburg vorig … bij 7852 verkeersongevallen …ar liefst 44 doden en 1214 gewon…n zijn gevallen. „Uiteraard is het …dat niet álle ongevallen op door…nde routes plaatsvonden, maar … aanwezigheid van een adequate … in de nabijheid zal ongetwijfeld …gemeenten in de nabijheid ver…ten, waar het het doorgaande …keer betreft," zo laat secretaris … Florack van de VVN-district …mburg weten.

Poli
tici
hebben
een tele
visie
punaise

Geen uitspraak over morele kant zaak Van Goethem

Beekse raadsfracties staan achter accountantsrapport

Van onze verslaggever

BEEK – De raadsfracties in de gemeente Beek zijn ervan overtuigd dat burgemeester A. van Goethem juridisch juist heeft gehandeld toen hij in 1986 een hypotheek afsloot bij het Bouwfonds voor Nederlandse Gemeenten via het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Zij trekken deze conclusie nadat zij het rapport van een onafhankelijk accountant hebben bestudeerd. Toch blijven zij met een aantal vraagtekens zitten. Zo vroeg VVD-fractievoorzitter Jan Schrijen zich gisteravond tijdens de commissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA) af of de gang van zaken moreel wel door de beugel kon. „Maar ik ben geen moralist," voegde hij daar aan toe, waarna niemand meer op de zaak inging.
Ad van Tilburg van de Beekse Burger Belangen, die voor het eerst in de commissie ABA actief was, toonde zich verbaasd dat de gemeente de kosten voor het onderzoek moet betalen. „Er zit een burger in de problemen en dan betaalt de gemeente een onafhankelijk onderzoek. Dat kan toch niet," zei hij.
Wethouder J. Wachelder, die namens het college het woord voerde, antwoordde dat de vorige bezetting van die commissie daartoe unaniem besloten had. De totale kosten van het onderzoek zijn nog niet bekend. Het accountantskantoor Deloitte & Touch, dat het onderzoek uitvoerde, vraagt een vergoeding van 2800 gulden per dag. Hoe lang zij de zaak onderzochten, weet Wachelder nog niet.

Overigens vroeg Van Tilburg zich ook af waarom 'zo'n positieve ophef' gemaakt werd over Van Goethem. „Hij maakt in andere verbanden steeds beoordelingsfouten," verwees het raadslid naar de in zijn ogen foute handelwijze van Van Goethem vlak voor de verkiezingen. De Beekse burgemeester liet toen een onderzoek instellen naar het ronselen van stemmen van Van Tilburgs partijgenote Joke Beckers. „En toen bekend werd dat geen vervolging zou plaatsvinden heeft u nota bene mevrouw Beckers gefeliciteerd in plaats van haar uw excuses aan te bieden," beet hij Van Goethem toe.

Platform schrijft lijsttrekkers aan

HEERLEN – Het Platform Rijksdiensten Oostelijk Zuid-Limburg heeft alle lijsttrekkers voor de Kamerverkiezingen opgeroepen stelling te nemen over het dreigende banenverlies in deze regio. Het platform vraagt de lijsttrekkers er bij het kabinet op aan te dringen dat 1225 arbeidsplaatsen in Oostelijk Zuid-Limburg worden behouden of gecompenseerd. Ook worden zij verzocht een motie voor het behoud van het AID-hoofdkantoor in Kerkrade zo spoedig mogelijk uit te voeren.

Boek over pater Damiaan

KERKRADE – J. Hermans, docent aan het groot-semanarie Rolduc in Kerkrade, heeft een boek geschreven over pater Damiaan. Hermans schetst in het boek een beeld van de pater als priester. Verder gaat Hermans na of de boodschap van pater Damiaan nog voortleeft op Hawaï. Paus Johannes Paulus II verklaart pater Damiaan zalig op zondag vijftien mei. Moeder Teresa van Calcutta heeft lang aangedrongen op het heilig verklaren van de pater. In het boek is een interview opgenomen met de Vlaamse pater A. Daenen, pastoor van de melaatsenkolonie op Molkai. Bovendien staan er getuigenverklaringen in, van op Molkai levende melaatsen. Het boek kost 16,75 gulden en is verkrijgbaar bij de Stichting rooms-katholieke Voorlichting.

Penn tweede in spellingwedstrijd

HILVERSUM – De Maastrichtse scholiere Vanessa Penn is gisteren tweede geworden in de nationale spellingwedstrijd. Een kleine driehonderd leerlingen uit het hele land namen deel aan de wedstrijd die werd georganiseerd door de Tros en het Genootschap Onze Taal. De competitie was bedoeld voor leerlingen van de eerste twee klassen van het voortgezet onderwijs.

Tsjechische rijdt tegen woonhuis

NUTH – Bij het uitwijken voor een geparkeerde auto in de Rozenstraat in Nuth-Vaesrade is zondagmiddag even voor vijf uur een 25-jarige vrouw uit Tsjechië met haar auto tegen een woning gereden. De bestuurster en een passagiere kwamen met de schrik vrij. Omdat de auto te veel snelheid had, verloor de bestuurster de controle over de wagen en kwam tegen het woonhuis tot stilstand. De auto raakte zwaar beschadigd. De bestuurster werd, omdat ze vermoedelijk gedronken had, meegenomen voor een bloedproef. Tegen haar wordt proces-verbaal opgemaakt.

Erkenning voor Hotelschool

MAASTRICHT – Na een bezoek van een internationale visitatiecommissie is de Hogere Hotelschool Maastricht officieel erkend door European Foundation of Accreditation of Hotel School Programmes (EFAH). Ook de hogere hotelscholen in Den Haag en Leeuwarden hebben de EFAH-erkenning gekregen. Als sterk punt van de Hoge Hotelschool Maastricht noemt de comissie het intensieve contact dat de school onderhoudt met de beroepspraktijk.

Drachtige ree aangeschoten

WEERT – In Weert is gisteren een aangeschoten, drachtige ree gevonden. De politie waarschuwde daarop de jachttoezichthouder, die het dier uit haar lijden verloste. Na onderzoek door een dierenarts bleek de ree drie jongen te dragen, waarvan er een door een kogel was doorboord en al enige tijd dood was. Dit had tot gevolg dat een grote ontsteking was ontstaan, waardoor de ree ernstig verzwakte en op het moment van aantreffen al bijna dood was. Volgens de veearts moet de ree enkele dagen zo hebben rondgelopen. Het is de dader volgens de politie wellicht te doen geweest om de nagenoeg volgroeide jonge reeën, die door stropers verkocht worden om te worden opgezet.

Blericknaar met 470 auto's op zijn naam

BLERICK – Een 46-jarige man in Blerick heeft de politie bekend dat hij 470 auto's op zijn naam heeft laten registreren, terwijl hij daarvan niet de eigenaar was. Dat is valsheid in geschrifte. De Blericknaar vroeg voor zijn diensten 25 gulden per kenteken. Gedurende de afgelopen maanden stroomden voor duizenden guldens bekeuringen, en rekeningen voor die auto's binnen op zijn voormalige adres in Blerick. Inmiddels had hij echter geen vast adres meer. Toen hij eenmaal was gevonden, bleek hij ook nog een flinke belastingschuld te hebben.
o/z



Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan, is na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Hoeberichts

echtgenote van

Jan Willem Zelis

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: J.W. Zelis
Heerlen: J.W. Zelis †
L. Zelis-Severens
Geleen: J.M. Zelis
M.C.H. Zelis-Bakker
Heerlen: M.J. Vercoulen-Zelis
P.G.H. Vercoulen †
Munstergeleen: M.G. Vandalen-Zelis
T.H. Vandalen †
Sevenum: J.A. Zelis
P. Zelis-Janssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hoeberichts
Familie Zelis

6414 AM Heerlen, 24 april 1994,
Heerenweg 30.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 april a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, heden, dinsdag 26 april, om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een langdurige ziekte overleed toch nog vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken op 79-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard mijn dierbare man, onze broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Hendrik Maria Bocken

echtgenoot van

Cecilia Josepha Gertrudis Kelleners

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: C.J.G. Bocken-Kelleners
Familie Bocken
Familie Kelleners

6114 HH Susteren, 24 april 1994.
Salvatorstraat 15.

De plechtige [illegible] worden gehouden op vrijdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Donderdag 28 april om 18.45 uur gebedsdienst gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.



Na een moedig gedragen ziekte is in zijn 81e levensjaar overleden, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Weijers

echtgenoot van

Jet Prevaes

Heerlen: H.C. Weijers-Prevaes
Heerlen: Jo en Annemie Weijers-Reul
Maurice
Pascal en Sandra
Daniela en David
Familie Weijers
Familie Prevaes

24 april 1994,
Heerlen, Douvenrade 1,
Corr.adres: Vlotstraat 29, 6417 CA Heerlen.

Avondwake woensdag om 18.30 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk H. Moeder Anna aan het Bekkerveld te Heerlen, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 28 april a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Verslagen en oprecht bedroefd delen wij u mede dat - plotseling en onverwacht - in de Heer is overleden

They Pesgens

koster van de Sint Pauluskerk te Sittard

Begin oktober van het vorig jaar werd onze koster vanwege zijn volledig belangeloze, onvermoeibare en trouwe inzet voor onze Sint Pauluskerk en Sint Paulusparochie onderscheiden met het pauselijk erekruis Pro Ecclesia et Pontifice. Wij zullen hem, die bovendien voor ons allen een voorbeeld was van een gelovige mens, die in het geloof de inspiratiebron voor zijn leven gevonden had, echt missen. Hij ruste in vrede en moge vanuit de hemel voor zijn familie en voor zijn Paulusparochie blijven zorgen.

Namens parochiegeestelijkheid,
namens het kerkbestuur en
namens de gehele Sint Paulusparochie
van het Limbrichterveld te Sittard:
B. Janssen,
pastoor-deken, administrator

Sittard, 23 april 1994

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Regeling

echtgenoot van

Mia van de Looij

De bedroefde familie:
Kerkrade: Mia Regeling-van de Looij
Tiny, Frenk, Raymond en Marco
Wilma, Frans en Wilma
Frans, Esther, Ricky,
Remco en Roy
Mia, Adam, Maik en Joyce
Lucie en Ronnie
Marianne, Hans, Pascal en Andy
Henk, Monika en David
Familie Regeling
Familie Van de Looij

6467 AT Kerkrade, 24 april 1994,
Conventuelenstraat 5.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 28 april om 11.15 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide-Kerkrade, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis op woensdag a.s. om 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De Heer is mijn Herder
mij zal niets ontbreken
Psalm 23

Heden is van ons heengegaan, in het vertrouwen op zijn Heer, mijn lieve zorgzame echtgenoot, onze pappie en opa

Cornelis Johannes Ernst Sigmund den Dulk

tandarts

in de leeftijd van 81 jaar.
Wij zijn dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend.

M.E. den Dulk-Wisse
Ineke en Joan
Joost
Rie
Jan Jaap
Jaap en Laura

24 april 1994
Thomas Jeffersonlaan 527, 2285 AT Rijswijk

Gelegenheid tot afscheidnemen woensdag van 20.00 tot 21.00 uur in uitvaartcentrum 't Statenhuys, Statenlaan 78 te Den Haag.

De dienst van woord en gebed zal worden gehouden donderdag [illegible] uur in de [illegible]

Voorafgaande aan de dienst is er van 13.30 uur tot 13.50 uur gelegenheid tot condoleren in de wandelruimte van de kerk.

Om 15.30 uur zal er [illegible] in crematorium [illegible] Kamperfoeliestraat [illegible] waarna ook daar nog gelegenheid [illegible]

†

[illegible] alle stilte
[illegible] je weg gevaren
[illegible] je blijft
[illegible] ons verder leven.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 66 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame pap, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Franciscus van Nuland

echtgenoot van

Maria Wilhelmina van Mulken

In dankbare herinnering:
Berg a/d Maas: M.W. van Nuland-van Mulken
Obbicht: Ad van Nuland †
Mia van Nuland-Kooter
Marino, Angelo
Geleen: Annette Lardinois-van Nuland
Wil Lardinois
Tino, Bianca
Grevenbicht: Marleen Pörteners-van Nuland
Jos Pörteners
Kerkrade: Oma van Nuland
Familie van Nuland
Familie van Mulken
Familie Gülpen

24 april 1994
Marijkelaan 19, 6129 AC Berg a/d Maas

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 28 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Obbicht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van woensdag 27 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van pap in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn dierbare echtgenote, onze geliefde moeder en grootmoeder

Sophie Gorissen

zeggen wij u hartelijk dank.

L. Ramakers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 26 april 1994.



Zij wilde nog graag verder leven
maar verloor dit gevecht.

Intens verdrietig delen wij u mede dat heden na een langdurig lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Susanna van der Heiden

echtgenote van

Sjef Thevissen

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar, temidden van haar man en kinderen, in de Hambosklinick te Heerlen.

Landgraaf: Sjef Thevissen
Landgraaf: Hennie Swagers-Thevissen
Paul Swagers
Jean
Eygelshoven: Annette Ritzen-Thevissen
Chir Ritzen
Maaike
Saskia en Sven
Landgraaf: Lex Thevissen
Marlies Thevissen-Boumans
Marieke
Sander
Familie van der Heiden
Familie Thevissen

6371 LJ Landgraaf, 24 april 1994
Paganinipassage 76

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 29 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 28 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Uit het diepst van mijn hart wil ik mijn medeleven betuigen aan familie Ritzen te Eygelshoven.

Heel veel sterkte in deze moeilijke tijden.

Pascal





Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Jacobs

echtgenoot van

Ciska Heijnen

In dankbare herinnering:
[illegible]
Amstenrade: Agnes en Jo [illegible]-Jacobs
Mandy, Randy
Amstenrade: Jan en Gerda Jacobs-Ruiter
Dennis, Martijn
Oirsbeek: Jan en Sonja Jacobs-Driessen
Floris, Jordi
Puth: Marij en Peter [illegible]-Jacobs
Familie Jacobs
Familie Heijnen

24 april 1994,
De Olielaar 4A,
6436 AV Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 28 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 18.30 uur avondwake in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is heden, op weg naar de kerk, geheel onverwacht, op 73-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Sophie Haerden

weduwe van

Guus Urlings

Heerlen: [illegible]
Marianne van der [illegible]
Carlijn
Familie Haerden
Familie Urlings
Familie Bastin

24 april 1994,
Dorpsstraat 42, Bingelrade.
Corr.adres: Kaldebornweg 48,
6416 HC Heerlen.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 17.45 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Lambertuskerk te Bingelrade zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 28 april a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats in het familiegraf op de r.-k. begraafplaats te Oud-Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Josephina (Fien) Bernardina Maria Bollmann,** 89 jaar, weduwe van Leonardus Petrus van der Lubbe, Prins Bisschopsingel 20, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 26 april om 13.30 uur in de basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† **Miet Frijns,** 62 jaar, weduwe van Henk Vanvelzen, levensgezellin van Otto Calvia, Meidoornlaan 2, Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats heden dinsdag 26 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Harie Horssels,** 71 jaar, echtgenoot van Tien Scheepers, Pasestraat 61, Itteren-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 27 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Itteren-Maastricht.

† **Piet Verstegen,** echtgenoot van Ida Nass, 81 jaar, Karel Doormanstraat 64, 6045 EC Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 27 april om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Roermond.

† **Mia Op het Root,** Schelkensven 2, 6085 DG Horn, 77 jaar. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 27 april om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Horn.

† **Sjeng Peeters,** weduwnaar van Wies Pollan, 84 jaar, Past. Rijnderslaan 15, 5953 EP Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 april om 10.30 uur in de St. Lambertuskerk te Reuver.

† **Heinz Kamp,** 81 jaar, echtgenote van Berta Kox, Heyakker 6, 6081 CL Haelen. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden woensdag 27 april om 10.30 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft b[…] kend, geven wij u kennis van het toch vrij onverwacht overlijden […] de leeftijd van 67 jaar, van mijn lieve man, zorgzame vader, br[…] zwager, oom en neef

Jan Kroes

begiftigd met een koninklijke onderscheiding

echtgenoot van

Mia Kennis

Brunssum: M. Kroes-Kennis
Heerlen: Martin. Kroes
Familie Kroes
Familie Kennis

Brunssum, 23 april 1994.
Corr.adres: Maastrichterstraat 161, 6444 GD Brunssum.

De uitvaartdienst, geleid door ds. v.d. End, zal plaatsvinden op […] april a.s. in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunss[…] om 15.00 uur, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op de […] gemene begraafplaats, gelegen aan de Merkelbeekerstraat te Br[…] sum.

Er is in voornoemde kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Jan is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenh[…] te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 […] 17.45 uur.

Een woord van dank aan het verplegend personeel van ziekenh[…] Brunssum voor de liefdevolle verzorging.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie[…] deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs berg en dal klinkt hoorngeschal

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medeoprichter en muzikant tot het allerlaatste uur

Jan Kroes

In hem verliezen wij een inspirerend lid, die veel mede-muzikanten wist te stimuleren.

Wij wensen zijn vrouw Mia en zoon Martin veel sterkte in deze moeilijke dagen.

Dirigent, bestuur en leden
van Harmonie Orkest
Concordia Treebeek

Ome Jan

bedankt

Je Hoorngroep Concordia Treebeek

† **Joannes A[…] Theunissen,** […] jaar, weduwn[…] het 1e huwelij[…] Anna Maria […] stein en in […] huwelijk Elisabeth He[…] bejaardencentr[…] Lenculenhof, […] tricht. De ui[…] dienst vindt […] heden dinsd[…] april om 11.00 […] de Sint Lambe[…] pel te Maastrich[…]

† **Corry Veug[…]** jaar, weduw[…] Sjef Simons, K[…] straat 84, kam[…] Maastricht. De […] vaartdienst […] plaats op woens[…] april om 11.00 […] de parochieke[…] Joannes Bos[…] Akerpoort-Maas[…]

OVERLEDEN

† **Peter Welters,** 37 jaar. Corr.adres: Joine[…] 3, 6067 HG Linne. De crematieplechtigh[…] besloten kring, zal gehouden worden heden […] dag 26 april in het crematorium Nedermaas […] leen.

† **Toos Wassen,** echtgenote van Jeu Wee[…] jaar, Schoolstraat 42, 6075 BT Herkenbo[…] plechtige uitvaartdienst wordt gehouden […] dinsdag 26 april om 10.30 uur in de noodk[…] Harch te Herkenbosch.

† **Mathias Wilhelmus Geerlings,** echtgeno[…] Cisca Coenen, 74 jaar, Molenweg 9, 6077 […] Odiliënberg. Op uitdrukkelijke wens van de[…] ledene zal de crematieplechtigheid in b[…] familiekring plaatsvinden.

† **Maria Julicher,** echtgenote van Jan Ra[…] 72 jaar, Kon. Wilhelminalaan 54, 6071 ER […] men. De plechtige eucharistieviering zal w[…] gehouden heden, dinsdag 26 april, om 10.30 […] de parochiekerk van de H. Lambertus te Sw[…]

† **Wijnand Maria Edmond Jennissen,** 47 […] Marktstraat 17, 6067 BT Linne. De plechti[…] charistieviering zal worden gehouden woens[…] april om 10.30 uur in de parochiekerk van […] Martinus te Linne.

† **Harie van Buggenum,** echgenoot van […] Linssen, 80 jaar, Heuvelstraat 6, 6051 KT […] bracht. De plechtige eucharistieviering […] plaats heden, dinsdag 26 april, om 11.00 uur […] parochiekerk van het H. Hart van Jezus te […] bracht-Beek.

† **Johanna Maira van Helden,** weduwe v[…] helmus Gootzen, 92 jaar, Thorn. Corr.adre[…] kenlaan 1, 6097 CP Heel. De plechtige euch[…] viering vindt plaats heden, dinsdag 26 ap[…] 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mat[…] Posterholt.

† **Betje Linssen,** echtgenote van Graad Ru[…] jaar, Kloosterveldstraat 1, 6112 AN St.-Joo[…] plechtige eucharistieviering wordt gehoude[…] den, dinsdag 26 april, om 10.30 uur in de par[…] kerk van de H. Judocus te St.-Joost.

† **Johanna Gertruda Petronella Heuts,** ech[…] te van Joseph Hubertus Antonius Cus[…] jaar, Bovenstestraat 2, 6101 EK Echt. De ple[…] eucharistieviering zal plaatsvinden op woe[…] 27 april om 10.30 uur in de parochiekerk van […] Landricus te Echt.

† **Toos Bakkus,** echtgenote van Frits Coe[…] jaar, Schilbergsweg 4, 6041 AN Leeuwen[…] mond. De plechtige eucharistieviering zal w[…] gehouden heden, dinsdag 26 april, om 11.00 […] de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwe[…]

† **Anna Maria Hanssen,** weduwe van Joseph […] kemeijer, 89 jaar, Heythuysen. Corr.adr[…] Bloemers-Geukemeijer, Houtmolen 25, 60[…] Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal p[…] hebben op woensdag 27 april om 10.30 uur […] parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuy[…]

Volgens onderzoek Europarlementaire commissie

Vliegvelden kregen te gemakkelijk subsidie

Van onze verslaggever

EERLEN/STRAATSBURG – Een onderzoek van de parlementaire commissie vervoer en toerisme van het Europees rlement heeft uitgewezen dat zowel vliegveld Zuid-Limburg s vliegveld Bierset in Luik te makkelijk forse subsidies uit Europese kas hebben gekregen. Bij de toekenning van de eldelijke steun was niet gekeken naar de noodzaak en levenstbaarheid van twee regionale luchthavens, die slechts dertig lometer van elkaar liggen.

t bleek dat twee Europese ambaren van dezelfde dienst volkon langs elkaar heen hadden werkt en slechts nationale belanop het oog hadden gehad. Volns de Nederlandse Europarlentariërs Cornelissen (CDA) en n Dijk (Groenen), beiden betrokn bij het onderzoek, is op deze nier geld in het water gesmeten. gemeenschapsinvesteringen den tegen de 10 miljoen gulden ben bedragen.

onderzoekscommissie kwam tot conclusie dat er nog meer pronen zijn op het gebied van infractuur en verkeer in de Euregio as-Rijn. Waterwegen, spoorlij-, busdiensten, fietspaden, niets it behoorlijk op elkaar aan in deregio waar drie landen tezamen men. Het Europarlement heeft bestuur in Brussel daarom opagen initiatieven te ontplooien de aanpak van de vervoersprolmen en geld beschikbaar te stel-

in ieder van de drie landen nog steeds anders zijn. Een reiziger die van het ene naar het andere land gaat, is voor het overbruggen van enkele tientallen kilometers uren onderweg, moet overstappen en betaalt bovendien veel meer dan voor een kaartje met dezelfde afstand in eigen land.

De twee Euro-politici kennen de situatie uit eigen ervaring. „Tot Maastricht gaat alles goed, maar probeer dan maar eens naar Brussel te komen. Je bent uren zoet," vertelt Cornelissen. Van Dijk probeert wel eens van Heerlen naar het vliegveld in Keulen te gaan met het openbaar vervoer. De Groene geeft ruiterlijk toe dan toch maar met de auto naar Aken te gaan om tijd te besparen.

Nu Nederland en België ook onderhandelen over de hoge-snelheidstrein, moeten ze tegelijkertijd de aanleg van een spoorverbinding tussen Weert en Neerpelt maar bespreken, vindt Cornelissen. De rails liggen er tot die plaatsen, maar een verbindingstuk van tien kilometer dat de Belgische en Nederlandse Limburgen beter zou ontsluiten, ontbreekt.

ein

creet obstakel is dat de elektrifisystemen van de spoorwegen

uiveringschap onderzoekt mogelijkheid

Gedroogd rioolslib in cement bij Enci

ERMOND – Het Zuiveringap Limburg onderzoekt de mogkheid om gedroogd zuiveringsbij de Enci in Maastricht af te en voor de cementfabricage. Het jaarlijks om 50.000 ton geogd slib, dat de Enci voor de kan gebruiken als brandstof voor de andere helft als toeslaggeld in cement. Dit heeft voorzitr. G. van Wijnbergen van het uiveringschap gisteren meegeld.

armee heeft het schap naast veranden en verglazen momenteel ijzers in het vuur als het gaat de eindverwerking van zuivegsslib. Verbranden is straks gelijk in de geplande afvaloven Maasbracht en met verglazen den vanaf volgend jaar proeven omen. In Japan wordt rioolslib igens reeds verglaasd.

slib wordt momenteel voor het otste deel gestort. Dat wordt eds duurder en in het jaar 2000 s verboden. Daarom zoekt het naarstig naar andere mogeheden.

de eerste plaats wil het Zuiveschap de hoeveelheid slib drash beperken. Jaarlijks komt op twintig rioolzuiveringsinstallain deze provincie 200.000 kuub vrij. Dat is weliswaar al ontwavia zeefbandpersen maar dit bestaat nog steeds voor 80 pro-

cent uit water. Door het verder te drogen kan het water er voor driekwart uit worden gehaald. Daardoor resteert jaarlijks 50.000 kuub slib waarvoor eindverwerking wordt gezocht.

Juist vanwege de grote hoeveelheid slib ziet het schap af van het oorspronkelijke plan om het slib centraal te drogen bij de afvaloven in Maasbracht. „Dan ben je in feite bezig met het transporteren van water," zegt Van Wijnbergen. Door het plaatsen van een centrifuge- en droogapparaat op bijna elke zuiveringsinstallatie in Limburg kan het allemaal stukken goedkoper. Decentraal drogen is maar liefst twintig procent goedkoper dan centraal drogen.

De nieuwe methode van slibdrogen wordt al toegepast in Zwitserland en Duitsland. Om te bekijken of het apparaat ook werkt met Limburgs slib heeft het Zuiveringschap een vrachtwagen slib naar een installatie in München gebracht. De proeven daarmee zijn niet vlekkeloos verlopen. „Limburgs slib en Duits slib. Daar zit kennelijk toch verschil in," zegt Van Wijnbergen. Toch is hij hoopvol gestemd over de techniek. Het is de bedoeling om vanaf 1 januari volgend jaar op deze manier slib te gaan drogen. Dat levert een besparing van enkele miljoenen guldens op.

penbaar aanbesteden grote projecten voordelig

Waterschap bespaart zeven miljoen gulden

Van onze verslaggever

TTARD – Het waterschap Roer Overmaas heeft in de periode 8-1993 ruim zeven miljoen gulminder hoeven uit te geven dan raamd door projecten boven .000 gulden openbaar aan te ben. Het waterschap gaat nu proen die meer dan 250.000 gulden (exclusief grondaankopen) openbaar aanbesteden, zo heeft algemeen bestuur gisteren ben. Door het drempelbedrag der te verlagen moet het finanvoordeel verder worden veroot.

waterschap liet in de periode 8-1993 negentig werken uitvoe-. Daarvan kostten er 27 meer dan .000 gulden. De kosten werden otaal op bijna 33 miljoen gulden raamd. Door openbaar aan te been, viel de schade meer dan een fde (22 procent) lager uit: ruim 25 oen.

or al vanaf 250.000 gulden openaar aan te besteden, hoopt het terschap de kosten verder te

drukken. De aanbestedingsprocedures zijn volgens het bestuur van het schap conform de daarvoor geldende Nederlandse en Europese regels. Dat betekent dat niet alleen Nederlandse bedrijven op werken kunnen inschrijven, maar ook ondernemers uit andere lidstaten van de Europese Unie.

Het Algemeen Bestuur bleek gisteren weinig moeite te hebben met een reis die voorzitter F. Laarakker in 1989 naar Zuid-Spanje maakte op kosten van het Gelderse aannemersbedrijf Van den Biggelaar. De conclusie luidde dat Laarakker de reis privé maakte en dat de voorzitter bovendien nauwelijks bemoeienis heeft met de aanbestedingen van het schap.

Het algemeen bestuur had ook geen moeite met de reizen die de leden Van Goethem (burgemeester Beek), Frijns (wethouder Simpelveld) en L. Dohmen (oud-wethouder Onderbanken) op kosten van de Gelderse aannemer naar Zuid-Spanje hebben gemaakt. Ook hier werd geen relatie met het waterschap aanwezig geacht.

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfracties van CDA en VVD vinden dat minister De Vries van Sociale Zaken nog steeds niet duidelijk genoeg is over de vraag, of de aspergetelers in Limburg ook buitenlandse werknemers mogen inschakelen bij de oogst. Zij willen daarover vandaag nogmaals met de minister praten.

Landbouwspecialisten van de twee fracties zeggen bij hun bezoeken aan Limburg nog steeds veel klachten te krijgen van aspergetelers, die niet weten waar ze aan toe zijn. De aspergetelers hebben dringend behoefte aan mensen die hen helpen de oogst binnen te halen, maar mi-

Nieuw overleg met De Vries over aspergestekers

nister De Vries heeft laten weten dat bij het arbeidsbureau geregistreerde werklozen hierin een „substantieel aandeel" moeten krijgen. Het inschakelen van buitenlanders, met name Polen, kan volgens De Vries pas in uiterste gevallen.

Volgens de twee kamerfracties is die omschrijving voor de aspergetelers te vaag. Zij weten niet wat „een substantieel aandeel" is. Ook weten ze niet onder welke omstandigheden ze nu wel toestemming kunnen krijgen om buitenlanders in dienst te nemen. Premier Lubbers maakte de zaak er gisteravond niet duidelijker op. Hij zei tijdens een CDA-bijeenkomst in Roermond dat de aspergetelers en de arbeidsbureaus afspraken moeten maken. Daarbij moeten volgens Lubbers de ondernemers bereid zijn werklozen in dienst te nemen en moeten de arbeidsbureaus goedkope buitenlandse krachten toelaten. Getallen noemde Lubbers niet maar hij pleitte voor een snelle oplossing van de kwestie. „Het gedonder moet nu afgelopen zijn," aldus Lubbers.

Nieuwe behuizing



● *De entree van de Academie van Bouwkunst Maastricht aan de Tongersestraat.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Academie van Bouwkunst in 'projectgerichte' studio

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Academie van Bouwkunst Maastricht heeft een nieuwe behuizing gekregen in een pand naast de Rijksuniversiteit aan de Tongersestraat. Donderdag zal staatssecretaris Job Cohen de nieuwe accommodatie officieel in gebruik stellen. Niet alleen heeft de Maastrichtse architectenopleiding een nieuwe lokatie gekregen, ook de studieopzet is op een nieuwe leest geschoeid en heeft het karakter gekregen van het probleemgestuurd onderwijs zoals dat elders in Maastricht ook opgeld doet. Als het instituut volgend jaar 50 jaar bestaat, wil het zich kunnen presenteren als, zoals directeur John Wevers het noemt, een vitale, nationaal en internationaal erkende bouwkunstopleiding.

De nieuwe lokatie is in feite een werkplaats, c.q. studio voor architectuur. Er zijn ruimten voor colleges, expositie, maquettebouw, computer-ontwerp en andere voorzieningen. Voorts kan het instituut gebruik maken van de accommodaties van de aangrenzende universiteit van wie het pand wordt gehuurd. De bibliotheek is niet meeverhuisd van de vorige lokatie aan de Capucijnenstraat, maar zal elders worden ondergebracht als onderdeel van een grotere bibliotheek.

De academie is de enige tweede fase-opleiding in Limburg. Toegang tot de opleiding hebben zowel HTS'ers (met afstudeerrichting architectuur) als afgestudeerden van de Academie Beeldende Kunsten. De ABK'ers moeten eerst nog een voorbereidend jaar volgen voor technische bijscholing. Aan de bouwkunstacademie studeren – drie avonden per week – ongeveer 40 studenten. Zij zijn allen werkzaam op architectenbureaus. Na de 4-jarige opleiding moeten zij examen afleggen en kunnen zich bij goed resultaat dan zelfstandig architect noemen.

In de eerste twee leerjaren ligt de nadruk op algemene architectuur en bouwtechniek, met het accent op het idee wonen tijdens het tweede jaar. De twee volgende jaren komt het cultuur-historische aspect sterk naar voren en gaat de gebouwde omgeving, met alle stijlen van vroeger tot hedendaags, een rol meespelen rond het eigen ontwerp.

Directeur Wevers benadrukt ook de internationale tendens van het instituut. Samenwerking met de zuster-academies in de Euregio (Luik, Hasselt en Aken) zal nog verder gestalte kunnen krijgen door uitwisseling van docenten en studenten. Het al in Maastricht gehouden internationaal 'schets-weekend' krijgt een vervolg en zal komend jaar tegelijk in de vier academies plaatsvinden.

Ook wordt er vanuit Maastricht gestreefd naar het werven van werkplekken (stageplaatsen) bij toonaangevende architectenbureaus in de Euregio. Al bestaande contacten zullen worden verstevigd met Europese instituten op dit gebied, zoals die in Weimar, Graz, Londen, Leicester en Venetië.

De Maastrichtse academie maakt sinds augustus vorig jaar met de Academie van Bouwkunst Amsterdam deel uit van de faculteit bouwkunst van de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten. Dat is het resultaat geweest van jarenlang overleg over de toekomstige structuur van het landelijke architectuur-onderwijs.

Belangstellenden kunnen zaterdag 30 april een kijkje nemen in de nieuwe behuizing van de academie aan de Tongersestraat 49A en daarbij kennismaken met de vernieuwde studie-opzet. Daartoe wordt op deze dag gelegenheid geboden van 13.00 tot 17.00 uur.

Uitbreiding van transport via Maastricht Airport

Luchthaven wil vriescel voor vleesinvoer in EU

Van onze verslaggeefster

BEEK – Het streven is binnen drie maanden een importvergunning te regelen voor vlees en vis op Maastricht Airport. Daar is gisteren een export-koelruimte officieel in gebruik genomen. Het vliegveld in Beek voldoet hiermee als eerste aan de nieuwe richtlijn van de Europese Unie (EU) voor de export van vlees en vis.

De nieuwe koelcel is 270 vierkante meter groot. De cel is bedoeld als inspectiepunt voor vlees en vis dat wordt uitgevoerd naar landen buiten Europa. De temperatuur bedraagt binnen 2,7 graden Celcius. Het koelhuis is al zo'n anderhalve maand in gebruik. Gistermiddag nog is twintig ton vlees vanaf deze plek naar Aman gevlogen en vis naar Londen.

Vlees en vis worden meestal per vrachtauto aangevoerd en komen via een lopende band terecht op een tafel waar de zware hompen (tachtig tot honderdvijftig kilo) dwars komen te liggen. Zo vallen ze daarna in containers waarin ze ook vervoerd worden per vliegtuig. Bij de koelcel hoort een aan- en afvoerruimte, een kantoor voor de Rijksdienst voor de Keuring van Vee en Vlees en een ruimte waar inspecteurs zich kunnen wassen en verkleden. Het geheel heeft 460.000 gulden gekost.

Een importruimte gaat anderhalve ton meer kosten. Dat wordt een vriesgedeelte van zo'n 240 vierkante meter. Ook komen hier twee laboratoria om vlees en vis afzonderlijk te keuren, voordat het via het centrale distributiepunt Beek de Europese Unie in komt. De eerste potentiële klanten hebben zich volgens luchthavendirecteur W. Jense al gemeld en hij gaat er dan ook van uit dat import rendabel zal zijn. Opgemerkt werd dat voor verschillende landen nog verschillende keuringseisen gelden, hoewel de binnengrenscontroles weg zijn gevallen.

Het afgelopen jaar was voor het vervoer van vlees en vis een ontheffing verleend. Begin jaren negentig heeft 'Beek' vrijwillig afgezien van een dergelijke regeling omdat er geen geld en geen markt was. Toen vorig jaar de belangstelling groeide, is wel ontheffing verkregen. Vanaf april tot eind vorig jaar is via de luchthaven in Beek drie miljoen kilo vlees naar het Midden-Oosten gevlogen. Opslag vond tot nu toe plaats in koelwagens. Het vlees is afkomstig van exporteurs uit België, Duitsland en Nederland. Daarnaast is via Maastricht Airport drie miljoen kilo verse zalm uit Noorwegen naar Tokio gevlogen.

Arbeidsinspectie nu vaker bij ongevallen

Van onze redactie economie

HEERLEN - De Arbeidsinspectie in deze regio heeft het afgelopen jaar aanzienlijk meer onderzoeken verricht naar aanleiding van klachten en bedrijfsongevallen.

Er kwamen in 1993 340 ongevalsmeldingen binnen, in 165 gevallen was er sprake van ernstig letsel. Acht ongevallen hadden een dodelijke afloop. In 78 procent van de gevallen (264 meldingen) werd een onderzoek ingesteld. In het jaar daarvoor was dat 204 meldingen. In 71 gevallen werd Justitie geïnformeerd.

De bedrijfstakken die hierbij het hoogst 'scoorden', zijn de bouw en de metaalproduktenindustrie.

Het aantal klachten dat bij de Arbeidsinspectie werd ingediend, verdubbelde vorig jaar tot 418. 72 procent van de klachten bleek gegrond. Boosdoeners zijn de bouwnijverheid, metaalproduktenindustrie, bouwinstallatiebedrijven en de detailhandel. De klachten over het onverantwoord omgaan met asbest waren talrijk.

De Arbeidsinspectie heeft vorig jaar in 114 gevallen proces-verbaal opgemaakt voor gebrekkig beveiligde gevaarlijke machines, valgevaar, onvoldoende voorlichting en scholing, onveilig omgaan met gevaarlijke stoffen, brand- en explosiegevaar, zware arbeid, schadelijk geluid en ventilatie.

'Ondoenlijk elke fraude op te sporen'

HEERLEN – „Het is ondoenlijk om elke fraude bij elke onderneming te constateren." Dat zegt prof. dr. A. Bindenga, voorzitter van de Raad van bestuur van Moret Ernst & Young bij de presentatie van het jaaroverzicht over 1993. Binnen de beroepsgroep van de accountants is er een zogenoemd 'stappenplan' opgesteld met betrekking tot het constateren en rapporteren van onregelmatigheden en fraudes in de boeken van bedrijven.

Bij toevallig ontdekte fraude, die niet van 'materiële betekenis' is, volstaat de accountant met het informeren van de leiding van de organisatie met het verzoek maatregelen te nemen om de fraude op te lossen. Wanneer het echter wel om 'materiële fraudes' gaat (als vuistregels geldt een omvang van vijf procent of meer van de winst), dan zal de accountant bij het uitblijven van maatregelen de relatie met de klant beëindigen.

Alarm in Limburg na overval in Duitse Gangelt

GANGELT – Twee gemaskerde en bewapende mannen hebben gistermorgen de Kreissparkasse in Gangelt van ongeveer 50.000 mark beroofd. Rond tien minuten over acht betraden zij het bankgebouw en bevalen de vijf klanten en acht bankbedienden op de grond te gaan liggen. De kassier moest onder bedreiging van een pistool de safe openen en het geld in een door de overvallers meegebrachte tas deponeren. Het tweetal vluchtte daarna in een gereedstaande groene Ford Taunus waar een vrouw achter het stuur zat. Het drietal reed richting Mindergangelt en vervolgens bij Schinveld de grens over. Daar raakte de politie het spoor bijster. Rond half negen werd groot Euregio-alarm gegeven, maar de Limburgse politie heeft de vluchtwagen niet kunnen ontdekken.

Prijs voor DSM als kunstsponsor

DEN HAAG – DSM en Bakkenist Management Consultants hebben de Kunstsponsorprijzen 1994 van het Genootschap voor Reclame gekregen. Minister Andriessen van Economische Zaken heeft de prijzen gisteren in Den Haag uitgereikt.

DSM kreeg de prijs voor haar bijdrage aan het Rembrandt Research Project en Bakkenist voor het sponsoren van het muziekensemble Het Combattimento Consort. De jury heeft DSM gekozen, omdat het chemieconcern niet alleen geld, maar ook kennis van haar eigen laboratorium ter beschikking stelt. Daarnee is niet alleen financiële, maar tevens inhoudelijke samenwerking tussen bedrijfsleven en kunstwereld ontstaan, meent de jury.

Bakkenist ontving de prijs in de categorie sponsoring voor de eerste keer. De jury loofde het bedrijf, omdat het zelf het initiatief heeft genomen en niet heeft gekozen voor een prestigieuze kunstinstelling, maar artistieke kwaliteit heeft laten prevaleren.

De Kunstsponsorprijzen, die bestaan uit een plastiek van Arno Twigt, werden vorig jaar voor het eerst uitgereikt.

Voor officier van justitie Annelies Hoekstra is de bewijsvoering rond het ronselen van volmachtstemmen door de wethouder Fons Lenoir (48) voor de onlangs gehouden gemeenteraadsverkiezingen in Nuth waterdicht. Hoekstra is zo zeker van haar zaak, dat zij niet eens de moeite nam om de getuigen, die een voor Lenoir belastende verklaring hebben afgelegd, op te roepen voor de gisteren in Heerlen gehouden rechtzaak. Zij eiste een geldboete van 1500 gulden: „omdat de getuigenverklaringen boekdelen spreken."

Van ronselen verdachte wethouder bezocht 2500 adressen

'Getuigenverklaringen spreken boekdelen'

in het nieuws

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HEERLEN – „Zeven mensen zijn persoonlijk door Lenoir aangesproken en allen hebben aan hem de ondertekende volmachtkaarten meegegeven. Lenoir heeft zo twintig volmachten opgehaald. Er is dan sprake van het stelselmatig benaderen van mensen voor een volmachtstem. Lenoir weet, zeker als wethouder zijnde, dat hij een derde volmachtkaart niet zelf kan uitbrengen. Hij moet dus iemand anders vragen de volmachtstem uit te brengen. De aanpak is dan volgens een van tevoren bedacht plan andere mensen te benaderen."

Uit de bij de rechtszaak gevoegde stukken blijkt dat Lenoir in de periode van 2 januari tot 2 maart 2500 adressen heeft bezocht. Sommige volmachtgevers zijn voor of kort na de verkiezingen door de 48-jarige Nuthenaar telefonisch in kennis gesteld wie voor hen zou gaan stemmen of wie er namens de volmachtgevers had gestemd.

Het echtpaar Knarren, wonende in de Dwarsstraat in Nuth, werd voor de verkiezingen aan huis bezocht door de Nuther wethouder. Zij gaven de volmachtkaarten ondertekend mee, maar de naam van degene die uiteindelijk hun stem zou uitbrengen, werd niet ingevuld. Een dag na de verkiezingen kreeg het echtpaar Knarren van Lenoir de namen van de volmachtstemmers door. Knarren haalde zijn schouders op; hij kent de mensen die voor hem hebben gestemd niet eens...

Fons Lenoir liet ter zitting drie getuigen horen, die zijn onschuld moesten bewijzen. Geheel overtuigend klonk het echter niet.

Zo haalde mevrouw A. Baardewijk uit Nuth na overleg met Fons Lenoir – evenals vier jaar geleden – de volmachtkaart op bij een dorpsgenote, de blinde mevrouw M. Claus. Nadat zij verneemt dat haar volmachtstem op Lenoir is uitgebracht, heeft Claus er spijt van. Officier van justitie A. Hoekstra: „Naderhand bezien had zij liever op een vrouw gestemd. Juist om dit soort gevallen te voorkomen is het ronselen van stemmen strafbaar."

Mevrouw Mink-Van Vuren uit Vaesrade nam het ter zitting op voor Fons Lenoir: „Het initiatief dat mijn man, mijn dochter en ik op hem stemmen, is van ons afkomstig. Wij zijn nu eenmaal Lenoir-stemmers."

In het proces-verbaal staat echter ook dat zij vlak voor de verkiezingen bezoek kreeg van Lenoir. Hij bracht zes 'blanco' volmachtkaarten, waarop de namen van de gemachtigden nog ingevuld moesten worden. De zes volmachtstemmen werden op 2 maart uitgebracht door mevrouw Mink-Van Vuuren, haar man en haar dochter.

Hoekstra: „Als iemand zelf niet aan de stemming kan deelnemen, kan iemand anders voor hem of haar gaan stemmen. Degene moet dan wel de kaart pas aan een ander meegeven, nádat hij of zij zelf de naam heeft ingevuld wie er gemachtigd is tot het uitbrengen van de stem. Dat is bij Mink-Van Vuuren pertinent niet het geval."

Gestorven

Mevrouw M. Otten-Extra uit Nuth verklaart: „Ik heb Lenoir opgebeld met de vraag of hij de volmachten van mij en mijn zoon Jo wilde ophalen. Ik had op dat moment wat anders aan mijn hoofd dan te stemmen. Mijn zoon was al maanden erg ziek en ik kon onmogelijk gaan stemmen. Ik had het veel te druk met de dagelijkse bezoeken aan het ziekenhuis. Lenoir heeft toen de volmachten opgehaald."

De volmachten werden elders ter 'inwisseling' aangeboden, omdat Lenoir het toegestane aantal volmachten (twee red.) reeds in zijn bezit had. Droevig detail: Jo Otten stierf op de dag van de verkiezingen. Toch werd zijn volmachtstem die dag uitgebracht...

De officier van justitie vond het gedrag van Fons Lenoir 'extra laakbaar'.

„Lenoir was op het moment van het ronselen al geruime tijd wethouder. Iemand die de burgers en zijn partijgenoten tot voorbeeld zou moeten zijn en de democratie zou moeten dienen. Veel mensen die Lenoir heeft benaderd zijn vaak fysiek niet in staat om hun stem persoonlijk uit te brengen, waardoor Lenoir dus kon vermoeden dat hij daar wel een volmachtstem van los kon krijgen."

De Nuther wethouder, lijsttrekker van de fractie die in Nuth al twee maal op rij zeven van de zeventien zetels in de wacht sleepte, bestreed hetgeen Hoekstra suggereerde ten zeerste: „Fysiek niet in staat is onjuist. Een op de twee inwoners van Nuth stemt op de Lijst Lenoir; een op de zes inwoners heeft op mij gestemd."

Juist die uitspraak ontlokte burgemeester Elly Coenen-Vaessen kort nadat zij aangifte bij de politie had gedaan, de opmerking: „Fons, als je er toch zo van overtuigd was dat zo veel mensen op je stemmen, waarom ben je dan als een soort makelaar in volmachten langs de deuren gegaan. Je bent oerstom geweest."

Over twee weken doet kantonrechter J. Groen uitspraak. Dan is ook bekend of politiek Nuth moet uitkijken naar een nieuwe wethouder. Indien het tot een veroordeling komt, zal Lenoir daar zijn consequenties uit trekken en opstappen.


● Wethouder Fons Lenoir, verdacht van het ronselen van volmachten. Archieffoto: DRIES LINSSEN

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur. **Rivoli:** The pelican brief, dag. 18.15 en 21 uur. **Maxim:** De flat, dag. 18.15 en 21 uur. **H5:** Cool runnings, dag. 14.30 18.30 en 20.45 uur. Aladdin (ned), vr en wo 14.15 uur. Philadelphia, dag. 18 en 20.30 uur, do ma di ook 14.15 uur. On deadly ground, dag. 14 18.30 en 21 uur. Sister act 2, dag. 14 18.30 uur. The piano, ma t/m wo 21 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 14 18.30 en 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. 20 uur, wo 14 uur. De flat, dag. 18.30 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Free Willy, wo 14.30 uur. Wayne's world 2, dag. 18.15 en 21.15 uur. The pelican brief, dag 18 en 21 uur, wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** In the name of the father, dag om 21 uur. **Cinema Palace:** On deadly ground, dag. 18 21.30 uur. Aladdin (ned), wo 14.30 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 18 uur, wo 14.30 uur. Philadelphia, dag. 21 uur. Sister act 2, dag. 18 uur, wo 14.30 uur. Remains of the day, dag. (beh. ma) 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** El mariachi, do vr en wo 20 uur, za t/m di 20.30 uur. Faust, do vr wo 20.30 uur. Naked, dag. 22 uur. Don Juan, ma en di 20 uur.

● GELEEN

Roxy: De flat, dag. 20.30 uur. The pelican brief, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur, wo 14 uur. In the name of the father, dag. 20.30 uur, wo 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The pelican brief, do t/m di 20.30 uur. Sister act 2, do t/m di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: The pelican brief, do t/m wo 20.30 uur. Free Willy, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** The three musketeers, zo t/m wo 20.30 uur, wo ook 14.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN

di. 26/4: opera: uitlegavond opera L'A Boheme door Len van Schaik (19. uur)
di. 26/4: drama: Het zuidelijk toneel Een zweem van de poëet.
wo. 27/4: dans : Nederlands Dans Theater 3.

● SITTARD

di. 26/4: musical: Koninklijk ballet van Vlaanderen met Jesus Christ Superstar.

● ROERMOND

wo. 27/4: revue: Bruizend Brasil.

● VENLO

di. 26/4: muziek : Rosenberg Trio m Impressions.
wo. 27/4: dans: Djazzex.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

PvdA-top haalt globetrotter Woltjer plotseling naar Den Haag

En tóch is er leven na het Europees Parlement

DOOR LAURENS SCHELLEN

VENRAY – Is er voor een politicus van middelbare leeftijd nog leven ná het Europees Parlement? In de regel niet. Voor het gros van het imposante leger Euro-soldaten betekent het slopende vergadercircuit in afwisselend Straatsburg en Brussel een zekere herfst van hun politieke carrière. Maar niet voor Eisso Woltjer, 52 jaar geleden geboren in Nieuwe Pekela maar inmiddels beter bekend als import-Limburger uit Venray. De landbouwkundig ingenieur mag dan als aanvoerder van de PvdA al vijftien (!) jaar onafgebroken in het Europarlement bivakkeren, zijn lange loopbaan van volksvertegenwoordiger bevindt zich vreemd genoeg aan de vooravond van een tweede lente.

Maar het kan nog sterker. Na de Topper uit Kerkrade (ook wel Thijs Wöltgens geheten) mag Woltjer, genesteld op een verrassend hoge en dus verkiesbare 24ste stek op de kandidatenlijst, zich vanaf volgende maand pardoes Limburgs belangrijkste PvdA-man in de Kamer noemen. Ten koste nota bene van provinciaal 'lijsttrekker' en streekgenoot Servaas Huys uit Grubbenvorst. Gezien zijn leeftijd kun je Woltjers' transfer moeilijk een effect noemen van de veelbesproken 'vernieuwingsdrang' van partijvoorzitter Felix Rottenberg, maar zelf houdt de Venraynaar het gemakshalve toch maar daarop.

Gezeten achter een koud glas karnemelk en een bescheiden kopje Franse uiensoep komt Woltjer, joviaal en goedlachs als altijd, even op adem in een Limburgs wegrestaurant dat net als zijn partij moeilijke tijden beleeft. Het mag trouwens een klein wonder heten dat hij nog tijd vindt voor een vraaggesprek, want Woltjers' uitpuilende Europese agenda lijkt nog het meest op die van een handelsreiziger die overal behalve thuis is. Vanochtend nog in Brussel, zo meteen een korte verkiezingstournee in Heerlen, straks heel snel nog even naar huis om morgenochtend voor dag en dauw in Düsseldorf op het vliegtuig te stappen richting voormalig Joegoslavië.

Woltjers' ontelbare reiskilometers zijn trouwens logisch verklaarbaar. Naast zijn landbouwspecialisme is hij in het Europees Parlement eerst en vooral belast met de 'externe betrekkingen' van de EU, zeg maar gewoon Buitenlandse Zaken. Bovendien is de Venraynaar al een tijd vice-voorzitter van de – veruit grootste – Socialistische Fractie.

Toch nog maar even terug in de tijd, die Woltjer als landbouwingenieur onder meer een aantal jaren in Indonesië bracht. Eenmaal terug in Nederland, staken zijn bestuurlijke ambities al heel snel de kop op. Eerst lokaal, weinig later op gewestelijk PvdA-niveau. En dan ineens lokt, voor de rest van zijn leven, de actieve politiek. „Klopt ja, ik ben ook nog een jaartje Statenlid in Limburg geweest. Dat was trouwens een moeilijke afweging, omdat ik vrijwel tegelijkertijd ook gekozen werd in de Venrayse gemeenteraad. In nauw overleg met de toenmalige partijleiding heb ik toen voor de provincie gekozen."

En in al éven nauw overleg, maar ditmaal met Rottenberg, maakt Woltjer zich nu dus op voor een onverwachte overstap naar Den Haag. De constatering dat hij als een soort witte PvdA-raaf precies de omgekeerde carrièreweg bewandelt, ontlokt bij Woltjer een veelbetekenende glimlach. „Ach, beide wegen zijn belangrijk. Het is prima dat er tussen beide parlementen een uitwisseling van leden plaatsvindt." Even later: „Natuurlijk vind ik dat ik niet voor niets uit Straatsburg ben gehaald. Het betekent voor onze club in Den Haag een extra brok Europese ervaring. Een logische ontwikkeling, omdat het politieke debat steeds nadrukkelijker op Europese, in plaats van op nationale schaal gevoerd wordt."

Woltjer beaamt echter grif dat zijn vertrek uit Straatsburg ook een kwestie is van politieke 'jobrotation', waar hij persoonlijk allesbehalve ongelukkig mee is. Maar hij steigert spontaan wanneer het hardnekkige stigma van het Europees Parlement als 'laatste rustplaats voor afgedankte politici' ter tafel komt. „Onze oosterburen hebben daar inderdaad een heel aardige uitdrukking voor: 'Hasst du noch ein Opa, schick ihn nach Europa'. Maar die tijd is nu toch écht voorbij. Het EP maakt momenteel een enorme ontwikkeling door, en daarvoor zijn nu eenmaal dynamische mensen nodig. Mijn afscheid daar gaat m'n hart beslist pijn doen, dat weet ik nu al."



● Eisso Woltjer. Foto: JEROEN KUIT

Stemmingmakers



Elf Kamerleden vertegenwoordigden Limburg de afgelopen vier jaar in het parlement. Het is nog de vraag hoeveel dat er na de landelijke verkiezingen van 3 mei zijn. Het Limburgs Dagblad sprak met zittenblijvers, vertrekkers, nieuwkomers en kandidaten op de wip.

Vandaag aflevering 12: **Eisso Woltjer.**

Het ligt voor de hand dat Woltjer in zijn nieuwe rol op het Binnenhof een van de vaste buitenlandwoordvoerders van de PvdA-fractie wordt. In politiek jargon heet zoiets een zware portefeuille-met-gegarandeerde-publiciteit. Maar de Venraynaar is niet te beroerd voor een opmerkelijke uitspraak: „Wanneer de partijtop tegen me zegt: Woltjer, jij moet je in de Kamer op de achtergrond houden en hoofdzakelijk je dossierkennis inbrengen, prima. Dan ga ik daar echt niet aan trekken. Nee, daar maak ik me absoluut niet druk om. Daarvoor loop ik al te lang mee. Ik hoef niet zo nodig in de schijnwerpers."

Koren op de molen, zou je denken, van de Haagse deelnemers aan de beruchte pikorde, die óók in de PvdA-Kamerfractie duidelijk waarneembaar is. Partijgenote en (bijna) ex-Kamerlid Marianne Ruigrok uit Weert deed daar onlangs in deze krant nog een aardig boekje over open. Woltjer kijkt streng: „Die pikorde is inderdaad een volkomen foute benadering. Ik vind het van het grootste belang dat er drie soorten Kamerleden zijn: de debaters, de coördinatoren en degenen die het land in trekken. Zelf ben ik voor alle functies beschikbaar. Heb ik geen enkele moeite mee."

Grootschalig vakantiepark voor 214 miljoen

Center Parcs mag in Maasmechelen bouwen

Van onze verslaggever

MAASMECHELEN – De bouw van het nieuwe bungalow- en natuurpark in Maasmechelen door Center Parcs kan definitief doorgaan. Minister Theo Kelchtermans van Ruimtelijke Ordening van de Vlaamse deelregering heeft positief gereageerd op de vergunningaanvraag. Het groene licht voor de bouw van het al jaren omstreden park is uitgelekt in de Belgische pers.

Een woordvoerster van het tot het Britse concern Scottish & Newcastle behorende Center Parcs laat weten dat de directie van het bedrijf officieel nog niet op de hoogte is van het ministerieel besluit. „We hebben het zelf ook in de Belgische pers moeten lezen," aldus de woordvoerster.

De realisatie van het park behelst een natuurontwikkelingsplan en een vakantiepark. Het terrein nabij het tot de gemeente Maasmechelen behorende kerkdorp Lanklaar is voor een deel een voormalig mijnterrein. Het is 250 hectare groot. De eerste fase bestaat uit het aanleggen van 1,2 miljoen bomen en moerassen (die moeten dienen als broedplaats voor vogels) op 110 hectare braakliggend terrein. Voor de rest bestaat het al uit 80 hectare water en 60 hectare bos. Het natuurontwikkelingsplan gaat ongeveer 14 miljoen gulden kosten en wordt grotendeels gesubsidieerd door de Europese Unie en de Vlaamse Executieve.

Zodra dit plan is gerealiseer[d] wordt als tweede fase het park [ge]bouwd. Dat bestaat uit 700 bun[ga]lows en centrumvoorzieningen [...] een subtropisch zwembad en [res]taurants. Dit gaat 200 miljoen g[ul]den kosten en levert naar verwa[ch]ting 800 banen op.

„We weten nog niet wanneer [de] bouw begint en wanneer het kl[aar] is. We hebben geen streefdata [ge]noemd. Eerst moet de vergunni[ng] maar eens afgegeven worden [en] dan beginnen we met het plant[en] van de bomen. Zodra het terre[in] groen is, kan de bouw van de bu[n]galows beginnen," zegt de woor[d]voerster.

Historie

De bouw van het park kent een la[n]ge voorgeschiedenis. Het eers[te] plan van Center Parcs werd al [in] september 1989 afgewezen door [de] Vlaamse deelregering. Daarin w[erd] uitgegaan van 700 bungalows [en] een subtropisch zwembad op [...] hectare. De deelregering erken[de] de bezwaren van natuurgroeper[in]gen en actiegroepen dat het park [de] natuur te zwaar zou belasten. In [het] voorjaar van 1990 kwam het bedr[ijf] met een aangepast plan: 850 bun[ga]lows op 140 hectare. In dat plan w[erd] het bosgebied aan de rand van [de] Mechelse Hei ontzien.

Maar opnieuw kwamen er bezw[a]ren vanuit de bevolking tegen [de] aantasting van de natuur en de [ge]vreesde verkeersoverlast. Lie[fst] 4500 bezwaarschriften werden in[ge]diend.

Landgravenaar wil bibliotheek weer in

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Een 57-jarige Landgravenaar wil de bibliotheek in zijn woonplaats weer in. Hij heeft de stichting Openbare Bibliotheek Landgraaf gevraagd zijn lokaalverbod op te heffen. Na diverse relletjes in het verleden is de man de toegang tot de hoofdvestiging ontzegd, ook de twee filialen in Schaesberg en Nieuwenhagen mag hij niet meer in. Volgens directeur P. van Grunsven intimideerde en schoffeerde de man het personeel met de regelmaat van de klok.

Het conflict tussen de Landgravenaar en het bibliotheekbestuur sleept al sinds november '90. Rond die tijd kreeg de man zijn eerste lokaalverbod, onder meer omdat hij de balie van de dependance in Schaesberg had 'schoongeveegd' en een baliemedewerkster had uitgescholden. Enige tijd later kwam de directie hierop terug, maar nauwelijks een jaar later werd het verbod opnieuw ingesteld, omdat de Landgravenaar zich nog steeds niet aan de regels van de bibliotheek hield.

„Hij kwam daarna toch naar de bibliotheek en stal bovendien kranten," vertelt Van Grunsven. Voor dit laatste feit is de Landgravenaar door de rechter veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf.

Zijn advocaat E. Prickartz omschrijft de acties van zijn cliënt als 'een ludiek protest'. Hij vindt dat het lokaalverbod moet worden opgeheven. „Zo'n straf is te zwaar." Ook de man zelf is die mening toegedaan. „De bibliotheek moet mij het voordeel van de twijfel geven. Ik heb me wel misdragen, maar die incidenten wegen toch niet zo zwaar dat je iemand voor de rest van zijn leven de toegang tot de bibliotheek kunt weigeren," meent hij.

„Mij wordt het recht op informatie ontzegd. In een bibliotheek kunnen inwoners van een gemeente immers ook kennis nemen van politieke besluiten, er liggen kranten en er worden regelmatig exposities gehouden."

Met advocaat Beulen van de bibliotheek probeert Prickartz de kwestie 'in der minne te schikken'. Het bestuur is volgens Beulen alleen bereid het verbod op te heffen voor de hoofdvestiging.

„Op die plek zetelt ook de directie en zijn voldoende andere mensen aanwezig, die de zaak in de gaten kunnen houden."

Belastingen naar Kloosterweg

Kantoor en huizen in Heerlens park

HEERLEN – De Rijksgebouwendienst heeft plannen om kantoren en woningen te bouwen in een parkachtige omgeving in Heerlen. Bedoeld is het al tijden braakliggend terrein achter het station. Het gebied wordt omsloten door de Sittarderweg, CBS-weg en Kloosterweg.

De nieuwbouw voor de Belastingdienst Particulieren vindt definitief plaats aan de Kloosterweg, recht tegenover het CBS-kantoor. Het nieuwe belastinggebouw neemt echter maar ongeveer een vijfde van het totale terrein in beslag. De Rijksgebouwendienst (RGD) wil daarom twee appartementencomplexen laten bouwen, één aan de Sittarderweg en één aan CBS-weg. Tussen het kantoorgebouw en de woningen komt een park met wandelpaden. De fraaie bomen die nu al in het gebied staan, blijven gehandhaafd. De bouw van het kantoor begint al in juni, voor de woningen is de Rijksgebouwendienst bezig met projectontwikkelaars.

Aanvankelijk overwoog de RGD om het nieuwe kantoor aan de andere kant van de spoorlijn te bouwen, op de Kantorenboulevard. Dat zou een fikse impuls hebben betekend voor het centrumplan. Maar het bleek aanzienlijk goedkoper om op de huidige plek, die al eigendom is van de RGD, te bouwen. Wat er met het huidige gebouw van de Belastingsdienst Particulieren aan de Groene Boord gebeurt, is nog niet bekend. De RGD probeert het te verkopen.

Heerlen neemt gas terug vanwege hoge kosten

Gescheiden inzamelen afval eerst op proef

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal proefsgewijs beginnen met het gescheiden inzamelen van afval. In een aantal flats wordt geëxperimenteerd met gescheiden inzameling, in bepaalde wijken krijgen de burgers desgewenst compostvaten en er komt een proef-milieupark, waar burgers afval gescheiden kunnen afleveren. Ook bekijkt Heerlen of de afvaltarieven gekoppeld kunnen worden aan het aantal personen per huishouden.

Dit heeft het Heerlense college besloten, mede naar aanleiding van vijf inspraakavonden. De proeven moeten aantonen in hoeverre en op welke manier het verantwoord is om in de hele stad het afval gescheiden in te zamelen.

Wethouder Wil Houben: „We willen niet kost wat kost voorop lopen bij milieu-investeringen door de nieuwste ontwikkelingen blindelings te volgen. Daar hangt een prijskaartje aan waar je groen en geel van wordt." Heerlen komt daarmee enigszins terug van de afspraken die in regionaal verband zijn gemaakt. Volgens die plannen moet Heerlen snel drie milieuparken krijgen, dient het groente-, fruit- en tuinafval nog dit jaar gescheiden te worden opgehaald en moeten op dertig plaatsen glas, papier, textiel en blik ingeleverd kunnen worden.

Verstandiger

Heerlen neemt geen afstand van dat plan, zegt Houbens collega Jo Evers. „Maar we vinden een fasegewijze aanpak verstandiger. We moeten eerst maar eens uitproberen hoe die zaken bij proeven uitpakken.

Dat biedt als voordeel dat je nog kunt bijstellen." De gemeente voelt er niets voor om meteen drie milieuparken aan te leggen van acht ton per stuk, om vervolgens wellicht te moeten constateren dat ze niet goed functioneren.

Elders zie je dat gemeenten voor dermate hoge kosten komen te staan, dat ze de milieu-voorzieningen weer beginnen terug te draaien," constateert Evers. Heerlen zal zijn gewijzigde standpunt op 18 mei aan de orde stellen. Dan vergaderen de gemeenten van Oostelijk Zuid-Limburg over het regionale afvalinzamelplan.

Winnaar pianoconcours



● Richard Flemming achter zijn vleugel. Foto: CHRISTA HALBESMA

Muzikale dialoog met Joseph Haydn

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zeshonderd mensen deden mee aan het landelijke Petrov-concours. Twaalf van hen bereikten de finale. Afgelopen maandag streden zij in 't Spant in Bussum in drie categorieën om een eerste plaats. In de categorie tot dertien jaar deed de jonge Heerlense pianist Richard Flemming (12) mee. En laat hem nou met die eerste prijs naar huis gaan.

Hij speelde een sonate van de 18-de-eeuwse componist Joseph Haydn. Volgens het juryrapport deed Richard meer, ging hij 'in dialoog' met Haydn. Hij speelde met innerlijke overtuigingskracht, wist foutjes goed op te vangen maar het was vooral heel mooi wat hij speelde. Voor Richard was het niet eens het eerste concours dat hij won. Van de acht waaraan hij heeft meegedaan, won hij onder meer het concours Solo voor een Kind en het Maastrichtse Henri Hermansconcours. Zijn eerste muziekwedstrijd was rond zijn zesde en toen werd hij maar meteen derde.

Richard wil later graag pianist worden, vertelt hij. „Klassiek pianist." Hij oefent zo'n anderhalf uur per dag achter een grote vleugel die in de woonkamer staat. „Ik heb meestal wel zin om te spelen. Altijd wel, eigenlijk." Richard begon al op z'n vijfde met piano spelen, op aanraden van docenten van de muziekschool. Nu, zes jaar later, krijgt hij lessen van Joop Celis aan het conservatorium van Maastricht. Hij zit in de brugklas van het Maastrichtse Jeanne d' Arc college, waar meer 'conservatoriumklanten' zitten. Als andere leerlingen bijvoorbeeld gym krijgen, zweten zij boven de partituren. Naast het spelen van muziek componeert Richard ook graag. Een tijdje geleden bracht hij met zijn zus die zelfgecomponeerde muziek ten gehore op een expositie van het ABP in Heerlen. Binnenkort doet hij weer mee aan een concours. Nu hij in de brugklas zit, is het echter wel wat moeilijker om elke dag veel achter de piano te vertoeven. Richard: „Het huiswerk neemt toch wel veel tijd in beslag."

Jongen in hals getroffen door projectiel

BRUNSSUM – Bij een schietpartij aan een friture in de Schinvelderstraat in Brunssum is gisteravond omstreeks half tien een 22-jarige jongen in de hals geraakt. Hij werd aan zijn verwonding behandeld bij de eerste hulp in het ziekenhuis. Het projectiel veroorzaakte een gaatje in de hals van drie tot vier millimeter. Vermoedelijk is geschoten met een luchtbuks.

De aanleiding tot de schietpartij is nog onbekend. De politie roept getuigen van het voorval op zich te melden bij het bureau, tel. 045-278888. Het onderzoek was gisteravond nog in volle gang.

Heerlen verkoopt grond bij opbod

HEERLEN – Heerlen krijgt 186.000 gulden voor een bouwkavel aan De Doom in de wijk Welten. De gemeente verkocht het stuk grond, bij wijze van proef, bij opbod. Wethouder Jos Zuidgeest toont zich zeer tevreden met de opbrengst. De biedingen varieerden van 60.000 gulden tot de genoemde 186.000

De gemeente had het betreffende perceel naast de Martinusschool eerst bestemd voor een pad naar het groengebied. Dat pad komt er misschien toch, maar dan smaller of aan de andere kant van de school.

Doorgereden na dubbele botsing

HEERLEN – De eigenaren van twee auto's zijn ernstig gedupeerd geraakt, omdat een onbekende man hun geparkeerde wagens maandagmorgen tegen half elf met zijn Opel Kadett ramde. De auto's stonden op de Crutserveldweg in Heerlen.

De bestuurder van de Kadett reed na de botsing door in de richting van de Voskuilenweg.

Schadeclaim Fair Play van de baan

BRUNSSUM – Het gevaar van het indienen van een schadeclaim door gokhalexploitant Fair Play tegen de gemeente Brunssum is van de baan. Dat gevaar is geweken omdat gisteravond een meerderheid van de Brunssumse raad vond dat de ondernemer enkele panden aan de Kerkstraat mag slopen. Op die plek komt de nieuwe gokhal van Fair Play. De gokhalexploitant had eerder schriftelijk met een schadeclaim gedreigd. Het college verklaarde bij monde van wethouder Dieudonné Akkermans en waarnemer Jan van 't Hooft dat de raad eigenlijk weinig keus had. Zij verklaarden namelijk dat de sloopvergunning aan Fair Play een zogenaamde gebonden beschikking is. Slopen is onlosmakelijk verbonden aan de reeds verstrekte bouwvergunning, verklaarden de collegeleden. De kwestie Fair Play prijkte opnieuw op de agenda van de raadsvergadering op verzoek van Progressief Akkoord en Lijst Palmen. Deze twee fracties zijn het niet eens met de grondruiltransactie tussen de gemeente en Fair Play. Akkermans verklaarde overigens dat hij voorstander is van aanscherping van het gokbeleid.



Druif

● Meestal doen ze het niet zo goed in ons waterige landje. Voor echte sappige vruchten moet je officieel in zuidelijke landen zijn, maar er is hoop voor alle Nederlandse druivenliefhebbers. Want over druiven hebben we het natuurlijk. Sommige grote tuincentra in het land verkopen namelijk speciaal voor ons klimaat gekweekte druivenstruiken. Onder andere te herkennen aan het bordje: openluchtdruif. En daar moesten we wel een beetje om lachen.

Bij

● We blijven nog even in de natuur: het 'Nut van de bij' staat centraal in een expositie in het Heerlens bezoekerscentrum Schrieversheide. Dat die bezige beestjes voor lekkere honing zorgen, wisten we natuurlijk al, maar de verdienste van een bij blijft daarbij niet beperkt. Scholen bijvoorbeeld kunnen de tentoonstelling bezoeken om zich uitgebreid te laten voorlichten over de andere nuttige eigenschappen van de bij. De expositie loopt nog tot 29 mei.

Natuurwet

● U heeft vast al kennisgemaakt met de Natuurwetpartij, die meedoet aan de Tweede-Kamerverkiezingen. Wij willen u er even op wijzen dat er een tegenstrijdigheid in de naam van deze partij zit. De partij pleit voor meditatie en gaat ervan uit dat het wel goed komt met Nederland als er genoeg wordt gemediteerd. Maar wat gebeurt er als je maar lang genoeg mediteert? Dan ga je zweven en kom je los van de grond. Leviteren heet dat. En dat is volstrekt in strijd met de zwaartekracht, een natuurwet dus.

Versnelling

● Hier volgt een handige tip voor de overheid. We weten allemaal dat borden die de maximum-snelheid aangeven niet of nauwelijks worden opgevolgd. Daarom moeten de borden worden vervangen door borden die aangeven in welke versnelling je ergens moet rijden. Als het bord dat aangeeft dat de snelheidslimiet 30 kilometer per uur is, wordt vervangen met een bordje '2' (van tweede versnelling), dan zijn we misschien een stuk dichter bij huis. En als de overheid deze tip niet wil opvolgen, misschien moet u, automobilist, zich er zelf maar aan proberen te houden.

Thee

● Het is zondagmiddag, je bent in de kroeg, je hebt net gewandeld en je wilt wat drinken. Maar je bent met de auto daarom kun je dus geen alcohol drinken. Koffie heb je al genoeg gehad die dag, bijna een hele kan bij het ontbijt. Dus weet je wat, je bestelt een lekker kopje thee, dampend en met een koekje of chocolaatje erbij. „Thee?," vraagt de barman. „nee, daarvoor moet je boven in Holland zijn." Snapt u het? Misschien had de barman een drankprobleem. Volgende keer maar zelf een thermoskan met thee meenemen. Als je die bewuste kroeg tenminste nog bezoekt.

Kees

● En waar was Kees? Bij de Amstel Gold Race.

Jeugdwerker voor rondhangende jongeren Nieuw Rennemig

'We doen toch niets verkeerd?'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „Kan ik het helpen dat die oude mensen bang zijn voor ons. Dat is helemaal niet nodig want we doen toch niets verkeerd." Zo reageert een 17-jarige bewoonster van de wijk Nieuw Rennemig op de aantijging van de stichting Wijkbeheer Nieuw Rennemig dat de jongeren de buurt onveilig maken.

„We zitten hier alleen maar wat te kletsen. Nee, natuurlijk niet over politiek! Alleen een beetje roddelen over school en vriendinnen. Wat moeten we anders doen? Verstoppertje spelen?"

Welzijnsinstelling Zymose kent het 'probleem' en gaat de jongeren in Nieuw Rennemig opvangen.

„Ze zwerven van buurt naar buurt en op dit moment hangen ze veel rond in Nieuw Rennemig en Zeswegen," aldus Jan Geraerts, stafmedewerker van Zymose. De 17-jarige meent echter dat de meeste jongeren uit Nieuw Rennemig zelf komen.

Secretaris Alexander Timmers van de stichting Wijkbeheer Nieuw Rennemig is blij te horen dat Zymose eindelijk iets voor de jongeren gaat doen, maar hij heeft officieel nog niets van Zymose vernomen. „De jeugdwerker heeft inderdaad een rondje door onze wijk gelopen. We wachten af."

Volgens Timmers wordt het ook hoog tijd dat er iets gebeurt. „Het is nu zelfs zo erg dat de oude mensen in de wijk niet eens meer hun straat durven over te steken omdat er zoveel jeugd rondhangt. Die jongeren zitten 's avonds in groepen in de speeltuintjes. De volgende ochtend zie je overal lege frietbakjes en blikjes liggen. Het is echt geen gezicht."

Een van de jongeren reageert verbeten op die opmerking van Timmers. „Ja, natuurlijk ligt er overal troep op de grond. Kijk eens goed om je heen... zie jij ergens een prullenbak?" Nieuw Rennemig klaagt ook over drugsoverlast en slecht onderhouden groen. De gemeente Heerlen vindt dat de wijk zelf met oplossingen moet komen. Voor het maken van een plan krijgt Wijkbeheer 25.000 gulden per jaar.

De stichting wil echter een wijkgebouwtje. „De jongeren, en ook de ouderen, hebben op die manier een plek waar ze elkaar kunnen ontmoeten. Op die manier kunnen we een heleboel ellende voorkomen," aldus Alexander Timmers. In een wijkgebouw kan de stichting ook vergaderen en de administratie bijhouden. „Nu hebben we een slaapkamer van een bestuurslid ingericht als kantoor," zegt de woordvoerder. „We doen onze boekhouding tussen de waslijnen."

De stichting raamt de kosten van zo'n gebouwtje op een ton. Ze hoopt op geld van de gemeente, maar die noemt die ton geen 'realistisch bedrag'. „Heel veel gemeenschapshuizen zijn erg moeilijk te exploiteren," merkt de gemeente op. „Er wordt zelfs serieus over gedacht om een aantal gemeenschapshuizen te saneren. Uitbreiding lijkt me dus niet voor de hand liggen, er is eerder sprake van een vermindering."



● Alexander Timmers (rechts) en Mai Nijsten van de stichting Wijkbeheer Nieuw Rennemig bij een plek waar vaak jongeren rondhangen. Foto: DRIES LINSSEN

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Keepers scoren

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – Doelverdedigers domineren de actuele lijst van de beste spelers in het LD-Spelersklassement. Dat ook in het amateurvoetbal tegenwoordig het verdedigen meestal als hoogste goed wordt beschouwd, is ook uit onderstaande stand af te lezen. Er komt namelijk geen enkele spitsspeler in voor. Het is overigens nog een vraag; of over enkele weken een keeper als winnaar van het klassement zal eindigen. Middenvelder Rob Derks van Limburgia bijvoorbeeld moet in staat worden geacht, zijn kleine achterstand op leider Ronald Snoeren (Miranda) goed te maken.

Stand: 1. Snoeren 7.105 (135-19); 2. Derks 7.059 (120-17); 3. Blankenhagen (Waubach) 7.056 (127-18); 4. Jacobs (Venray) 7.000 (133-19); 5. Dusseldorp (Meerssen) 6.950 (139-20); 6. Heussen (Limburgia) 6.937 (111-16); 7. Penders (Standaard) 6.929 (97-14); 8. Jef Mares (Eijsden) 6.889 (124-18); 9. Koetsier (Limburgia) en Swart (RFC) 6.882 (117-17).

Rankingzege Van der Schaft

TREEBEEK – Het zevende rankingtoernooi van de Nederlandse Poolbiljartbond is gewonnen door Marcel van der Schaft van PBC Brunssum. Hij versloeg in de finale de gedoodverfde favoriet Rob Alarm van Coriovallum met 5-1. Ex aequo derde eindigden Richard Staal van PBC 't Stüpke en Math Timmermans van PBC 't Schachtwiel.

Marco Tobben vierde bij NK

AMSTERDAM – Tijdens de eerste wedstrijd om het Nk kartingkampioenschap in Amsterdam eindigde Marco Tobben uit Linne als vierde in de klasse 100 cc internationaal. Tobben kreeg vlak voor de start zijn nieuwe kart en had veel problemen met de afstelling. Bij het tijdrijden kwam hij op een vierde tijd uit. In de préfinale eindigde hij als zevende. In de finalemanche, die in de regen werd afgewerkt, werd Tobben bij de start aangetikt en viel terug naar een veertiende plaats. Hierna kwam hij sterk terug om toch nog als vierde te eindigen.

SVN-routinier Cees van Hoof: 'Je moet gewoon reëel zijn'

Laatste kans verspeeld

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

LANDGRAAF – „Het is onze laatste kans," zei SVN-trainer Wim Logister zondagmiddag voor de confrontatie met EHC. Het teleurstellend potje zomeravondvoetbal leverde SVN slechts één punt op. Te weinig om de rest van de competitie met een gerust hart tegemoet te zien.

SVN is dus vrijwel uitgeteld. Aan het hoofdklasseavontuur komt met grote zekerheid opnieuw een einde, want met nog zes wedstrijden voor de boeg is een kloof van zeven punten vrijwel niet meer te overbruggen. Dat is ook de mening van routinier Cees van Hoof. „Als je eerlijk bent, weet je dat het seizoen voorbij is. En dat idee leeft volgens mij ook in de groep."

SVN begon met hoge verwachtingen aan dit seizoen. De jaargang waarin het diamanten jubileum gevierd wordt. Vóór de competitie werd verkondigd dat er met dit materiaal toch iets bereikt kon worden. Maar in plaats van Crescendo werd het kommer en kwel. De aderlating (Paul Janssen naar Teveren, Marco Grassi en Ton Reintjes gestopt) was blijkbaar te groot.

„Te weinig kwaliteit om op hoofdklasseniveau te acteren en een te smalle selectie die ons vooral bij blessures en schorsing opbrak. Maar ook als groep hebben we het dit seizoen niet goed gedaan," geeft de inmiddels 38-jarige Van Hoof als mogelijke oorzaken voor SVN's falen aan.

Van Hoof, met zijn schat aan hoofdklasse-ervaring, had het voor de competitie al gezien. „Als we net boven de streep kunnen eindigen, hebben we het goed gedaan. Ik heb in het begin een paar oefenwedstrijden gezien en mijn conclusie daarop gestoeld." SVN is volgens Van Hoof ook niet van pech verschoond gebleven. „Eerst moest Huub Hensels onder het mes en lag er prompt een half jaar uit. Vervolgens kreeg Joep Zenden op de training een spierscheuring en hij keek twee maanden vanaf de kant toe. Dat wordt dan niet voldoende aangevuld, omdat de selectie gewoon te klein is. Verschuivingen binnen het elftal zijn dan een logisch gevolg.

En als de resultaten ook nog tegenvallen, gaat je zelfvertrouwen steeds verder achteruit."
Na de verrassende winst in Geldrop gloorde er enige tijd geleden weer hoop in de Nieuwenhaagse harten. Maar ongelukkig verlies tegen WVO en de smadelijke nederlaag tegen Longa wierpen de ploeg terug. „Vanaf dat moment werd het geloof om te handhaven steeds minder." Dat de degradatie waarschijnlijk gaat samenvallen met het jubileum is volgens Cees van Hoof natuurlijk jammer.

„Maar als groep doe je zoiets niet extra. Dat zijn dingen in de sport, die je niet in de hand hebt. Het liep het hele seizoen niet lekker. We moeten volgend seizoen gewoon weer verder." Maar niet meer met Cees van Hoof. Hij stopt na dit seizoen na liefst negentien jaar amateurvoetbal op het hoogste niveau. „Om lekker een balletje te trappen op een lager elftal." Want ook bij Van Hoof knaagt de tand des tijds.

● *Cees van Hoof: „Het liep het hele seizoen gewoon niet lekker."* Foto: CHRISTA HALBESMA

Ready ontslaat coach

Van onze medewerker
MAARTEN MARRES

MAASTRICHT – Waar vlak vo[...] tenniscompetitie al sprake va[...] is thans gebeurd. Coach Joh[...] Heck van de Maastrichtse t[...] vereniging Ready is onts[...] Voorzitter Bill Kuiper zag ge[...]dere oplossing voor de probl[...] die binnen het prestatieve t[...] van Ready waren ontstaan.

„De afgelopen winterperiode [...] er een intensieve briefwis[...] plaatsgevonden tussen Van [...] en Philippe Bastiaans en he[...]stuur over de drie hoogste co[...]tieteams. Ze hebben daarin al[...] toezeggingen gedaan. Deze zi[...] niet nagekomen," vond Kuiper[...]

Dit hield in dat de overeenko[...] met spelers van het eerste team[...] rond waren. Vlak voor de com[...]tie heeft Kuiper alsnog iedere s[...] persoonlijk benaderd en v[...]legd. Als laatste heeft hij Van [...] gevraagd of hij wilde coachen[...] antwoord werd op de lange [...] geschoven. De eerste zondag [...] hij wel aanwezig bij de 8-0 ze[...]gen Dash '35 zonder daadwer[...] als coach op te treden. Afge[...] zondag in Rotterdam was hi[...] van de partij. Er werd aanva[...] geen echte reden voor de afw[...]heid opgegeven.
Zondagavond is echter de bo[...] barsten en heeft Van Heck sc[...]lijk het ontslag als coach van R[...] aangezegd gekregen. Volgens [...]per speelt er mogelijk nog een [...]re zaak doorheen. „Ook bij he[...]tinebeheer was hij voorg[...] jaren betrokken. Dat contract [...] jaar niet verlengd. Dit kan m[...]speeld hebben bij zijn op- stel[...]

John van Heck was gisteren [...] bereikbaar voor commentaar.

Kort debuut voor Hammin[...]

ORLANDO – Geert Ham[...] heeft zijn debuut gemaakt in d[...]tional Basketball Assoc[...] (NBA). De 24-jarige speler va[...]lando Magic mocht in de thuis[...]strijd tegen de New Jersey Ne[...] laatste drie minuten van de a[...]tende periode meedoen. Or[...] eindigde als tweede in de Atl[...] Division van de Eastern Confe[...] en speelt donderdag in de play[...] thuis de eerste wedstrijd (van [...] maal vijf) tegen de Indiana Pa[...]

sport in cijfers

VOETBAL

Chula Vista. Vriendschappelijk: Verenigde Staten-IJsland 1-2 (0-1). 20. Sigurdsson 0-1, 47. Klopas 1-1, 86. Bjarki Gunnlaugsson 1-2. Toeschouwers: 3017.

TENNIS

Jakarta. Vrouwen, 200.000 gulden. Eerste ronde: Feber-Kamstra 6-2 4-6 6-4, Price-Paulus 6-2 7-6.

Ranglijsten. Mannen: 1. Sampras 5.035 punten, 2. Stich 3.094; 3. Edberg 3.067, 4. Courier 2.876, 5. Ivanisevic 2.706, 6. Bruguera 2.613, 7. Chang 2.415, 8. Medvedev 2.400, 9. Martin 2.207, 10. Gustafsson 1.993, 18. Krajicek 1.351, 23. Haarhuis 1207, 66. Eltingh 633, 80. Siemerink 546, 160. Wibier 234. Dubbel: 1. Haarhuis 3.112 punten, 2. Connell 3.094, 3. Galbraith 3.090, 5. Eltingh 2.839. Per koppel: 1. Eltingh/Haarhuis 1.586, 2. Black/Stark 1.296, 3. Connell/Galbraith 1.085, 5. Nijssen/Suk 930, 8. Davids/Norval 542. **Vrouwen:** 1. Graf 437,37, 2. Sanchez Vicario 233,85, 3. Martinez 185,50, 4. Navratilova 164,56, 5. Novotna 145,91, 6. Maleeva-Fragnière 142,30, 7. Sabatini 139,29, 8. Date 124,83, 9. Mary Joe Fernandez 123,02, 10. Zvereva 110,17, 27. Schultz 56,225, 44. Oremans 33,906, 60. Boogert 26,173, 66. Rottier 22,312, 70. Muns-Jagerman 21,133, 107. Bollegraf 14,050, 117. Vis 13,006, 140. Kamstra 10,382, 171. Niemantsverdriet 7,626, 178. Wegink 7,294.

GOLF

Greensboro. Mannen, 3 miljoen gulden. Eindstand: 1. Springer 275 (64 69 70 72), 2. Irwin, Humenik, Bryant 278, 5. Lohr 279, 6. Hammond, Morse 280.

SCHAKEN

Monte Carlo. Oefentweekamp, vierde partij (van acht): Ljubojevic-Piket 1/2-1/2. Stand: 3-1 voor Piket.

WIELRENNEN

Valladolid. Ronde van Spanje, eerste etappe, proloog: 1. Rominger 9 km in 10.35 (51,024 km/u), 2. Zülle 0.20, 3. Mauri 0.24, 4. Pierobon 0.27, 5. Alonso 0.33, 6. Olano, 7. Hodge 0.34, 8. Baffi 0.35, 9. Montoya 0.37, 10. Delgado 0.39, 11. Aparicio 0.41, 12. Breukink 0.43, 13. Zarrabeitia 0.47, 14. Rincon. 0.49. 15. De Santos 0.50, 54. Voskamp 1.11, 86. Theunisse 1.24, 89. Den Bakker 95. Harmeling 1.27, 127. Van Poppel 1.43, 130. Hoffman 1.45, 169. en laatste Bolay 2.44.
Genoa. Ronde van de Appenijnen: 1. Berzin 209 km in 5.27.01 (38,929 km/u), 2. Chiappucci, 3. Della Santa 0.16, 4. Ghirotto 0.27, 5. Perona, 6. Faresin, 7. Bobrik, 8. Vona 2.05, 9. Citracca 2.07, 10. Elli .

Eindhoven, NMB-koers voor amateurs: 1. Piet Hindriks (Geleen) 70 km. in 1.42.31; 2. Frans van de Wijdeven z.t.; 3. Jack Steyvers op 0,48; 4. Willie van Kessel; 5. Gerwin Klaassen; 6. Jan Ubachs; 7. Cor Gerritsen; 8. Henk Smits; 9. Gerrie Glas; 10. Huub Greymans; 18. Jos Reinders (allen z.t.).
Veteranen A: 1. Theo Noy (Mijdrecht) 42 km. in 1.09.55; 2. Peter Beekwilde z.t.; 3. Gerard van de Ven z.t.; 7. Mart Kessels op 1.32; 14. Theo Buiting op 1 ronde.
Veteranen B: Jan van Boxtel (Mill) 42 km. op 1.03.56; 2. Theo Oudshoorn op 0.11; 3. Gerrit Verwinge z.t.; 15. Drees Willemsen op 1.32.

Saint-Avold. Amateurs, Circuit des Mines, eerste etappe Briey-Saint Avold: 1. Engels 144 km in 3.29.28, 2. Matt, 3. Mangin, 4. Krawczyk, 5. Auguste. Algemeen klassement: 1. Harris 3.35.53, 2. Balland 0.03, 3. Harrel 0.04, 4. Wadecki 0.06, 5. Lupeikis 0.11.

BRIDGE

Maastricht. Bridgetoernooi SNS Bank. 1. Van Hoof-Lucassen 66.69%, 2. Versluis-Vis 65.51%, 3. Bakkeren-Bakkeren 63.09%, 4. Daemen-De Jong 61.84%, 5. mevr. Van Eindhoven-Verhees 61.70%, 6. Van Besouw-Debruijn 60.56%, 7. Vanseer-Wilhelm 60.56%, 8. Van Eck-Knoors 60.36%, 9. Narinx-Smeets 59.84%, 10. Marides-Raath 59.72%.

IJSHOCKEY

Bolzano. WK. Groep A: Canada-Italië 4-1 (2-1 1-0 1-0), Duitsland-Oostenrijk 2-2 (1-0 0-0 1-2). Stand: 1. Canada 1-2, 2. Oostenrijk 1-1, 3. Duitsland 1-1, 4. Groot Brittannië 0-0, 5. Rusland 0-0, 6. Italië 1-0.
Groep B: Zweden-Noorwegen 3-3 (1-0 2-2 0-1), Finland-Tsjechië 4-4 (1-0 1-3 2-1), Frankrijk-Verenigde Staten 1-5 (1-2 0-1 0-2). Stand: 1. Verenigde Staten 1-2, 2. Finland 1-1, 3. Tsjechië 1-1, 4. Zweden 1-1, 5. Noorwegen 1-1, 6. Frankrijk 1-0.

lucky ten

Maandag 25 april: 11 - 12 - 14 - 16 - 19 - 22 - 35 - 38 - 41 - 42 - 43 - 45 - 46 - 67 - 72 - 74 - 75 - 76 - 79 - 80.

zaalvoetbal

Eerste divisie C
H.Meyers 22-31
ZVV de Haantjes 22-27
't Brikske 22-27
Fermonia Boys 22-27
Tongelreep 22-25
Sport Petit 21-24
Dousberg Parc 22-20
Multicopy 22-20
El Toro 22-18
Bouwfonds 22-17
Cosmos 22-14
VTV Vaals 21-12

Tweede divisie F
BW Filmclub 22-34
DC H.Anders 22-30
Keelkampers 22-29
FC Brunssum 22-28
Hakkie Weert 22-27
Postert 22-2
Brach/Trendy 22-19
ZVVM Quadvlieg 22-18
FCD Roermond 22-16
Altweerterheide 22-15
ZV 22-13
SB van der Venne 22-10

Hoofdklasse zuid
Roosteren ZVV 22-37
Gulpen/Life 22-31
ODV Yerna 22-28
Laumen/Stampede 22-25
FC Egor 22-26
Erka Parket 22-24
Sport M. 22-24
H.Meyers 2 22-24
Sportclub '25 22-20
De Wiegert 22-14
. Stap in 22-11
Meetpoint 22-3

A
Maasvogels 22-32
Willem I 22-29
de Voliere 22-29
Pottebrekers 22-24
de Kilo 22-23
Le Soliel 3 22-23
Dousberg Parc 2 22-23
Company 22-20
de Tunnel 22-19
FC Up Quelle 22-18
ZVVM Quadvlieg 2 22-5

B
Flaterke 22-37
Le Soleil 22-33
VTV Vaals 2 22-25
Laumen/Stampede 2 22-24
Bouwfonds 3 22-23
ZV 3 22-21
de Kabouter 22-19
Cosmos 2 22-18
Kolonia 22-17
FC Quelle 22-17
Marathon 22-16
Hadow 22-14

C
Makassar 22-34
Born 22-31
Zittert 22-31
Phoenix 22-28
PSM/Trechter 22-25
de Haantjes 2 22-20
Groen Wit 22-19
Bouwfonds 2 22-17
ZV 2 22-16
FC Brunssum 2 22-15
VTV Vaals 3 22-14
Le Soleil 2 22-12

A
Laumen M. 20-37
BW Filmclub 2 20-29
Gulpen/Life 2 20-23
aden 20-21
Geusselterhoof 20-19
de Sjotter 2 20-18
Sport M. 2 20-17
Brouwerswapen 20-16
Delta M. 20-16
Maasvogels 3 20-11

DC H.Anders 3 20-7

2 B
Pottemenneke 20-33
DC H.Anders 2 20-29
Vici 20-29
de Sjotter 22-24
Maasvogels 2 20-19
BW Filmclub 3 201-7
FC Up Quelle 2 20-17
Delta M. 2 20-14
ODV Yerna 2 20-13
T 1874 20-12
Erka Parket 2 20-11

2 C
Heerlen 20-35
Rood Wit 20-32
In de Bende '92 20-29
FC Egor 3 20-26
Hadow 2 20-26
de Varenbeuk 20-22
Eendracht 20-15
Heerlerheide 20-11
Keelkampers 2 20-11
de Kabouter 2 20-10
't Diekske 20-1

2 D
Fortuna '71 22-36
Coriovallum 22-35
FC Egor 2 22-32
Rood Wit 2 22-26
de Joffer 22-25
ZVC Holz 22-20
de Gosseweg 22-18
Sportclub '25 2 22-16
Laumen/Stampede 3 22-16
Sjefke 22-16
WDZ 22-15
Bouwfonds 4 22-9

2 E
de Klojo's 20-30
Manait 20-27
Lacroix Ass. 20-25
Zittert 2 20-25
Marebos 20-25
Makassar 2 20-22
AEV international 20-20
de Postwagen 20-17
PSM/Trechter 2 20-17
SB van der Venne 2 20-11
Jabeek 20-1

2 F
Hanckmann 22-35
Zwarte Schaap 22-34
Puth VV 22-34
Neerbeek 22-25
Quick '08 22-24
't Brikske 2 22-23
Marebos 2 22-21
Maximiliaan 22-20
Willie Bar 2 22-19
Born 2 22-17
Adveo 22-12
de Haantjes 3 22-0

3 M
Hercules 2 22-42
Amicitia 3 21-33
't Heukske 22-36
Brach 3 22-25
Brevendia 22-24
Olympus 2 22-23
Altweerterheide 5 22-23
Willie Bar 3 22-16
Postert 2 22-15
Altweerterheide 10 22-14
't Haofke 3 21-8
Neeritter 2 22-7

3 N
Weerter ZV 3 20-35
Haelen 3 20-31
Olympus 3 20-31
de Boag 2 20-23
Brevendia 2 20-19
Altweerterheide 6 20-17
Hercules 3 20-15
FCD Roermond 5 20-13
Altweerterheide 11 20-12
Brach 4 20-12
Amicitia 4 20-10

3 O
Brevendia 3 22-37 22-37
Stoba 22-31
Riva 3 22-29
Juliana 2 22-26
de Boag 3 22-26
Heiputters 22-24
Altweerterheide 7 22-23
Berg 2 22-23
Vesta 2 22-14
DESM 3 22-11
Amicitia 5 22-11
Hercules 4 22-7

3 P
Fermonia Boys 4 19-34
de Boag 4 20-34
Brevendia 4 20-28
Rockwool 20-26
't Keajotje 4 20-21
Juliana 3 20-21
WZV 2 20-16
Riva 4 20-15
Vesta 3 20-11
Altweerterheide 8 20-10
Nederweert 3 19-2

3 Q
't Veldj 22-43
Vesta 4 22-38
Nederweert 4 21-30
WZV 3 21-25
de Boag 5 19-23
Altweerterheide 9 22-20
Hornerhof 3 22-19
Riva 5 22-18
Tornado 2 22-18
FCD Roermond 6 21-9
Stoba 2 22-9
S.B.C. 22-4

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Scory B.-Bekker 8-0
Millen-Hakkers 2 4-4
Boskab.-Smidter B. 7-1
Karrewiel-Victoria 4-4
Hakkers-Camont.B. 6-2
Zw.Ridders-Wien 3-5

Overgangsklasse
Wien 2-Sjteiweeg 0-8
Loontjens-Dat B. 1-7
Waardh.B.-Romanus 6-2
Smidter B.2-Keulen 3-5
Verdw.Viss.-Millener B. 2-6
Baekske-Bl.Wit 0-8

1e klasse A
Bl.Wit 2-B.d.Bissjop 6-2
Cramignon-Koningsw.2 8-0
Heer-Beat B. 2-6
Miranda-De Capo 6-2
Sjteiweeg 2-Smid 8-0

1e klasse B
Angelina B.-Hook 2-6
Cramignon 2-Verdw.Viss.2 1-7
Poart-Servaas 5-3
Koningsw.-Liewke 8-0
Duuker-Spoorz. 7-1

1e klasse C
Suestra-Heukske 2-6
Hoekje-Hakkers 3 2-6
Mariaveld-Heister 4-4
Heide-Trepke 8-0
O.Mert-Olympia 6-2

2e klasse A
Star Cl.-Smeed 8-0
Crazy Pie-Uiver 4-4
G.Ridders-Heer 2 6-2
White H.-v.Gogh 2 1-7
Jokers-Cramignon 3 4-4
Bekker 2-Brugske 5-3

2e klasse B
Premier-Duuker 2 6-2
O.Eijsden-Pitsers 4-4
Dolomiet-Gigi G. 1-7
Hook 2-Star Cl.2 2-6

2e klasse C
Cosy C.-O.Mert 2 1-7
Meppers-Heide 2 7-1
Keulen 2-Karrewiel 3 4-4
Eykenb.-Meetp. 6-2
Tamboer-Eagles 6-2

3e klasse A
Bl.Wit 3-Sjteiweeg 3 5-3
Camont.B.3-O.Genoegen 6-2
Servaas 2-White H.2 6-2
Romanus 2-Tunnel 2 4-4
Bergz.-Cramignon 4 8-0
Smeed 2-Geusselterh. 4-4

3e klasse B
Wien 4-O.Hulsberg 3-5
O.d.Bosch-Miranda 2 5-3
Borgharen-Poart 2 4-4
Witte-Duuker 3 4-4
Hacienda B.-Lamke 2-6
Heukske 2-Angelina B.2 1-7

3e klasse C
Olympia 2-Baekske 2 8-0
Nestje-Tamboer 2 2-6
Knevel-Eykenb.2 4-4
Karrew.4-Hofke 3-5
Sport-Pintje 2-6
O.Mert 3-Suestra 2 2-6

Eindstanden
Ere-afdeling
Boakabouters 22-35
Hakkers 22-31
Karrewiel 22-29
Zwarte Ridders 22-26
Smidter Boys 22-23
Scory Boys 22-22
Hakkers 2 22-19
Camontagne B. 22-18
Wien 22-17
Victoria 22-17
Millen 22-16
Bekker 22-11

Overgangsklasse
Sjteiweeg 22-36
Blauw Wit 22-36
Baekske 22-30
Keulen 22-28
Waardh.Boys 22-25
Smidter Boys 2 22-24
Verdw.Vissers 22-22
Loontjens 22-20
DAT Boys 22-18
Millener Boys 22-18
Romanus 22-4
Wien 2 22-3

1e klasse A
Cramignon 20-39
Beat Boys 20-26
Blauw Wit 2 20-25
Tunnel 20-25
Sjteweeg 2 20-24
Heer 20-21
Koningswinkel 2 20-18
Miranda 20-17
B.d.Bissjop 20-14
Da Capo 20-8
de Smid 20-3

1e klasse B
v.Gogh 20-35
d'n Hook 20-31
Koningswinkel 20-30
Angelina Boys 20-27
St.Servaas 20-26
Spoorzicht 20-18
Poart 20-14
Duuker 20-14
Verdw.Vissers 2 20-12
Liewke 20-8
Cramignon 2 20-5

1e klasse C
Ouwe Mert 20-34
Heide 20-30
Hoekje 20-27
Karrewiel 2 20-26
Heister 20-25
Suestra 20-17
Trepke 20-17
Heukske 20-16
Hakkers 3 20-15
Olympia 20-6
Mariaveld 20-5

2e klasse A
Bekker 2 22-36
Star Club 22-32
Jokers 22-30
Gouwe Ridders 22-28
Cramignon 3 22-26
v.Gogh 2 22-24
de Uiver 22-19
Brugske 22-18
Crazy Pie 22-18
Heer 2 22-17
Smeed 22-16
White Horse 22-0

2e klasse B
Camontagne Boys 2 18-33
Star Club 2 18-26
Gigi Girls 18-24
Pitsers 18-22
Duuker 2 18-20
DAt Boys 2 18-14
Premier 18-13
O.Eijsden 18-12
Dolomiet 18-8
Hook 2 18-4
Dolomiet:4 punten in mindering gekregen wegens het 2x niet opkomen voor een wedstrijd.
Maarland:teruggetrokken uit de competitie.

2e klasse C
Eykenboom 20-34
Ouwe Mert 2 20-31
Meppers 20-24
Keulen 2 20-23
Karrewiel 3 20-21
Leeuwenhoek 20-19
de Heide 2 20-18
Meetpoint 20-18
Eagles 20-14
Cosy Corner 20-9
Tamboer 20-9

3e klasse A
Bergzicht 22-43
Camontagne B.3 22-32
Geusselterhoof 22-31
Romanus 2 22-26
Ons Genoegen 22-26
Tunnel 2 22-24
Blauw Wit 3 22-24
Smeed 2 22-16
Sjteiweeg 3 22-16
Cramignon 4 22-14
Servaas 2 22-10
White Horse 2 22-0

3e klasse B
O.d.Bosch 22-42
Borgharen 22-35
Lamke 22-34
Angelina Boys 2 22-28
Miranda 2 22-23
Hacienda Boys 22-23
Oud Hulsberg 22-21
Wien 4 22-19
Poart 2 22-18
Duuker 3 22-11
Heukske 2 22-7
Witte 22-3

3e klasse C
Hofke 22-43
Suestra 2 22-35
Olympia 2 22-33
Baekske 2 22-29
Eykenboom 2 22-28
Knevel 22-22
Nestje 22-18
Tamboer 2 22-14
Karrewiel 4 22-14
Pintje 22-12
Sport 22-10
Ouwe Mert 3 22-6

Zuidoosthoek
Bekerwedstrijden
5e algemene ronde
*Kloppers-Bachbus 2 4-4
Vogelz.-*Petit B. 4-4

4e terugvalronde 1e klassers
O.Heide *N'hagen 2 4-4
Torero-Bl.Angels 5-3
Poortje 2-Coriov. 6-2
Br.keetel 2-Bergz.B.2 7-1

4e terugvalronde 2e klasses
Vogelst.-Br.keetel 3 7-1
O.Kino-Br.wapen 6-2
O.Kino 2-*Nijswiller 4-4
*=door naar volgende ronde.

poolbiljarten

Ere-klasse
Awt Deetere-St.Kruis 6-10
Spoorz.-Players 10-6
Coriov.-Fair play 11-5
Schachtwiel-Stupke 7-9
Boereslot-Huizinga 12-4
Draver-Duc 7-9

Hoofdklasse A
Spoorz.-Ziejspoar 10-6
Bergrust-Hermans 7-9
Willem T.-Boereslot 12-4
Sjtoet-Amstel 10-6
Brandwap.-Lutterade 8-8
Bokkerijder-Landgraaf 10-6

Hoofdklasse B
O.Herbergh-Sport 4-12
Schachtw.-L.Kab. 10-6
Duc-Gracht 10-6
Hermans-Spoorz. 12-4
Landgr.-Huizinga 12-4
Sjtoet-Paletti b. 7-9

1e klasse A
Brunss.N.-Landgraaf 9-7
O.Maat-Fox 12-4
Post-Willem t. 8-8
Hermans-Bergrust 11-5
Brouwerswap.-St.Kruis 6-10
Coriov.-Rolduc 6-10

1e klasse B
Sjloes-Koetsjhoes 12-4
L.Kab.-Schachtwiel 8-8
Spoorz.-Brunss.N. 10-6
Heikaatsje-Barbou 10-6
Buchten-A.Deetere 15-1
Meisterke-Smeets 12-4

1e klasse C
Edelweisz-Paletti b. 6-10
Brouwerswap,-Coriov. 2-14
Landgraaf-Duc 8-8
L.Kab.-Picasso 6-10
Willem T.-Schachtwiel 12-4
Remigius-Gebr.Hofke 9-7

1e klasse D
Gracht-Karrerad 6-10
Voske-Sjtee Uul 6-10
Carambool-Stalletje 9-7
Awt Deetere-Hoven 12-4
Remigius-Stupke 10-6
Holtum-Fair Play 8-8

2e klasse A
Stoufpot-Sjtoet 8-8
Buchten-Spoorzicht 8-8
Ziejspoar-Bongerd 5-11
Post-Hofland 4-12

2e klasse B
Karrerad-Willem T. 15-1
Paddock-Hermans 10-6
Hofland-Overbroek 4-12
St.Kruis-Mijnzicht 4-12
Rolduc-All Stars 9-7
Sjtoet-Coriov. 5-11

2e klasse C
Postkoets-Rolduc 7-9
Voske-Paddock 7-9
Duikers-Cartouche 12-4
Mijnzicht-O.Schaesb. 14-2
Paletti b.-Romana 6-10
Hulsveld-Neighbours 10-6

2e klasse D
Super Game-Fair pl. 10-6
Draver-Roadhoes 11-5
Korte Keu-Gildem. 4-12
Witte Bal-Stoufpot 7-9

2e klasse E
Gildem.-Buchten 5-11
Hofland-Heikaatsje 13-3
Spoorz.-Coriov. 7-9
Treffers-Holtem 11-5
Leeuw-Heespelink 10-6

2e klasse F
Koetsjhoes-Brandwapen 14-2
Cartouche-O.Schaesb. 9-7
Neighb.-Bokkerijder 9-7
Super G.-Hulsveld 14-2
Fair play-Coriov. 7-9
Rolduc-Lantaarntje 4-12

3e klasse A
Slek-Bennelly 6-10
Heikaatje-A.Deetere 11-5
Sjloes-Koetshoes 13-3
Holtum-Dorp 8-8
Touche-O.Herbergh 11-5
Buchten-Lutterade 11-5

3e klasse B
Padadena-P.Palace 5-11
Olympia-Duc 8-8
Remigius-Overbroek 2-14
O.Maat-Diligence 8-8
Gebr.Hofke-G.Leeuw 5-11

3e klasse C
Pool Palace-Gebr.Hofke 16-0
Sjteenberg-Mijnzicht 8-8
Leeuwenh.-Olympia 7-9
Pasadena-Sport 11-5
Duc-Erot.D. 9-7
Vraagtek.-Overbroek 5-11

3e klasse D
W.v.Simpelv.-Willem T. 10-6
Oke-Remigius 10-6
Noben-Landgraaf 2-14
Schouw-Olympia 6-10
P.Palace-Edelweisz 6-10
Mijnzicht-Veldhof 7-9

3e klasse E
O.Herbergh-Touche 12-4
Sjuffelke-Holtum 6-10
Noch Effe-Birkeb. 5-11
A.Deetere-Heikaatsje 9-7
Slek-Dorp 9-7

3e klasse F
Sjteeberg-L.Kab. 6-10
O.Schandelen-Gorissen 10-6
Gracht-Bergrust 8-8
Willem T.-P.Palace 6-10
Fair play-Draver 4-12

3e klasse G
Rumpenerl.-Erot.D. 10-6
Sjutt-Fl.Dutchmen 7-9
P.Palace-Duikers 6-10
St.Kruis-Postkoets 9-7
Leeuwenh.-Vraagtek. 4-12

3e klasse H
Harlekijn-Remigius 3-13
Diligence-Schelsberg 14-2
O.Maat-Lantaarntje 12-4

3e klasse I
Schouw-Rumpenerl. 10-6
Draver-Sjtee Uul 7-9
Djoei-Sp.Kentje 10-6
Eurode-Stalletje 10-6
Cartouche-Wien b. 7-9

biljarten

District Zuid-Limburg
Poule 1
Oase-Lindenh. 7-0
Maasband-Volkshuis 2-5
Quick-Eikeboom 2-5

Poule 2
Born-Statie 4-3
Heukske-Eikeboom 5-2
Sanderbout-Volksh, 1-6

Poule 3
Heukske-Born 2-5
Statie-Wilza 2-5
Kempke-Sanderbout 5-2

Poule 4
Tjobe-Oase 0-7
Baandert-Kempke 0-7
Eikeboom-Volkshuis 2-5

Poule 5
Volkshuis-Statie 1-6
Baandert-Eikeboom 5-2
Oase-Kempke 3-4

Poule 6
Eikeboom-Statie 3-4
Lindenh,-Oase 5-2
Eikeboom-Heukske 2-5

Poule 7
Oase-Kempke 7-0
Volkshuis-Lindenh. 4-3
Eikeboom-Gons 5-2

Poule 8
Hoefijzer-N.Klossen 0-7
Matchpoint-BC Heerl. 5-2
Apollo-Ven 0-7

Poule 9
Waubach-Kantje 5-2
OHVZ-N.Klossen 4-3
Schaesb.-DJB 0-7

Poule 10
Weustenr.-DJB 4-3
OHVZ-Gebr.Hofke 2-5
Apollo-Ven 5-2

Poule 11
Gebr.Hofke-DJB 5-2
Treffers-St.Hoger 2-5
St.Bavo-ABC 5-2

Poule 12
Eikhagen-Vriendenkr. 0-7
BCV-Matchpoint 4-3
Brouwersw.-DJB 5-2

District Maastricht
Poule 1
BC Heer 4-Vriendenkr. 2-5
Klos-Vilt 4-3
Ulestr.-Berceuse 0-7

Poule 2
Keizer-BC Heer 6-1
Berceuse 2-A.Wolder 6-1
DAS 2-KLos 2 0-7

Poule 3
Concordia-DAS 3 2-5
BCM-BC Heer 3 5-2
Duuker-Noorbeek 3-4
OO Heer-Ketsers 4 3-4

Poule 4
DAS-Concordia 2 2-5
Bookvink-OO Heer 2 7-0
Itteren-Sjaan 2-5
BC Heer 2-Duuker 2 2-5

Poule 5
Voliere-Sjaan 2 3-4
Ketsers-Ulestr.4 7-0
OO Heer 3-Haverput 5-2

Poule 6
Klos 3-Itteren 2 4-3
Haverput 2-MBV 2-5
Rheing.-Banholt 4-3

Poule 7
Kl.Vier-Berceuse 4 3-4
Ulestr.3-Bunde 5-2
Itteren 3-Diekske 7-0
Geertr.-Vilt 2 5-2

Poule 8
BAM 2-BC Heer 5 4-3
Vriendenkr.2-Rheing.2 4-3
Ulestr.2-Kl.Vier 2 5-2

Poule 9
BAM-Bookvink 2 7-0
Berceuse 3-Poort 0-7
MBV 2-Ketsers 3 7-0

Poule 10
Bookvink 3-MBV 3 0-7
Banholt 2-Rheing.3 3-4
Ketsers 2-Mergell. 5-2
Klos 4-Concordia 3 5-2

Poule 11
Nazareth-Eijsd.LB 0-7
MBV 4-Borghar. 5-2
Rheing.4-OO Heer 4 6-1

Poule 12
BC Heer 6-Rheing.5 6-1
Keizer 2-Klos 5 4-3
BC Oost-Vriendenkr.3 3-4

Poule 13
MBV 5-BCM 2 5-2
Vriendenkr.4-BC Oost 2 5-2
Nazareth 2-OO Heer 5 2-5

atletiek

Trimloop Posterholt
3 km
1.Leo Brunnenberg Kinrooi 12.33
2.Jo Bogie Echt 12.55
3.Emiel v.d. Elshout Herkenbosch 13.39

6 km (5832 meter)
1.Frans van Hofwegen Maasbracht 21.39
2.Patrick Snijders Heythuysen 22.42
3.Petro van Lammeren Ter Aar 23.03

9 km (8664 meter)
1.Jac Waayen Echt 32.10
2.Cor Timmermans Heythuysen 36.01
3.Theo Geilen St.Joost 36.10

15 km (14328 meter)
1.Jan Coumans Stein 59.40
2.Frans Knoben Echt 1.00.15
3.John Crijns Echt 1.00.15

Dames
3 km (3000 meter)
1.Denise Theunissen Sittard 15.56
2.Jeanne van der Goot St.Joost 16.04
3.Els Coumans Stein 16.30

6 km (5824 meter)
1.Antje Cillekens Echt 27.35
2.Corry Steegs Hunsel 28.46
3.M.Francot Echt 31.30

golfbiljarten

Pers.Kampioenschappen
District Echt
Algemene Klasse
1.Erik Knoben Biej Aolders
2.Roger Maessen Heukske
3.Rob Heythuysen GBC Slek
4.Frans van Thoor Montfort

D-klasse
1.Jan Geraedts Village
2.Roel Maessen Kerkzicht
3.Annelies Hompes Montfort
4.Jac.Geraedts Village

Senioren
1.Mart Vogel Heukske
2.Broer Wijnen Heukske
3.Jan van Thoor Zuul
4.Har Heltzel Centrum

District Weert
C/D klasse
1.Jean Petit Boshoven
2.Har Aspers Stamgasten
3.Wim van Lier GBC Slek
4.Lei Cuppens Swing Mill

A/B klasse
1.Jos Daniels GBC Leike
2.Jan Timmermans Boshoven
3.Tjeu Derks Pers.lid
4.Henk Jacobs Royal

Algemene klasse
1.Mart Hellings Stamgasten
2.Marcel Frerix GBC Leike
3.Hans Moorees Boshoven
4.Hendrien Hellings Stamgasten

Clubkampioenen
1.Rick Scheepers Swin[...]
2.Jos Daniels GBC Lei[...]

honk[...]

Overgangsklasse
Red Caps-Orioles
Schiedam-Rowdies
All Stars-Blue Hitters
Harry Vos Cardinals-M[...]
Indians-Blue Stars

Eerste klasse
K. Stealers-Geldrop

Tweede klasse B
Cheetahs-Mustangs
Condors-Maastricht

bri[...]

Caumerbron Bridge[...] nool
8e en laatste wedstrijd
Hoofd-1e en 2e klas
Groep A
1.Dames Benders-Moo[...]
2.Echtp.Hendrikx
3.Cox-Mevr.Peree

Eindklassement 5 [...] scores
1.en 2. gelijk
V.Dijk-Habets
3.en 4. gelijk
Cox-Mevr.Peree
5.Hendrikx

3e en 4e klas
Groep B
1.Winkels-Mevr.Hollem[...]
2. en 3 gelijk
V.Emmerik-Mevr.Pel[...]
Mevr.Crombach-Roex

Groep C
1.Hovens-de Rouw
2.Coenen-Mevr.Voesten
3.Echtp.Costa

Eindklassement 5 [...] scores
1.v.Emmerik
2.en 3. gelijk
Mw.Crombach-Roex
4.en 5. gelijk
Echtp.Weisscher

soft[...]

Hoofdklasse
Mulo-Saints 10[...]
All Stars-Zwijndrecht
Ducks-Sparta
Gophers-Schiedam

Eerste klasse
Cardinals-Gemert
Hazenkamp-Studs
HBS-Starlights

Tweede klasse
DVS-Blue Sox
Cheetahs-Phantoms
Red Caps-Stealers
Maastricht-Orioles
Condors-Mustangs

bri[...]

Bridge Kroegenrecht[...] veld
Uitslag
1.Mw.Hamers-Even
2.Echtp.Daemen
3.Hermans-Stevelm[...]
4.Dms.Degenkamp-S[...]
5.Mw.Wamper-Jacobs
6.Dms.Fieter-Peeters

Limburgs Dagblad
sport



Plaats voor Limburger bij Ligier als Benetton Franse stal opkoopt

Extra kans Verstappen

DOOR IVO OP DEN CAMP

LONDEN – Er bestaat een goede kans dat Jos Verstappen dit jaar alsnog vrijwel alle Grand Prix' zal rijden. Die mogelijkheid staat los van het feit of de van een nekwervelbreuk herstellende JJ Lehto, die bij de Grote Prijzen van Brazilië en Pacific werd vervangen door de Limburger, op korte termijn weer fit genoeg is om achter het stuur van zijn Benetton-bolide te kruipen. Voor Verstappen zou in het diepste geheim een plaatsje gereserveerd zijn bij Ligier, het team dat waarschijnlijk door Benetton-baas Flavio Briatore opgekocht zal worden.

De Ligier-renstal balanceert momenteel op het randje van een bankroet. Teambaas Cyril de Rouvre, die wegens malafide praktijken een fikse gevangenisstraf boven het hoofd hangt, is er dan ook alles aan gelegen het 'handeltje' snel te verkopen. De Fransman neemt daarbij genoegen met het in formule 1-termen zachte prijsje van dertig miljoen gulden.

Briatore is de belangrijkste gegadigde om Ligier op te kopen. De handige Italiaanse zakenman, die van het zieltogende Benetton in een paar jaar tijd een team met titelaspiraties maakte, is om meerdere redenen bijzonder geïnteresseerd in Ligier. Ofschoon Briatore zelf ontkent dat het een rol speelt in zijn besluit, gaat de concurrentie van Benetton er vanuit dat het de Italiaan vooral te doen is om de Renault-motoren waarmee Ligier rijdt.

Renault bouwt de sterkste formule 1-krachtbron van dit moment. Dat in combinatie met het Benetton-chassis zou van de Engelse renstal een bijna niet te kloppen combinatie maken.

De belangen van Briatore reiken echter verder. Hij wil meer vat krijgen op de voor de autosport belangrijke Franse sponsormarkt. Met Gitanes, Lotto en Elf, de belangrijkste geldschieters op dit moment van de Ligier-renstal, zou Briatore al een sponsorpakket ter waarde van vijftig miljoen gulden binnenhalen.

Bovendien is Flavio Briatore van plan jonge coureurs de kans te geven al in een vroeg stadium praktijkervaring op te doen. Daarvoor zou hij de twee Ligier-cockpits willen gebruiken. Waar de andere topteams Williams, Ferrari en McLaren alleen met testrijders kunnen werken, kan Benetton zijn toekomstige rijders meteen aan het grote werk laten wennen. In dat kader wil Briatore ook Jos Verstappen inzetten op het moment dat Lehto fit genoeg is om bij Benetton als tweede man naast Michael Schumacher terug te keren.

De belangrijkste kaper op de kust is Frank Williams, die samen met ex-formule 1-coureur Philippe Streiff en oud-Renault-teambaas Gérard Larrousse, een tegenbod heeft gedaan. Williams is eigenaar van de naar hem genoemde renstal, die de laatste twee jaren telkens de wereldtitel opstreek. De Engelsman is vooral bang dat Benetton met Renault-motoren te sterk wordt. De kansen van Williams om Ligier op te kopen schijnen echter niet groot te zijn.

De definitieve beslissing omtrent de aanschaf van het Ligier-team wordt verwacht nog voor de Grand Prix van Spanje over vijf weken. Dan ook zal duidelijk worden wat met de huidige Ligier-coureurs Eric Bernard en Olivier Panis gebeurt.

Jos Verstappen zal voorlopig de ontwikkelingen even moeten afwachten.

Dat geldt ook voor de Grand Prix van San Marino aanstaande zondag op het circuit van Imola. Vandaag rijdt JJ Lehto in Silverstone nog een laatste test; daarna neemt de teamleiding een beslissing omtrent de tweede Benetton-rijder.

Dreigbrieven voor Duitse tennisidolen

Graf niet van slag

HAMBURG/MUNCHEN – De angst versloeg de sport maandag aan de Rothenbaum in Hamburg. Kort voor het begin van het tennistoernooi ontving de politie een anonieme dreigbrief aan het adres van Steffi Graf. In het met „Waarschuwing" betitelde schrijven stond onder meer het volgende: „Als Steffi in Hamburg speelt, komt er een nieuwe aanslag. Ook anderen kunnen het slachtoffer worden, want wij spelen niet met keukenmessen."

Een jaar geleden werd de toenmalige nummer één van de wereld, Monica Seles, op het complex met een mes in de rug gestoken door een gestoorde fan van Graf. De tot Amerikaanse genaturaliseerde Servische speelde sindsdien geen wedstrijd meer.

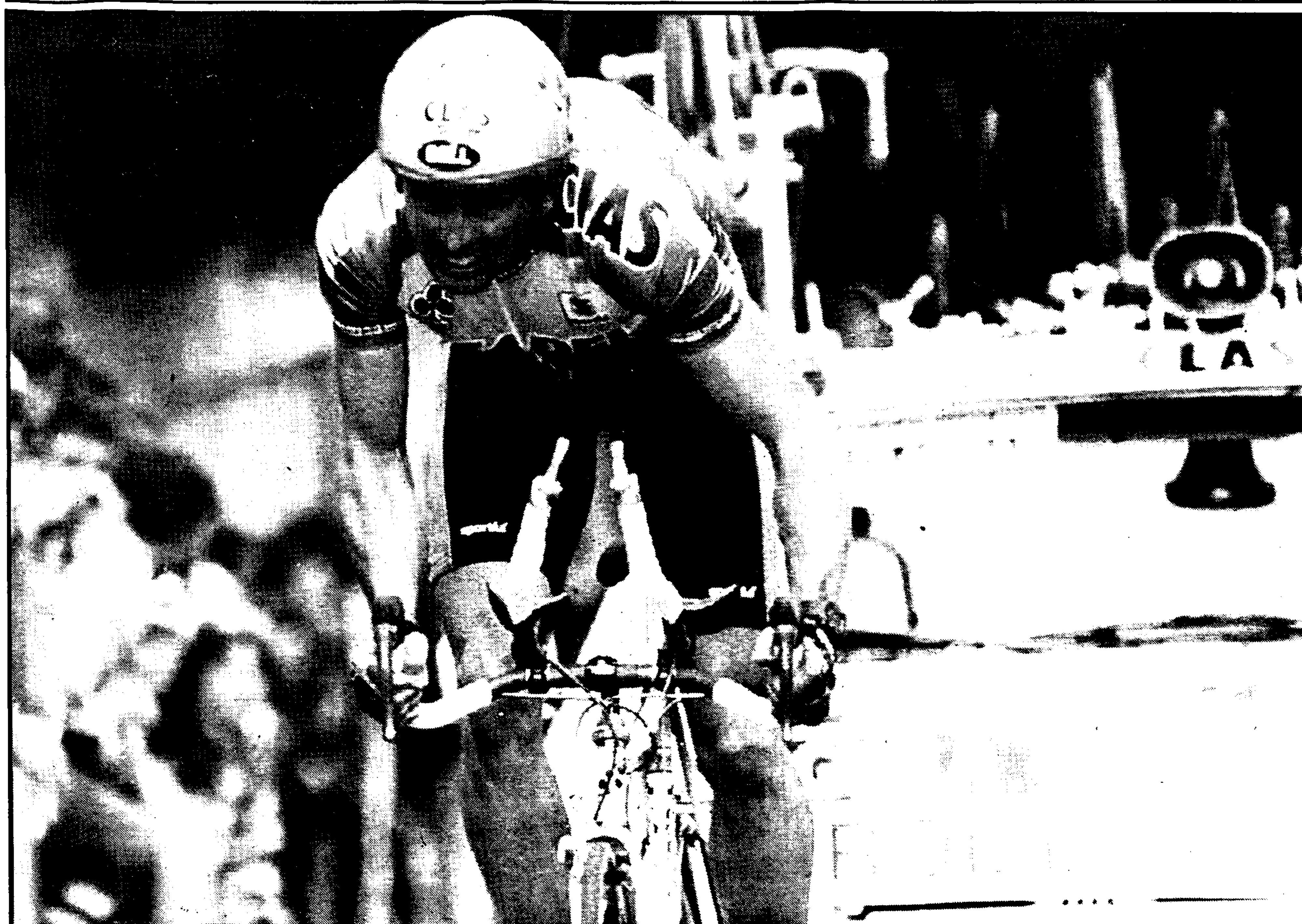
Graf reageerde koel op de consternatie. „Ik heb geen angst voor een aanslag. Ik neem het niet zo ernstig op. Dat is een deel van de prijs die ik betaal voor de roem." De Duitse komt vanmiddag om een uur in actie. Gisteren trainde ze op de gravelbanen van het park en praatte met de pers. „Ik heb de laatste tijd geen dreigbrieven meer ontvangen", zei ze.

De 24-jarige nummer een van de wereld was aanvankelijk niet van plan in Hamburg te spelen. „Ik wilde niet geconfronteerd worden met het verleden, met de aanslag op Seles. Ik heb er lang over nagedacht en ben tot de conclusie gekomen dat het beter is in Hamburg in actie te komen. Dan kan iedereen zien dat ik geen trauma heb overgehouden aan de gebeurtenissen van vorig jaar en dat ik niet bang ben voor een aanslag."

Wegens de bedreigingen hebben de organisatoren in Hamburg tal van extra veiligheidsmaatregelen genomen. Alle speelsters hebben twee lijfwachten en een groot aantal politiemensen in burger is dagelijks actief. In totaal 200 bewakers moeten een herhaling van het incident van vorig jaar voorkomen.

Een paar dagen geleden werd bekend dat ook Boris Becker en zijn gezin met de dood zijn bedreigd. Becker speelt deze week in München in het dubbel met Petr Korda. Door een peesschede-ontsteking verschijnt hij niet in het enkel. In de Beierse hoofdstad heeft toernooi-directeur Pilic eveneens uitgebreide veiligheidsmaatregelen genomen. „Meer politie, meer veiligheidsagenten, meer discretie", gaf hij kort aan.

Zwitsers uurwerk



● *Tony Rominger pijlsnel uit de startblokken in Vuelta.* Foto: EPA

Breukink uitgeteld

VALLADOLID – De Ronde van Spanje lijkt voor Erik Breukink al verloren voordat de etappekoers goed en wel is begonnen. De Nederlander kreeg gisteren een gevoelig pak slaag. Uitgerekend in het onderdeel waarop hij ooit specialist was. Racen tegen het uurwerk. Op het negen kilometer lange traject was hij 43 seconden langzamer dan winnaar Tony Rominger, bijna vijf tellen per kilometer. De dertigjarige renner finishte in Valladolid in de proloog op de twaalfde plaats.

Rominger bevestigde met de winst in het ritje van negen kilometer zijn favorietenrol. De Zwitserse titelverdediger, hij won de Vuelta in 1992 en '93, was op de korte afstand twintig seconden sneller dan zijn landgenoot Alex Zülle en 24 tellen rapper dan Melchior Mauri.

De nederlaag ten opzichte van de ontketende Rominger lag in de lijn der verwachtingen. Maar Breukinks verlies doet extra pijn omdat hij zelfs een renner als Delgado, bepaald geen expert in tijdritten, voor diende te laten gaan.

Breukink startte als 43e. Hij had op dat moment geen enkele richttijd. De turbo-jongens kwamen pas later aan de beurt. Direct na zijn rit, de snelste tot dat moment, toonde hij zich niet ontevreden, maar hij verwachtte explosies van de „vliegende monsters" als Rominger en Zülle. Zijn vermoedens bleken juist.

Vooral Rominger imponeerde. De Zwitser raffelde het bochtige parcours in het centrum van Valladolid met een gemiddelde van ruim 51 kilometer per uur af.

„Mijn uitgangspunt was niet te veel tijd te verliezen op Zülle", gaf Rominger na afloop toe.

„Maar toen ik na een derde deel te hebben afgelegd, hoorde dat ik drie seconden sneller was dan Zülle ben ik voor de winst gegaan. Vorig jaar won hij de proloog, maar raakte de volgende dag de gele trui al weer kwijt. Ik hoop dat mij dat niet overkomt."

Na het machtsvertoon van de Helveet is de vraag gerechtvaardigd wie hem van de derde achtereenvolgende zege in de Vuelta kan afhouden. Breukink in ieder geval niet. Hij is kansloos voor de eindzege en zal evenals verleden jaar weer in dienst van Alex Zülle moeten rijden. De jonge Zwitser was vorig jaar de enige die Rominger serieus tegenstand bood. Ploegleider Manolo Saiz had gehoopt dat hij dit keer zowel Zülle als Breukink zou kunnen inzetten in de strijd tegen Rominger. Na één dag kan de Spanjaard zijn strategie al weer aanpassen.

Erwin Koeman naar Groningen

GRONINGEN – Erwin Koeman keert terug naar FC Groningen. De 32-jarige middenvelder geeft de voorkeur aan zijn oude club boven een verlaagd contract bij PSV, zijn huidige werkgever. Koeman zal in Groningen een vierjarige verbintenis ondertekenen. Hij wil nog twee seizoenen voetballen waarna hij hoofd opleidingen wordt bij FC Groningen en „iets" zal gaan doen in de commerciële sector.
De international is bezig aan zijn zestiende seizoen in het betaalde voetbal. Hij startte bij FC Groningen en kwam daarna uit voor PSV (drie jaar), FC Groningen (drie jaar), KV Mechelen (vijf jaar) en PSV (vier jaar).

'Dwerg' Noorwegen verrast Zweden

BOLZANO – De Noorse ijshockeyers hebben op de eerste dag van het WK Italië Zweden verrast. De Noren dwongen de Olympische kampioenen een gelijkspel af: 3-3 (0-1 2-2 1-1). Noorwegen was vooraf getipt als degradatiekandidaat. In dezelfde groep B in Bolzano deelden Finland en Tsjechië ook de punten: 4-4 (1-0 1-3 2-2). De Verenigde Staten veegden de vloer aan met Frankrijk: 5-1 (2-1 1-0 2-0).
In Groep A, die in Canazei in actie komt, werden twee duels afgewerkt. Duitsland en Oostenrijk remiseerden: 2-2 (1-0 0-0 1-2). Favoriet Canada maakte zijn rol waar door gastland Italië met 4-1 (2-1 1-0 1-0) te verslaan.
De Scandinavische derby verliep aanvankelijk volgens de verwachtingen. De Zweden hadden binnen 22 minuten een voorsprong van 2-0. Dwerg Noorwegen leek op weg naar een forse nederlaag, maar in de tweede periode werd de achterstand binnen de minuut weggewerkt door treffers van Thoresen en Knutsen. In het derde part bracht Ornskog de Olympische titelhouder weer op voorsprong. De Zweden dachten de buit binnen te hebben, maar elf tellen voor het slotsignaal scoorde Knutsen de gelijkmaker.

Run op kaartjes Ruiterspelen

BAARN – Het succes van Jos Lansink in de finale van de strijd om de wereldbeker, ruim een week geleden in Den Bosch, heeft een stimulerende werking gehad op de voorverkoop van de kaartjes voor de Wereldruiterspelen. Voor het evenement, dat van 27 juli tot en met 7 augustus in Den Haag en Amersfoort wordt gehouden, is in telefonische en schriftelijke voorverkoop voor circa vijf miljoen gulden aan kaartjes besteld. De organisatie houdt in de begroting rekening met een opbrengst van acht miljoen aan recettes.

Zuidafrikanen in Pijl

ECHT – De tweedaagse Pijl van Limburg voor amateurrenners van de Nederlandse Wielren Bon NWB krijgt dit jaar een Zuidafrikaanse ploeg aan de start. Het betreft een selectie van Yskor Newcastle Wheelers. De wedstrijd wordt gehouden op 11 en 12 juni, telkens met Echt als start- en finishplaats.

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
ADO Den Haag-Emmen
Dordrecht '90-TOP

Spits Fortuna ziet ook jeugdinterland aan neus voorbijgaan

Marc van Bommel baalt behoorlijk

DOOR HANS STRAUS

MAASBRACHT/HEERLEN – Hoe een klap kan nadreunen. Marc van Bommel, de jeugdige spits van Fortuna, zat gisteren in het ouderlijk huis in Maasbracht somber de gevolgen te overdenken van de elleboogstoot die zijn neusbeentje op vier plaatsen brak. In de 34ste minuut van het duel Fortuna Sittard en ADO Den Haag (0-0) kwam na een scrimmage, waarbij ploeggenoot Fuat Usta en tegenstander Marco Gentile waren betrokken, een rake klap een einde aan het voetbalseizoen '93-'94. Van Bommel, die nog steeds niet zeker weet of het nou Gentile of Usta was die hem raakte, mist namelijk niet, alleen de laatste twee duels van Fortuna, maar ook de jeugdinterland Engeland - Nederland op 3 mei in Norwich.

nader belicht

De Maasbrachtenaar in Sittardse dienst realiseerde het zich niet meteen, maar voor de pas zeventien jaar geworden aanvaller zijn de gevolgen van de neusbreuk ernstiger dan verwacht. „Dat ik die jeugdinterland mis, vind ik nog het ergste," aldus Van Bommel.

Het duel in de voetbaltempel van Norwich City was voor Van Bommel een nieuwe kans geweest zich te meten met de beste jeugd van Europa. Vooral het samenspelen met de liefst acht Ajacieden in de selectie onder zeventien jaar, is voor de lange aanvaller een genot. „Ik speel in Oranje aanvallende middenvelder met voor en achter me allemaal Ajacieden. Balvaardige jongens die technisch voetbal spelen. Dat is steeds een heerlijke ervaring."

Van Bommel zal de ongetwijfeld leerzame ontmoeting aan Carrow Road, waar Vitesse met 3-0 tegen Norwich City onderuit ging in het toernooi om de Uefacup, noodgedwongen moeten missen. Voor de interland op 3 mei zal de Fortunees nooit op tijd fit zijn. „Ik heb gehoord dat het herstel zeker zes weken zal duren."

Dat gemis en het fysieke ongemak kunnen de aangeslagen Van Bommel echter niet verleiden een concrete uitspraak te doen over wie hem nou echt geraakt heeft. De Sittardse technische staf en het management zijn er echter van overtuigd dat Gentile de dader is geweest.

„Gentile liep in ieder geval vanaf het begin van de wedstrijd te intimideren," aldus Van Bommel.

„In ieder duel kreeg ik een schop, maar dat kun je verwachten van een voorstopper in de eerste divisie. Eerst een vriendelijke babbel, dan een schop. Zo gaat dat. Maar eerlijk is eerlijk, ik zag een elleboog op me afkomen en toen werd het zwart. De kleur van een tenue heb ik niet kunnen zien."

Van Bommel speelde op de voor hem onwennige positie van diepste spits, terwijl zijn eigenlijke stek achter de voorhoede ligt. „Maar ook dat is geen excuus. Je moet overal kunnen voetballen. Ook met een voorstopper in je nek. Trouwens, als ze je willen pakken, doen ze het toch wel," aldus een nuchtere Van Bommel.



● *Een getekende Marc van Bommel: „Als ze je willen pakken, doen ze het toch wel."* Foto: JEROEN KUIT

Wonen Totaal

Parketgroothandel
Wegens verhuizing van onze parketfabriek naar een nieuw pand bieden wij aan: grenen landhuisdelen ƒ 39,- p.m2. Guatambuzo, zo licht als berken, 3x zo hard, v.a. ƒ 44,- p. m2. Tarkett uit Zweden, 4 mm toplaag, 2.5 x 0.19 cm, beuken en eiken. Maple, Hevea, Merbau v.a. ƒ 79,- p.m2. Eiken brede delen v.a. ƒ 89,- p.m2. Verder nog ruim 200 vloeren voor WEGGEEFPRIJZEN, ook voor particulieren.
*****Meeneembonus*****
bij een min. afname van 24 m2 kurk, parket of laminaat (compleet met lak en lijm) hetzelfde aantal m2 kurk of parket in slaapkamerkwaliteit zomaar gratis (excl. lijm en lak) of 50 % van de winkelw. ƒ 10,- p.m2. Gespreide betaling mogelijk in max. 24 mnd. Bij betaling binnen 3 mnd. geen rente. Bel de landelijke parketlijn 085-216690 van 8.00-19.00 u. (ook in het weekend). Voor een afspraak in Almere, Amsterdam, Arnhem, Barendrecht, Barneveld, Breda, Eindhoven, Enschede, Kerkrade, Leiden, Tegelen (Venlo), Utrecht en Nütterden (D).

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS modern en klassiek met zeer HOGE KORTING
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen.
P 045-717555

APRIL doet wat hij wil
Inbouw-apparatuur
Gaskookpl. m.v. v.a. ƒ 375,-
Keram. kookpl. v.a. ƒ 895,-
Inb.koelkasten v.a. ƒ 695,-
Vaatwasmach. v.a. ƒ 995,-
Sierschouwen v.a. ƒ 550,-
etc. etc.
OP = OP
Vossen Keukens
Glaspaleis en Eikenderweg Heerlen. Tel. 045-717555.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderdl. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE-, sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Transacties

Met onze reklame op uw autodak rijdt u nu GRATIS auto. Verd. tot ƒ 400 of ƒ 700,- p.m., beperkte deeln. Bel M.B.E. 06-91091093.

Horecabedrijf weg. gezondh. redenen te koop of ter overname aangeboden. Instapklaar eetcafé/restaurant langs grote weg omg. Weert, goede omzet, grote parking en terras. Succes verzekerd. Overname inventaris/goodwill ƒ 160.000,-. Koopprijs in overleg. Zonder contanten AUB NIET reageren. Tel. 04956-1634.

(Huis)dieren

Te k. weg. omst. blauw KEESJE, 1 jr. oud, zonder papieren. Tel. 045-465010.

Te k. JACK-RUSSEL terrier, 6 wkn. oud, korth.-kortb. Beekstr. 25, Schinveld.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Huw./Kennism.

J. MAN, 34 jr. zkt j. vr. 25-40 jr., kind geen bezw. om ser. een rel. op te bouwen. Br.o. nr. B-05422, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Braderieën/Markten

Deelnemers ROMMELMARKT gevr. zondag: 15-5 Sittard. 045-213386.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Kachels/Verwarming

Diverse PANEELRADIATOREN, weersafhankelijke regeling, voor centr. verw. Honeywell. ☎ 045-752383.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Diversen

Te koop partij LATEX halve prijs; partij vinyl op rol van ƒ 29,90 voor ƒ 5,- p/mtr. Telef. 045-213386.

Vakantie

Nrd-Hollandse KUST, bungalow in vak.park, mei, juni nog vrij. Tel. 045-753015.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Landbouw

Te k. Deutz TRACOR D-4506; Krone mestspreider, 4,5 ton; kunstmeststrooier, 500 l. 04450-1505 na 18 uur.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Motoren

HONDA VT 750 Shadow, bwj. '83, i.z.g.st., pr. ƒ 6.650,-. 045-321541.

Bedrijfswagens

Auto BASTIAANS

Verhuur vrachtwagens tot 19 ton
AutoRent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel voor prijslijst..... 045-724141.

Te koop TOYOTA Lite-Ace, diesel, bestel, grijs kenteken, i.g.st., zuinig, april '85. Telef. na 17.00 uur 04492-5498.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

Goedkope bromfietsverzekering
zonder versnelling .... ƒ 155,- incl
met versnelling .... ƒ 485,- incl
Assurantiebedrijf Offermans
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade-West. ☎ 045-410500

Communie City-bike fietsen 6-versn. ƒ 389,-, 18-versn. ƒ 429,-; Hybride fietsen 6-versn. ƒ 398,-, 12-versn. ƒ 429,-; d.- of h.fiets trommelrem 3-versn. ƒ 495,-; City-bike fietsen 18-versn. ƒ 595,-; div. ATB-fietsen model '94. Keuze uit meer dan 200 fietsen. Eigen werkplaats. Inruil mog. Olthof TWEEWIELERSPECIAALZAAK, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Tel. 046-749237.

Bromfiets-VERZEKERING met versnelling nu va. ƒ 262,50 per jaar, bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

Ruime keuze in BROMSCOOTERS en bromfietsen. ATB- race- en Hybridefietsen. Overjarige fietsen, zeer speciale prijs. Oakley-brillen. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Autoverhuur

Renault CLIO-AKTIE
ƒ 65,- !!
p/dag incl. btw, verz. 500km
AutoRent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel 045-724141.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.



Conflict aan vooravond finale Uefa-beker tussen Salzburg en Inter

Sosa haalt uit naar Bergkamp

WENEN – Vlak voor de finale om de UEFA-beker tussen Austria Salzburg en Internazionale uit Milaan heeft Ruben Sosa verbaal uitgehaald naar ploeggenoot Dennis Bergkamp. De Uruguayaan beschuldigde de Nederlander in trainingskamp Appiano Gentile van egoïsme. „Hij negeert me volledig. Zowel binnen als buiten het veld", zei Sosa.

Sosa, die zondag na enkele weken blessureleed terugkeerde in de ploeg van Inter in het duel met AS Roma (2-2), oefende in januari al kritiek uit op de samenwerking met Bergkamp. Hij voetbalde liever met Fontolan, liet hij toen weten. Nu Sosa dreigt de strijd met Bergkamp te verliezen, want hij moet waarschijnlijk vertrekken, was hij weer fel: „Ik heb meerdere keren geprobeerd een goede verhouding met hem op te bouwen. Ik heb het op zijn minst geprobeerd, hij niet. Omdat ik zo klein ben, ziet hij me waarschijnlijk niet staan in het veld."

Sosa en Bergkamp zullen vandaag in Wenen waarschijnlijk samen de aanval vormen. Saillant is dat de Uruguayaan de reputatie heeft nauwelijks een bal af te geven. Zelf ziet hij dat blijkbaar anders. „Ik ben gewend in dienst van de ploeg te spelen. Als ik een beslissende voorzet kan geven, ben ik net zo blij als met een doelpunt. Bij Bergkamp is dat anders. Ik hoop dat hij zijn instelling zal veranderen, dat hij tenminste de twee wedstrijden tegen Salzburg in dienst van het team zal spelen."

Inter kan de onrust niet gebruiken, want de zege in de UEFA-beker moet het seizoen redden. Dan is tenminste één prijs veroverd in een verder waardeloos jaar, dan is Europees voetbal veiliggesteld. Bergkamp en Jonk, beiden staan vrijwel zeker in de basisopstelling, zouden Salzburg kunnen onderschatten. Vorig seizoen speelden ze in de eerste ronde met Ajax tegen de Oostenrijkers en wonnen ze met 3-0 en 3-1. „Maar het Casino Salzburg van vorig jaar bestaat niet meer. De club heeft de afgelopen zomer grote veranderingen ondergaan", aldus Jonk. „Ik heb de tweede helft tegen Eintracht Frankfurt gezien. Van de eerdere indrukken was niets meer over. Salzburg leunt op een stevige en hechte defensie. Ze zullen wel rustig de counter afwachten. Ze beschikken bovendien over een gevaarlijke spits, de Braziliaan Marquinho. Hij was er tegen Ajax niet bij." Salzburg was te sterk voor onder meer Eintracht, Karlsruhe en Sporting Lissabon, hetgeen trainer Robson op ontslag kwam te staan. Salzburg, vooral bekend als geboortestad van Mozart, was nog nooit kampioen van Oostenrijk. Inter is een bolwerk, met twee Europese bekers bij de landskampioenen, de UEFA-beker van 1991 en zeven landstitels na de oorlog. Oostenrijk is voor even gek op voetbal. De 47.000 plaatsbewijzen voor het Ernst Happel-stadion in Wenen, waarnaar de ploeg uit de provinciestad is uitgeweken, waren binnen enkele uren uitverkocht. In het stadion te Salzburg kunnen aanhangers het duel van een gigantisch scherm volgen. Een buslijn is in de clubkleuren (paarswit) geschilderd. Een boulevardkrant stelde voor voorzitter Quenenberger van Austria te benoemen tot burgemeester van de stad. Spelers en trainer zijn voorgedragen voor onderscheiding met de sportorde van de stad. Een gekte die lijkt op de euforie in 1978, toen de nationale ploeg met vedetten als Krankl, Pezzey en Jara in de Argentijnse stad Cordoba met 3-2 won van Duitsland.

Saillant is eveneens, dat Salzburg opteert voor een tactische aanpak waarmee Inter groot werd. Hellenio Herrera leerde Inter in de jaren zestig voetballen volgens het catenaccio. Veel fysiek sterke, harde voetballers achter de bal, loeren op een razendsnelle counter. In tien UEFA-bekerwedstrijden heeft de ploeg van trainer Baric slechts vier doelpunten tegen. In 27 competitieduels maar tien.

Baric mist Feiersinger, Hütter en topschutter Jurcevic, allemaal door een schorsing. Bij Inter ontbreken Sjalimov en Fontolan wegens hun tweede gele kaart. Bergkamp en Jonk scoorden samen elf keer in het huidige toernooi. Dat geeft enig vertrouwen. Bovendien ziet de Volendammer zich geregeld in de rol van spelverdeler, waarvoor hij is aangetrokken. „Dat heb ik afgedwongen. Veel ballen worden tegenwoordig bij me ingeleverd."



● *Dennis Bergkamp wordt op de luchthaven van Wenen geconfronteerd met de uitspraken van clubgenoot Sosa.* Foto: AP

EUROPACUP

champions league

Morgen, halve finales:
AC Milan-AS Monaco
FC Barcelona-FC Porto

Winnaars naar finale op 18 mei in Athene

uefacup

Vandaag, eerste finalewedstrijd:
Austria Salzburg-Inter

Return op 11 mei

Hindriks weer rapste NWB-er

EINDHOVEN – Moest Piet Hindriks vorige week zes medevluchters verslaan in de eindsprint; afgelopen weekeinde rekende hij af met slechts een metgezel: de plaatselijk favoriet Frans van de Wijdeven. Het tweetal ontsnapte 15 kilometer voor het einde uit het peloton op het moment dat een ander duo, Ton Weltens uit Heythuysen en Gerrie Glas uit Eindhoven, werden teruggehaald.

sport op tv

VANDAAG
12.45-13.10 RTL 4: Duits voetbal.
15.00-18.00 Dld 2: Sport extra: tennis (WTA-toernooi van Hamburg).
13.10-13.40 RTL 4: Engels voetbal.
13.15-14.00 Dld 3: Querpass: magazine.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.49 Ned 2: Sportjournaal.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.50 Ned 3: Studio sport.
22.40-23.20 Ned 2: Samenvatting Austria Salzburg-Inter (eerste finalewedstrijd uefacup).

Rob Jacobs: nieuw begin in Eindhoven

EINDHOVEN – Rob Jacobs is de komende twee seizoenen trainer van EVV Eindhoven. De 50-jarige Rotterdammer werd onlangs ontslagen bij de Griekse club Panahaiki Patras. Hij was eerder werkzaam bij Excelsior, FC Groningen, Roda JC, Sparta en PAOK Saloniki.

De eerste-divisieclub is bezig aan een sportief beroerde periode. De club is gezakt naar de zestiende plaats en staat laatste in de vierde periodestand. Onlangs werd trainer Popovics ontslagen. Hulptrainer Mario Verlijsdonk is tijdelijk de technische baas. Jacobs zegt geen probleem te maken van zijn start op laag niveau. „Het is de bedoeling dat we ons op korte termijn vestigen in de top van de eerste divisie en, eventueel, ons via periodetitels gaan opmaken voor de sprong naar de hoogste afdeling."

Eindhoven bespreekt met stadgenoot PSV samenwerking op technisch gebied. Onder leiding van directeur Rini van Loon is de afgelopen periode gebruikt om de club te behouden voor het betaalde voetbal. Onderdeel is de nieuwe hoofdtribune, die binnenkort officieel in gebruik wordt genomen.

Niet iedereen is het eens met het beleid van Van Loon. Voorzitter Bert Wildenberg van de supportersvereniging besloot maandag op te stappen omdat hij zich onheus bejegend voelt door de directeur. Van Loon stelt de supportersvereniging verantwoordelijk voor een actie afgelopen weekeinde tijdens de wedstrijd tegen Excelsior.

Fans verspreidden een pamflet met weinig vleiende teksten over de directeur. Ze houden hem verantwoordelijk voor wanbeleid: Weinig sponsors, ontslagen trainers (Buter en Popovics) die veel geld kosten, de slechte verhouding met de amateurtak. Van Loon zou zelfs de opstelling bepalen. De directeur heeft de schrijver van de protestbrief, die op persoonlijke titel handelde maar tevens lid is van de supportersvereniging, een stadionverbod tot 2000 opgelegd.

Hij moet worden geroyeerd, anders verbreekt Van Loon de banden met de supportersvereniging. Hij voegde toe de man desnoods het stadion „uit te rammen" en wil bovendien dat Wildenberg zich distantieert van de protestactie. De supportersleider besloot daarop op te stappen.

verlenging

Kopstukken van Fortuna



● *'Hoofdrol' voor ex-voorzitter Paul Boels en Willy Boessen in het jaarlijkse onderonsje tussen de spelers en het kader van de Sittardse eerstedivisieclub. Terwijl verzorger John Smeets op de achtergrond het duel ontspannen volgt, knijpen zowel Boessen als Boels een oogje dicht en houden elkaar overeind. Over de afloop van dit duel en het treffen werden beide partijen het pas later op de avond eens.* Foto: ERMINDO ARMINO

Woorden

Franz Beckenbauer en Berti Vogts; samen zijn ze als trainer en speler wereldkampioen geworden. De goede verhouding tussen de twee is echter ernstig verstoord. Bayern München-trainer Beckenbauer is boos op Vogts.

De bondscoach heeft twee belangrijke spelers, Lothar Matthäus en Thomas Helmer, van de Zuidduitse club geselecteerd voor de interland van morgen in de Verenigde Arabische Emiraten. „Een onzinnige reis," vindt Beckenbauer, die met zijn ploeg in de spannende eindfase van de competitie zit. „De volgende keer neemt Vogts zijn ploeg twee dagen voor de slotdag van de competitie nog mee naar Australië." De bondscoach reageerde ironisch: „Dat ik daar niet op gekomen ben. Dan had Beckenbauer mee kunnen gaan, want in Australië zijn prima golfbanen."

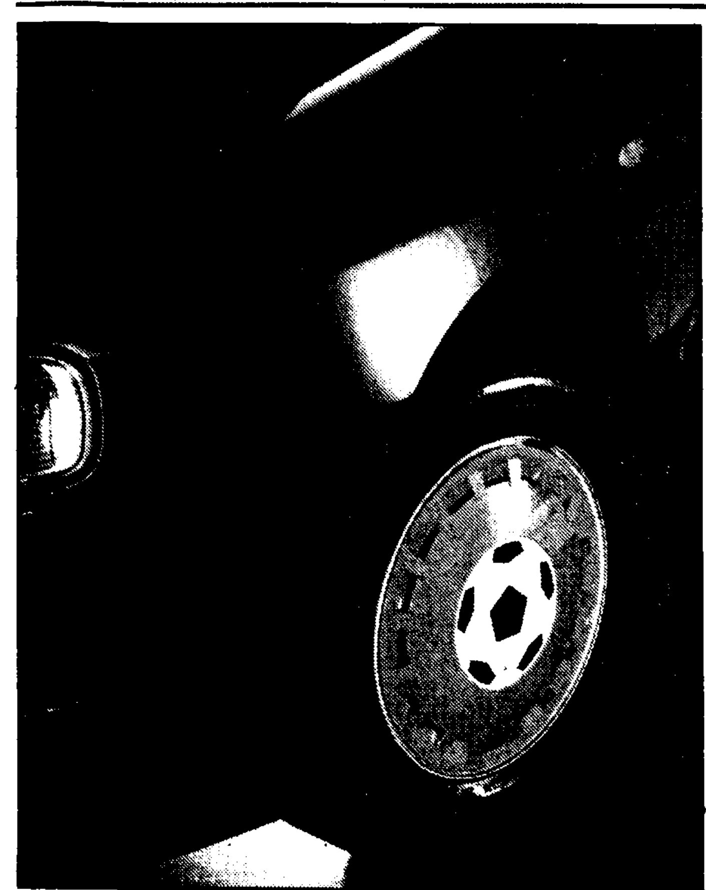
Dure Pool

Alemannia Aken is in de loop der jaren altijd weer een toevluchtsoord voor buitenlandse spelers gebleken. Ook dit seizoen kent de selectie, waar onder meer de Nederlander Angelo Nijskens speelt, weer vele nationaliteiten. Ruim een maand geleden haalde trainer Wilfried Hannes persoonlijk een Pool op in Warschau. En dat bleek niet de eerste de beste: Dariusz Dziekanowski, 63-voudig Pools international, die in 1989 nog voor ruim vier miljoen mark getransfereerd werd van Legio Warschau naar Celtic, waar hij een jaarsalaris ontving van 800.000 gulden. Dariusz bleek transfervrij. Aken sloeg toe toen bleek dat de transfertermijn voor de profclubs inmiddels gesloten was. Lang plezier mogen de Akense fans echter niet hebben van de technisch begaafde schaduwspits. Hij legde tot grote woede van Alemannia twee weken geleden in het diepste geheim een proeftraining af bij FC Köln, dat de Pool prompt contracteerde voor komend seizoen.

FBI controleert spelers

De FBI wil inzage in eventuele strafdossiers van spelers, officials en journalisten die naar het WK voetbal in de Verenigde Staten gaan. Dat blijkt uit een formulier dat het organisatiecomité heeft gestuurd naar iedereen die officieel is geaccrediteerd voor het toernooi. Spelers, officials en journalisten moeten het formulier ondertekenen en geven daarmee de FBI toestemming te graven in hun verleden. Het is de eerste maal dat zoiets tijdens een groot sportevenement wordt gevraagd. De wereldvoetbalbond Fifa is niet blij met het Amerikaanse initiatief, maar zegt in een reactie „geen actie te kunnen ondernemen." De Ierse voetbalbond en de Britse sporters hebben inmiddels al een protestbrief geschreven. De KNVB neemt nog geen standpunt in. De Nederlandse Sport Pers (NSP) wacht de reactie van de voetbalbond af voordat eventueel actie wordt ondernomen.

Hollanditis-virus



● *Nederland dreigt binnenkort weer overvallen te worden door het Hollanditis-virus. Iedere voetballiefhebber voelt zich Nederlander, op de meest ongelegen momenten zingt men het Wilhelmus, de spelers van Oranje worden afwisselend bestempeld als nietsnutten en wereldvoetballers, TV's staan tot diep in de nacht aan, Nederland telt ineens veertien miljoen kenners. Met oranje petjes rijdt men rond in auto's met een oranje lintje of balletje aan de antenne. Aan deze grote verzameling attributen is een nieuw object toegevoegd. Een wieldop in de kleur van het koningshuis met een bal in het midden. Hoezo, virus.*

Sexregels

De Engelsman Hodgson is in Zwitserland een held sinds hij het nationale elftal voor de eerste keer sinds 28 jaar naar de WK loodste.

Maar zijn sexuele moraal gaat er bij de Zwitsers niet in. Nadat hij het verbod op sex in maart had afgekondigd werd hij in binnen- en buitenland achtervolgd door krantenkoppen als 'Geen sex! Wij zijn Zwitsers'. De bondscoach besloot daarop de strenge sexregels te versoepelen. De spelers en hun echtgenotes of vriendinnen waren in opstand gekomen. Het boulevardblad Blick wist te melden dat de spelersvrouwen nu een paar uur het spelershotel in mogen na de openingswedstrijd tegen de Verenigde Staten op 18 juni en na afloop van de wedstrijd tegen Colombia op 26 juni.

De Kneet doet in pannekoeken

Gerrie Kneteman gaat de horeca in. Hij heeft met atletiek-coach Wim Verhoorn pannekoekenrestaurant De Vuursche Boer in Lage Vuursche gekocht. 'De Kneet' zal niet zelf de koekepan hanteren. De voormalige wielerprof wil zich vooral bezighouden met het management. Voormalig eigenaar J. Scholtens heeft De Vuursche Boer samen met zijn drie zaken in Kijkduin aan het duo verkocht.

voor de vuist weg

Hans van Breukelen in De Volkskrant: „Het is het gebrek aan respect dat in dit land schrikbarend is gegroeid. We hebben hier nergens meer respect voor, niet voor elkaars spullen en zelfs niet voor elkaars leven."

Paul Nortan, voetballer RKC in VI: „In Duitsland vind ik het vreselijk eng. Komt misschien ook doordat Regi Blinker en ik een paar jaar terug contant werden uitgefloten in de Europacupwedstrijd tegen VfB Stuttgart. Al komen ze met een salaris van een miljoen gulden aanzetten, in Duitsland ga ik nooit voetballen."

Lance Armstrong in Vrij Nederland: „Ik ga mee in de liberale kant van Clinton. Zijn politiek op het gebied van mensenrechten, zijn voorstellen op het gebied van de gezondheidszorg. Maar ik ben niet van plan daarvoor de helft van mijn salaris op te offeren. Ik weet het, in Europa is het met de belastingen nog erger gesteld. Vandaar misschien dat ik zo'n goed betaalde chagrijnige mensen rondlopen."

Hans van Breukelen in De Volkskrant: „Ik vind het prachtig om als teamsporter emoties te kunnen delen. Ik kan volschieten als ik terugdenk aan de euforie na het EK. De vreugde die het verschil tussen jong en oud, tussen katholiek en joods, tussen Partij van de Arbeid en CD in één keer wegvaagt, dat is het summum. De positieve emotie die sport soms veroorzaakt, daar kan ik heel sentimenteel van worden."

Wereldkampioen wielrennen **Lance Armstrong**: „Mijn moeder heeft me gemaakt tot wie ik ben. Vlak na mijn geboorte liet mijn vader haar zitten. Ze heeft me alleen moeten opvoeden. Alles heeft ze voor me over gehad. Ze nam zelfs twee banen om mij in staat te stellen te sporten. Mijn moeder had makkelijk kunnen uitgroeien tot een bitter iemand, maar ik ken niemand die zoveel energie weet om te buigen naar het positieve als mijn moeder."

Yvonne van Gennip in Nieuwe Revu over haar recente bezoek aan Sarajevo: „Alles is kapot geschoten, hè. Maar het zonnetje scheen en de terrasjes zaten vol. Zo gek. Maar de leegheid in de ogen van de mensen! Ik was een beetje immuun geworden voor de ellende daar. Toen ik daarna in Nederland iets op TV zag over Bosnië, raakte het me veel meer dan daarvoor."

De Italiaanse 'wonderdokter' **Michele Ferrari**, die veel wielrenners begeleidt, in het Franse sportblad l'Equipe: „De grens is de dopingcontrole. Alles, wat volgens het reglement niet is verboden, is dus toegestaan. Als ik wielrenner zou zijn, en erachter kwam dat er een prestatieverhogend middel bestaat, dat niet kan worden opgespoord, zou ik dat nemen."

Miljoenenorder voor toverdrankje

HONG KONG – Een order ter waarde van bijna vier miljoen gulden heeft Ma Junren ontvangen voor zijn magische drankje, gebaseerd op het bloed en vlees van schildpadden. Het wondermiddel waarmee de successen en wereldrecords van de Chinese atletes wordt verklaard. Tijdens een jaarbeurs in Guangzhou hebben vertegenwoordigers uit onder meer de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Japan, Zuid-Korea, Maleisië, Thailand en Hong Kong de 'Tonic N. 1 de Ma' besteld. Ma Junren had bijna een kwart eeuw nodig om zijn middel te ontwikkelen. Hij wordt in China op handen gedragen. 'Het leger van Ma' worden de atleten genoemd. Dank zij het magische medicijn verpulverden Wang Junxia en Qu Yunxia wereldrecords op de 1.500, 3.000 en 10.000 meter.

Amerika nog niet klaar

CHULA VISTA – Het Amerikaanse voetbalelftal is nog niet klaar voor het WK. De oefenwedstrijd tegen IJsland ging met 1-2 verloren. Feyenoorder Bjarki Gunnlaugsson scoorde vier minuten voor tijd de winnende treffer.

Trapattoni naar Bayern

MÜNCHEN – Giovanni Trapattoni heeft gisteren een contract voor een jaar getekend bij Bayern München. Hij ging akkoord met een optie voor nog een seizoen. De 55-jarige trainer is werkzaam bij Juventus, waar de Duitse voetballers Möller en Kohler onder contract staan. Trapattoni was de belangrijkste kandidaat om Franz Beckenbauer op te volgen. Zijn salaris zou ruim anderhalf miljoen gulden bedragen. De Italiaan is een van de succesvolste clubcoaches aller tijden. Met Juventus won hij zes keer het landskampioenschap en drie Europese bekers.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Fortunees Patrick Deckers voor één wedstrijd geschorst. Ook Carlos Hasselbaink van VVV moet één duel toekijken.

prijsvragen

Lotto 16. Eerste prijs (jackpot): geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: 112 winnaars fl. 1039,10, vierde prijs: 5354 winnaars fl. 21,70, vijfde prijs: 74.221 winnaars fl. 5,00.
Cijferspel. 6 cijfers goed: geen winnaar. 5 cijfers goed: 3 winnaars, 4 cijfers goed: 28 winnaars, 3 cijfers goed 257 winnaars, 2 cijfers goed: 2561 winnaars. Vaste prijzen.



Weert neemt eerste plaats over • Geleen nadert derde klasse

Meerssen toont geen genade

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN – Ger Meijers heeft gelijk gekregen. De Meerssen-coach voorspelde dat de hockeysters van Heerlen het maar een helft zouden volhouden. Daarna zouden de krachten het langzaam laten afweten. De 2-0 overwinning van Meerssen kwam dan ook in de tweede helft tot stand. Zonder pardon werd de mogelijk laatste strohalm waaraan Heerlen zich vastklampte doorgeknipt. Daardoor komt degradatie naar de derde klasse wel heel dichtbij voor het jonge team van coach Birgit Frederiks.



• *Vreugde bij de hockeysters van Weert na de belangrijke zege op koploper HCAS.* Foto: JEROEN KUIT

Heerlen wist dat de streekderby gewonnen moest worden. Frederiks wilde niets aan het toeval laten en kwam met een joker op de proppen. Met een aantal jokers om precies te zijn. In de vorm van enkele veteranes. Zij moesten de jeugdige teamgenoten op sleeptouw nemen. Meerssen had reeds te kennen gegeven, ondanks de precaire situatie waarin de thuisploeg zich bevindt, geen cadeautjes te zullen weggeven. De thuisnederlaag tegen Heerlen eerder dit seizoen zat de ploeg van Meyers nog dwars. Heerlen hoefde derhalve niet op medewerking te rekenen.

De thuisploeg begon daarom fanatiek aan de wedstrijd. Er was voldoende inzet, op het mentale vlak zat het ook goed. Maar zoals zo vaak waren er problemen bij het afmaken. De tweede helft moest uitkomst bieden.

De hoop op een goede afloop werd vroeg in het tweede bedrijf aan flarden geschoten toen Marie-Claire Buhler de gasten al na twee minuten op 0-1 bracht. Het was het doodvonnis voor Heerlen. De ploeg kwam nog maar sporadisch voor het doel van Meerssen-keepster Nanda Bernards. Het was wachten op het tweede Meerssense doelpunt.

Dat volgde een kwartier voor tijd. De net ingewisselde Simone Dresens bezegelde een van haar eerste acties met een fraai doelpunt. Niet lang daarna kon Hanneke Lokveer haar team op een nog grotere voorsprong zetten, maar de bal belandde aan de verkeerde kant van de paal. In de Heerlense kantine heerste na afloop van de wedstrijd een sombere stemming.

Ger Meijers was tevreden over het resultaat. Door de winst is zijn ploeg in ieder geval zeker van klassebehoud. „We zijn nu safe. De ploeg heeft zich goed ingezet. De meisjes wilden duidelijk voor elkaar werken. Het was een verdiende zege. We hadden meer individuele klasse. Dat we Heerlen dieper in de problemen hebben gebracht, is natuurlijk jammer. Maar daar moet je boven staan."

Birgit Frederiks heeft ondanks de nederlaag de handdoek nog niet in de ring gegooid. „Wij dicteerden het spel. Maar na het eerste doelpunt kwamen we in een dip terecht. Het was een pijnlijk verlies. Gelukkig heeft de concurrentie ook verloren. Ik wil ook niets horen over de derde klasse. Daar horen we niet in thuis. Er zijn nog twee wedstrijden te gaan. Er kan nog van alles gebeuren. Het is nog niet gedaan."

Stap

De dames van Weert hebben een beslissende stap gezet richting kampioenschap in de derde klasse. De ploeg van manager Ger Geene behaalde een klinkende overwinning op concurrent HCAS. Door de 2-0 overwinning wisselde Weert stuivertje met de Astense hockeyploeg. Over veertien dagen kan het kampioenschap definitief worden binnengehaald. Winst op Eersel wordt dan beloond met promotie naar de tweede klasse.

De Weertse hockeysters begonnen sterk tegen de koploper. Na zeven minuten bracht aanvoerster Edith Rietra haar ploeg op een 1-0 voorsprong. Midden tweede helft besliste Iris Fischer het duel. Uit een scrimmage voor het Asten-doel tikte zij de bal in. Hoewel er nog een wedstrijd op het programma staat, werd op sportpark St. Theunis reeds een feestje gevierd.

Ger Geene was in zijn nopjes. Het kampioenschap kan zijn ploeg bijna niet meer ontgaan. „We zijn er heel kort bij. Tegen Eersel gaan we geconcentreerd aan de bak. Niets wordt aan het toeval overgelaten. Het zou geweldig zijn als het team, dat dit jaar pas in de seniorencompetitie is begonnen, meteen kampioen wordt."

In de damesovergangsklasse B komen nog vijf ploegen in aanmerking voor degradatie. Maastricht is er daar één van. De Limburgsen wilden uit Den Haag een puntje meenemen. Klein Zwitserland stak daar een stokje voor: 1-0. Binnen vijf minuten stonden de gasten al op achterstand. Een fikse tegenslag voor de Maastrichtse hockeysters, die zich veel hadden voorgenomen van dit duel. Het initiatief werd vervolgens meteen overgenomen. Vier strafcorners werden afgedwongen. Echter zonder resultaat.

Ook in de tweede helft knokte Maastricht voor wat het waard was. HCKZ koesterde echter de 1-0 voorsprong en beperkte zich tot verdedigen. Vier verdere strafcorners werden uitgespeeld, maar opnieuw werd geen doel getroffen.

Manager Elma Kuijpers was teleurgesteld. „We hebben veel te weinig gekregen. Onze strafcorner liep niet. Dat is normaal gesproken een gevaarlijk wapen. Maar we hebben alles nog in eigen hand. Als we volgende week van het al gedegradeerde Deventer winnen, staan we al weer wat sterker. We moeten ons kunnen handhaven."

Ongrijpbaar

De heren van Sittard kunnen de titel zo goed als zeker vergeten. Door het 2-2 gelijkspel bij Berlicum is de achterstand op HMHC opgelopen tot drie punten. Met nog twee wedstrijden te gaan lijkt het kampioenschap in de tweede klasse ongrijpbaar geworden voor de mannen van Jean-Pierre Guyaux.
Geleen daarentegen is weer een stapje dichter bij het kampioenschap gekomen. Door de 8-1 overwinning op Helden etaleerde Geleen weer eens haar overmacht in de vierde klasse. Als de ploeg over twee weken wint van DVS, zal men het volgende jaar uitkomen in de derde klasse.

De dames van Hockeer konden deze week al kampioen worden. Gelijkspel tegen concurrent Bakel zou de ploeg uit Cadier en Keer naar de derde klasse doen promoveren. Maar de wedstrijd werd met 2-1 verloren. De Limburgsen hebben echter nog een herkansing. Op acht mei volgt de laatste wedstrijd tegen Nuth. Bij winst promoveert Hockeer alsnog naar de derde klasse.

Nieuwenhagen laat punt liggen tegen Halfweg

Van onze correspondent
MAARTEN MARRES

LANDGRAAF – Tennisvereniging Nieuwenhagen kwam tegen naaste concurrent Halfweg uit Spijkenisse niet verder dan een 3-3 gelijkspel. Voor de regerend landskampioen betekent dit resultaat een nederlaag. „In games hebben we met 68-67 verloren. Dat kan bij de eindafrekening wel eens heel belangrijk zijn," meende begeleider Coen de Jong.

Samen met het sterk spelende Phoenix zullen Nieuwenhagen en Halfweg waarschijnlijk strijden om de bovenste twee plaatsen die recht geven op de halve finale voor de nationale titel. Indien Nieuwenhagen gelijk eindigt met de ploeg uit Spijkenisse telt het onderling resultaat. En dan zou de Limburgse ploeg wel eens buiten de boot kunnen vallen. Zo ver is het echter nog lang niet. Toch zal met name Arjen Timmers uit een ander vaatje moet gaan tappen. In tegenstelling tot vorige jaren steekt Timmers niet in beste vorm. Tegen Mark Bitter verloor hij kansloos met 6-1, 6-3. In het dubbel met Jeroen de Jong liet hij de partij na een gewonnen eerste set uit zijn vingers glippen.
„Gelukkig heeft Bernard de Coen schitterend gespeeld tegen Robert Jan Bierens. Ook de overwinning van Jeroen hadden we niet helemaal verwacht," aldus De Jong.

In de eerste klasse heeft NIP zoals verwacht bij Iduna een maximale 8-0 zege behaald. De Roermondse ploeg kreeg de twee dubbels cadeau door een blessure van Inge Commissaris. Voorlopig staan de Roermondenaren op een fraaie derde plaats.

Afgebroken

Ready, dat de competitie met een 8-0 zege was begonnen, staat in de afgebroken wedstrijd tegen Victoria in Rotterdam met 3-2 achter. Speelster Hellas ter Riet had een verklaring voor deze achterstand. „We misten onze beide coaches. Daardoor mis je toch dat kleine beetje dat je ook als geroutineerde tennisser nodig hebt om de overwinning te kunnen pakken."

In de resterende partijen kan Ready zaterdag de winst toch nog pakken. In de tweede klasse blijft SLTC gelijk spelen: 4-4 tegen Oud Beijerland. De net als vorige week in de singles opgelopen 3-1 achterstand werd in de dubbels recht getrokken. Hoewel de jeugdige leden maar niet tot winst kunnen komen, vormt dit geen aanleiding het team te veranderen. „Deze opstelling hebben we vooraf doorgenomen. We hebben nog altijd kansen op het kampioenschap," meent aanvoerder Ton Bokhorst.

De wedstrijd tussen Brunssum en BLTV werd bij de stand 3-1 afgebroken. Alleen Saskia Bönnen verloor haar enkelspel. GTR kwam na een goede start niet verder dan een 4-4 gelijkspel bij Leeuwenbergh.

Limburgse hoofdklasser mist ritme na slechte voorbereiding

Softbalteam All Stars laat op gang

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

HEERLEN – Een jonge spruit en het slechte weer de afgelopen weken hebben roet in het voorbereidingseten van Stelrad All Stars gegooid. De kersverse hoofdklasser miste in de openingswedstrijden van het seizoen ook nog eens het juiste ritme en kwam daardoor niet verder dan 0-2 en 2-1. Tegenstander Zwijndrecht, de nummer twee van het afgelopen seizoen, stond meer op scherp, waardoor de Zuid-Hollandse softbalsters er per saldo met de zege vandoor gingen.
In de eerste partij raakten de Heerlense dames geen bal. In de eerste echte krachtmeting van dit seizoen kwamen de Stelrad-speelsters duidelijk slagkracht te kort. Tijdens het tweede bedrijf stond het vizier van de softbalsters beter afgesteld. Na een 0-1 achterstand toonde de Heerlense ploeg over ruggegraat te beschikken. Door tactisch goed spel werd de score gelijk getrokken en liep Nicol Smeets uiteindelijk de overwinning binnen.
Na afloop was All Stars-coach Marjan Bauling niet ontevreden. „Op zich nog geen slechte prestatie tegen de runner-up van het vorig seizoen. Zeker gezien het programma vóór de competitie mogen we niet klagen. Door mijn bevalling hebben de speelsters niet de gewenste optimale voorbereiding voor het seizoen gehad. Bovendien miste ik drie snelle speelsters van het vorig jaar. Tenslotte speelde het weer ons in de aanloop danig parten," verklaarde Bauling na afloop van het treffen.
In de tweede klasse won Sittard Condors met 10-8 van Mustangs. Het Venrayse Red Caps haalde uit tegen de Stealers: 26-3. Maastricht en het Beekse Cheetahs wachtten tevergeefs op hun tegenstanders.



• *De Heerlense pitcher Anouk Wijnands neemt een speelster van Zwijndrecht onder vuur. Catcher Danielle Grzelska wacht af.* Foto: DRIES LINSSEN

Overtuigende start Heerlense honkballers

Van onze correspondent

HEERLEN – Een lekkere binnenkomer van het seizoen. Zo karakteriseerde coach Lars Jorritsma de riante 11-1 zege van de Stelrad All Stars op de Blue Hitters. De Heerlense honkballers gaven de gasten, dit seizoen nieuwkomer in de Overgangsklasse, geen schijn van kans in de seizoensouverture.

Een ander begin van de competitie voor de overgangsklasser dan vorig jaar om deze tijd. „Voor ons team is het goed dat we meteen zo goed starten. Dit geeft zelfvertrouwen. Bovendien hebben we de komende wedstrijden een gunstig programma. Eerst de wat zwakkere broeders, daarna pas de favoriete teams," aldus Jorritsma.
Met tactisch uitgekiend spel aan All Stars-zijde konden de Hitters alleen in de zevende inning een puntje pakken. Stelrad-pitcher Paul Pütz legde in zijn worpen zoveel druk, dat liefst zeven van de vijftien slagmensen na een drie-slag weer op de bank mochten plaatsnemen.

In dezelfde klasse verloor het Weertse Indians in eigen huis met 3-5 van de Blue Stars. De aanvankelijk gelijkopgaande strijd werd uiteindelijk ruw verstoord door het slechte weer. Nadat de scheidsrechter al drie keer de strijd vanwege de hevige regenval onderbrak, besloot hij in de tweede helft van de zesde inning het duel definitief te staken. „Dat was jammer, zeker gezien het scoreverloop. Wij waren net aan slag en de wedstrijd ging eigenlijk gelijk op. Misschien hadden we nog een aantal punten kunnen scoren, maar reglementair kon het wat de scheids deed. Er hoeven officieel maar vijf innings te worden gespeeld. Dan is de stand op dat moment tevens de uitslag. Jammer, want we hadden het seizoen gehoopt te starten met een overwinning," zei Indians-coach Eef Martinus na de wedstrijd.
Tweedeklasser HSC Maastricht begon het seizoen bij de Sittard Condors uitstekend. Liefst zestien keer scoorden de Zuidlimburgers, terwijl de thuisploeg slechts vijf keer de thuisplaat wist te bereiken. In dezelfde klasse ging het Beekse Cheetahs met 3-12 onderuit tegen Mustangs.

EK-selectie Roger Alken

HEERLEN – Bondscoach Raymond Snel heeft Roger Alken van karateclub Geleen geselecteerd voor het Nederlands team dat op 7 en 8 mei in het Engelse Birmingham plaatsvindt. Bij de dames is Yvonne Senff opgenomen in de klasse tot 53 kg.

Handballers op herhaling

ARNHEM – De handballers van VHZ/Sittardia 2 en Plabos/Zwart Wit zijn er voorlopig niet ingeslaagd promotie naar de eerste respectievelijk tweede divisie af te dwingen. In een serie extra promotieduels eindigden Sittardia, WIK en Laren gelijk zodat zij komende zondag opnieuw aan de slag moeten om twee promotieplaatsen. Plabos/ Zwart Wit eindigde met vier punten in de groep als tweede. Afhankelijk van een extra beslissingsronde weet de ploeg uit Oirsbeek pas na volgend weekeinde of ze nog in aanmerking komt voor een promotieplaats. Tijdens de Nederlandse jeugdhandbalkampioenschappen eisten de heren B-junioren van Vios uit Heijthuysen de landstitel in hun klasse op.

Promotie jongens TTV Heksenberg

HEERLEN – Het jongenstafeltennisteam van TTV Heksenberg is gepromoveerd naar de landelijke C-klasse. Peter van Zundert, Roel Hölken en Andrew Ernste waren oppermachtig in de A-klasse, waarin ze 87 punten behaalden.

Erik Knoben prolongeert titel

ECHT – Erik Knoben van golfbiljartclub Biej Aolders heeft in het district Echt van de Nederlandse Golfbiljart Bond zijn titel in de algemene klasse geprolongeerd. In de finale klopte hij Roger Maessen van 't Heukske. Bij de senioren was Mart Vogel van 't Heukske te sterk voor clubgenoot Broer Wijnen. Algemeen kampioen in het district Weert werd Mart Hellings van De Stamgasten, die Marcel Frerix (Leike) naar de tweede plaats verwees.

Gouden plak Ralph Norder

LANDGRAAF – Ralph Norder van worstelvereniging Simson Landgraaf heeft bij het Nederlands kampioenschap voor junioren het goud gewonnen in de klasse tot 62 kilogram.

Toernooizege Simson

LANDGRAAF – Het negende Grensland worsteltournooi is gewonnen door de organiserende vereniging Simson Landgraaf. De gastheren eindigden voor Hansa'90 uit Frankfurt aan de Oder, dat drie jaar achter elkaar eerste was geworden, en de Nederlandse selectie. Gezien de sterke (buitenlandse) deelname wordt het evenement gemeden door zwakkere ploegen. Het niveau stijgt daardoor van jaar tot jaar.

Nationaal concours voor Willem Tell

WEERT - Het eerste nationale concours 1994 is gewonnen door de kruisboogschutters van Willem Tell. De Weertenaren hadden in Jeroen Nieuwenhuysen met 200 punten de beste deelnemer. Tweede werd Sint Mathias voor Limburgia. Het Roermondse Robin Hood zegevierde in de A-klasse met 780 punten.

Echt klopt Midden-Limburg

MARIA HOOP – Het district Echt van de Nederlandse Golfbiljart Bond heeft het treffen tegen Midden-Limburg met 27-21 gewonnen. Het A- en B-team van Echt wonnen hun wedstrijd met 8-4. Het C-team verloor met dezelfde cijfers van Midden-Limburg. De combinatie junioren-veteranen van Echt was met 7-5 te sterk.

Lanèche-dames in na-competitie

WEERT – De 88-50 thuisoverwinning op Black-Eagles was voor de dames van Lanèche niet voldoende om het kampioenschap binnen te halen. Naaste concurrent Aalst Waalre maakte geen misstap tegen Flash en werd daardoor onbereikbaar voor de basketbalsters uit Weert, die op 7 en 14 mei promotiewedstrijden moeten spelen.

Mariarade verrast koploper Kido

HEERLEN – De korfballers van Mariarade zorgden in de eerste klasse Zuid voor een verrassing door koploper Kido met 9-8 te verslaan. Heerlen won met 8-2 van De Boemerang. Door de zege van koploper Juliana bij het Sittardse Excelsior kan Heerlen de titel echter vergeten. Excelsior bood uitstekend tegenstand, maar ging uiteindelijk met 13-12 onderuit.